

## A'ij tì tira'uyú'uxaca'a í San Marcos jíme'en í Jesucíriistu'u

*Juan pu tihuá'a'ixaate'e a'ujna a'u tì caí é'e ti'ití  
(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

<sup>1</sup> Yee pu éeni'ici'e a'utéjche í niuucari tì jíme'en rá'axa a'íjna í Jesús í Ciríistu'u tì ajta yaujra'an pírici í Dios.

<sup>2</sup> Ayee pu te'uyú'uxaca'a í ja'atí ti ajmí'i tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Ayee pu ántehuaaca'a tijín Isaías. Ayee pu tira'uyú'uxaca'a ayén tijín:

Yee pu Dios tì'ixa a'íjna jíme'e  
tí án yá'ujra í ipuari japua ayén tijín:  
“Me'ecui xaa ne'u, nu'uri ja'atí huata'íti  
tí'ij amuacaí huataseíre'en pecaí mú'ee.  
A'í pu a'íin pú'een tì amuacaí tihua'utá'ixaate'esin  
í teite mej nu'u mua'ijchú'eve'e.”

<sup>3</sup> Ajta nu'u í Dios ayén tijín:  
“A'íjna í tì amuacaí tihua'utá'ixaate'esin,  
a'íí pu nu'u u e'ejíihuá a'ame já'ahua'a itzitá.”  
Ayen tijín: “Naa xu rí'i huaújruuren mú'een,  
a'iné a'íí pu yé uvé'enejsin í tavástara'a.  
Caxu ra'antánaamuan í juyáara'an jetze.”

<sup>4</sup> A'íjna í tì nu'u amuacaí huataseíre'esin, a'íí pu a'íin pú'een a'íjna í Juan í tì huá'amuai'ihuacare'e.  
Aa pu a'utéveeca'a a'u tì caí ti'ití é'e já'ahua'aca'a.  
Ayee pu tihuá'a'ixaate'eca'a tì ayén tiú'ujxe'eve'e  
mej seícié tiú'umua'ati mej mi miyen huárini a'ij tì  
ye'í tí'ijxe'eve'e í Dios. Tí'ij jí a'íin huá'amuai'ihuan

Í Juan tì ij Dios tihua'utá'uuni'i í mej jín auteájturaa í jemin.

**5** Matf'ij mi naíjmi'i e'iré'ene a'u tì a'utéveeca'a í Juan. A'uu mú e'erác'i'ca'a tij na'a a'u tì huatacá'a a'ujna chuéjra'a japua tì ayén téja'arájtehuaa tijín Judea, majta a'íime í mej a'uun a'uchéjme a'ujna chajta'a tì ayén téja'arájtehuaa tijín Jerusalén. A'uu pu e'ejtéme'ecan u Judea. Jíme'en mu'u raataxájtaca'a í mej jín auteájturaa í Dios jemi, aj pu i a'íjna í Juan huá'umuai'ihuaca'a í játe'ana jetze tì ayén téja'arájtehuaa tijín Jordán.

**6** Ajta Juan, ayée pu é'ene'e ti'ítéchejca'a cíixuri jíme'e tì itzíjhua ti'itícameeyu'u ju'uxa'a tì pú'een. Ajta navij típuaasica'a. A'íí pu jín avá'ují'icíe'eca'a. Ajta huátuna'ise pu cua'acare'e, ajta seаратe 'itzitá mej huáxuaavi.

**7** Ayee pu tihuá'ihua'ixáate'e tijín:  
—Seíj pu yé é'e vé'eme aúche'e. Jaítze'e pu hui ve'ecán jín ti'ítéjvee a'íjna necaí inee. A'íj pu jín caí naavíjte'e ineetzi nej ti'ití jín ti'itevée ná'ara'ani tì cílieen jín seijre'e jemin a'íjna tì yé é'e vé'eme, capu xaa ne'u naavíjte'e ineetzi nej ni yejta'fíipi'in í ca'acaira'an.

**8** Ayee nu xaa ne'u neri amuáamuai'ihuaca'a jaj jíme'e. Mí ajtái'i a'íin, seij pu huatal'iti tì huateáтурan mú'ejmi jemi. Xiéjniu'ucare'ara'an í Dios pu uteá'asin mi a'amua tzajta'a.

### *Tí'íj Juan ráamuai'ihuaca'a í Jesús (Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)*

**9** Yee pu tiuju'uríj a'ájna tí'íj huá'amuai'ihuaca'a í Juan. Tí'íj jí i á e'iré'ene í Jesús. A'uu pu e'erájraa u Nazarét, chajta'a tì e'ejtéme'ecan a'ujna já'ahua'a

Galilea. Aj pu i a'íí Juan ráamuai'ihuaca'a í Jesús u játe'ana jetze ti ayén téja'arajtehuua tijín Jordán.

**10** Jíme'en pu'u Jesús a'ítáraa á jaata'a, aj pu i raaseíj ti antauújcú í ta japua ti a'utéjmuaa. Ajta á'iyen Xiéniu'ucare'ara'an huaseíj í Dios ti e'icáme'eca'a. Yee pu seijre'eca'a tij cucui'i. Aj pu'i mu'úutze'en japua a'ujyeíxí.

**11** Ajta á'iyen niuucari huánamuajri'i ti uj e'icánamuajre u ta japua. Ayee pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Niyauj pej píricí í nej muaxe'eve'e. Jé'ecan pej rí'i tinaatá'aca.

*Tíij a'íin tiyaaru'u tiu'utése ti ij raatémua'itín a'íjna í Jesús*

*(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)*

**12** Tíij jí a'íin Xiéniu'ucare'ara'an í Dios ca'anéeri jín ya'uví'ití í Jesús áa já'ahua'a itzitá a'u ti caí ti'ití e'eré'evee.

**13** A'ujna itzitá, ayée pu u é'etee sei máxcira'i japuan tamuáamuata'a xica. A'uu pu a'utéveeca'a a'u mej ti'itén a'uci'ica mej simuáruuni. Tíij jí a'íin í tiyaaru'u ti'ihuaújtesí'ijre ti 'ij ca'aníjra'a raatá'an a'íjna í Jesús tíij ti'itíj jín auté'itzen í Dios jemi. Aru capu ayén teja'uré'ene. A'íí mú raatévai í Jesús í mej titetateí u ta japua í Dios jemi.

*Jesús pu a'utéjche ti tiu'umuári'en a'ájna u Galilea*  
*(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)*

**14** Tíij aiteánami'ihuaca'a í Juan, aj pu'i Jesús u a'utanéj u Galilea. A'íí pu hua'utá'ixa jíme'en a'íjna ti jín Dios tiraalíjca í Juan, a'íjna í Dios ti te'áijta nain japua í chaanaca.

**15** Ayen tijín:

—Pu'uri araúraste ti a'ájna teja'uré'enejsin ti tiu'uta'aíjta í Dios naíjmi'ici'e chaanaca japua. Setá'aj hui seicié huárini, setá'aj siyen seicié tiú'umua'ati se'íjna jíme'e a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios. Setá'aj seahta rá'antzaahuate'en í niuucari ti jín Dios amua'lirájtuaani.

*Jesús pu hua'utajé a'ímej í mej ruhua'ítépe'eca'a í  
mej muáacua*

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

<sup>16</sup> Tí'ijtá'i í Jesus a'ujna e'ejtéme'ecaa a'ujna ve-jili'i a'u ti e'eve'e'ástime í jaj ti ayén téja'arájtehuua tijín Galilea. Aj pu'i a'ímej huaseíj í Simón, ajta í Andrés ti juutzeájra'an pú'een í Simón. A'íi mú xiéjmua'ari áuuhua'anaa á jaata'a. Ayee mú tí'ijri'lirejca'a a'íimej í mej hua'íté huavívi'i.

<sup>17</sup> Aj pu'i ayén tihua'utá'ixaa í Jesús tijín:

—Mú se'utáuruyi'i ineetzi jemi setá'aj nej jamuan á'ujuhua'ane'en. Nee nu tejá'amuamua'aten sej si caí ché'e siyen hua'íté tí'ivivi'ira'a, sino a'ímej xu'u si ca'aníjra'a hua'utá'asin í teite mej mi neetzi ná'antzaahuate'en.

<sup>18</sup> Aj mú mi raatapuá'ajtaca'a. Matí'ij mi á téjauplí í xiéjmua'ari me'ájna. Matí'ij mi a'ucíj jamuan í Jesús.

<sup>19</sup> Aj pu ijtá'i á'ayee a'uré'ene. Tí'iquí seij huaseíj í ja'ati ti ayén ántehuua tijín Jacobo. Yaujra'an í Zebedeo. A'íi pu ajta raaseíj a'íjna í Juan, í ti juutzeájra'an pú'een í Jacobo. A'uu mú baarcu jetze e'eráate'eca. Majta rí'i tí'iruurejca'a í xiéjmua'ari ti tí'isiujtza'ani.

**20** Ajta á'iyen Jesús hua'utajé. Aj mú mi raata-puá'ajtaca'a í mej xiéjmua'ari rí'i tí'iruurejca'a. Aa mu'u yaúurie í rutáàta í baarcu jetze, ajta ti jemin tí'imuarí'eca'a. Matí'iij mi Jesús jamuan a'ucíj.

*Jíme'en í teáata'a ti tiyaaru'u tzajta'an  
seijre'eca'a*  
(Lc. 4:31-37)

**21** Aj mú mi me'uun chajta'a a'uteájrupi, ti ayén téja'arajtehuaa tijín Capernaúm. Tí'iij te'ará'a a'atzaj ti pua'a e'ire'enén a'íjna xicájra'a jetze í mej jetzen rusé'upihua'a, aj pu'i Jesús teyujta'a a'uteájrupi. A'uu pu tihua'uhuamuá'ate.

**22** A'íjna í Jesús, capu chá'ana'a na'a tihuá'amua'atehua'a matíj í seica í mej majta a'uun tihuá'amua'atehua'a í mej té'eyu'uxaca, sino ayée pu tíj seij ti ti'ítéjee ti'ítíj jíme'e ti ve'ée. A'íj mú jín a'ij te'utaseíj matí'iij ráanamuajri'i.

**23** Ajta pu seij a'utéveeca'a u teyujta'a, tiyaaru'u ti tzajta'an seijre'eca'a. A'ij pu pua'a teja'uxáataye'ic和平 a'íjna í tiyaaru'u.

**24** Ayen tijín:  
—Aa qui carai jó'ecan, ¿a'iné hui ti'ítíj peté'umua'aree itejmi jemi, Jesús pej piyen ántehuaa tijín í pej Nazarét é'eme'ecan? ¿Ni piyen mú a'uvé'emej pej ta'antipuá'ajte'en? Némuamua'ate ja'atí pej hui pírici. A'uu pej a'uvé'emej Dios jemi, í pej yaujra'an pú'een.

**25** Aj pu'i Jesús ra'ajté'axí í tiyaaru'u. Ayen tijín:  
—Pecáj yee ti'ítíj xajta. Huirájra'a mi tevi jetze.  
—Ayee pu tiraatal'ixaa a'íjna í Jesús.

**26** Aj a'íin í tiyaaru'u raatéca'atzíjxi í tevi ca'anín jíme'e. Tí'iij jí huajíjhac'a a'íjna í tiyaaru'u ti

tzajta'an seijre'eca'a a'íjna í tevi. Aj pu'i huirájraa í tevi jetze.

**27** Aj a'ij te'utaseíj a'íime í mej e'letiújseire'eca'a. Jé'ecan mú tiúj'ixaate'eca'a seij ajta seij. Miyen tijín:

—¿Tí'itájni pú'een tí jéjcuacan jín tí'itéjee? A'uquí é'eme'ecan? Xíee tí cuj tí'itéjee tí'itíj jíme'e tí ve'ée. Amí pu tihuá'ajte'e í tiyáaru'use. Majta me'ín rá'atzaahuate'e a'ij tí ye'í tihua'utá'ixaate'esin. —Yee mú tiúj'ixaate'eca'a í teite.

**28** Majta mú á'iyen nain japua ráamua'areeri'i tíj na'a u Galilea a'ij tí tí'itíj huaríj í Jesús.

*Jesús pu tiráhuua í mu'uneára'an a'íjna í Simón  
(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)*

**29** Aj mú mi huiráaci u teyujta'a. Matíj mi me'uun a'ará'a Simón tí é'eche, ajta í Andrés. Majta a'íime í Jacobo, ajta í Juan, a'íí mú huá'a jamuan á'ujuhua'ane'e.

**30** A'íí pu án já'ujca'atii í mu'uneára'an í Simón. A'íí pu tí'icui'icaa. Pístaca'a. Matíj mi miyen tiraata'ixaa í Jesús tijín:

—Tí'icui'i.

**31** Aj pu'i ajteáxiireca'a í jemin a'íjna í Jesús. Tíj i rajví'i muájca'are'ara'an jetze. Tíj jí ra'ajjáj. Aj pu'i ca'anacan huarúj. Ajta á'iyen a'íin tí tí'icui'ica'a tihua'umí.

*Jesús pu tihuá'uhuaa jeíhua í mej tí'icucui'ica'a  
(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)*

**32** Chumua'an, tíj ari u e'eteárutíj í xica, naíjmi'ica mú curé'evi'ítixi í mej tí'icucui'i, majta í mej tiyaaru'u huá'a tzajta'a seijre'e.

**33** Naíimi'i mú e'etiújseire'eca'a á pua'acié ta'iténinei, matíj mena'a mej me'uun e'echéjme'e, majta u á'ahua'ayee.

**34** A'íi tihuá'uhuua mu'iicáca í mej tí'icucui'ica'a. Capu seica na'a í cuí'ini'ira'a. Tí'ij i Jesús hua'utamuári í tiyaaru'u í mej seijre'eca'a seica í teite tzajta'a. Jesús pu ajta caí hua'atá'acare'e a'ímej í tiyaaru'u mej tiu'utaxáj, a'iné méjmua'atejca'a ja'atí ti pú'eene'e.

*Jesús pu tihua'utá'ixaa í teite u Galilea  
(Lc. 4:42-44)*

**35** Tapuá'arijme'eca, tí'ij auj huachuíjxa, Jesús pu ájchee. Aj pu'i mú a'ij huárupi. Aa pu a'ará'a já'ahua'a ítzitá, a'utí caí ti'ití e'eré'evee. A'uu pu huatéeniu í Dios jemi.

**36** Ajta í Simón, ajta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, a'íi mú ra'avé'ehuau í Jesús.

**37** Matíj ráateu, aj mú mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—Naíjmi'i mú muahuauhuau.

**38** Aj pu'i ayén tihua'utá'ixaa í Jesús tijín:

—Che'eré, tiché'e á'uciíne a'uun ti huatacá'a í seica chajta'ara'a jetze. A'uu nu neajta hua'utá'ixaate'esin í niuucari ti jín Dios hua'irátuaasin. Ayee nu een jín u e'erájraa u Capernaúm. —Ayee pu tihua'utá'ixaa í Jesús.

**39** Tí'ijí hua'atéyujta'a tihua'ihuá'ixaa nainjapua tíj na'a u Galilea. Ajta a'ímej í tiyáaru'use, Jesús pu hua'utamuári í mej huá'a tzajta'a ú'useijre'eca'a í teite.

*Jesús pu sej tiú'uhuua sej tí lepra tineáxi í jetzen  
(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)*

**40** Tí'ij jí seij ajteáxiireca'a í Jesús jemi. Tí'icui'ica'a a'íjna í ja'ati. Xána'aví'ire'eca'a a'íjna jíme'e í cuí'ini'ira'a jíme'e tí tineájxí í huá'ire'ara'an jetze tí'ij huatépete í huá'ire'ara'an. Ayee mú ratamuá'amua tijín lepra. Tí'ij i a'íin titunutaca'a. Rájhuaviiri'i í Jesús tí tiráahuaate'en. Ayee pu tiraata'ixaa tijín:

—Tí pua'a mua'aráanajche, pej tináahuaate'en.  
—Yee pu tiu'utaxájtaca'a í ja'ati tí titunutaca'a.

**41** Aj pu'i Jesús huataújxieemiste a'íjna jemi tí'ij raaseíj. Tí'ij jí ra'ajtamuáriej. Ayen tijín:

—Na'aráanajche pej huarún.

**42** Ayee pu teja'uré'ene. Jíme'en pu'u raataxájtaca'a í Jesús, tiraacá'ari'iri'i í tí jín tí'icui'ica'a. Aj pu'i huarúj.

**43** Tí'ij i a'íin Jesús jeíhua ra'íjca tí nu'u caí raxájta a'ij tí ti'ití huaríj. Aj pu'i á'uraa í Jesús.

**44** Aru amuacaí pu ayén tiraata'ixaa tijín:

—Casi'i, pecáj ja'atí íixaate'e ni cíj caj, sino aricu, u pá'ume'en jamuan í tí tí'ivaire'e teyujita'a, tá'aj muaaseíj, pajta tiu'utámuai'ivejta a'ij tí tiu'uxájtaca'a í Moisés teecan. A'íí mú jín ramua'aréeren mej tí'ivaire'e teyujita'a tijín pepu'uri huarúj.

**45** Mí ajta a'íjna í tevi, tí'ij á'uraa, a'íí pu a'utéjche tí raataxáj jeíhua a'ij tí ti'ití huaríj. Nainjapua pu hua'uré'ixaa seij ajta seij. A'íj pu jín caí ché'e huateári'iristareca'a tí Jesús a'uteárute í chajta'a, sino itzitá pu'u jí huáye'ic和平 a'utí caí tí'ití e'eré'evee. Aru ja'anáj tí na'a, a'íí mú teite é'eci'ica'a a'utí a'ij é'ene'e í Jesús. A'uu mú e'eráci'ica'a a'u tí na'a mej huachéjme.

## 2

*Jesús pu seíj tiú'uhuaa seíj ti ciyáaxara'aca'a  
(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)*

<sup>1</sup> Teuumé'eca hua'apua xicaj, huaíca xicaj, aj-tahua'a pu a'íin Jesús a'uteárupi u Capernaúm. Matí'ij mi ráamua'areeri'i í teíte tijín: "Ú pu nu'u já'ahua'a e'irájca ruche."

<sup>2</sup> Aj mú mi ca'anacan tiújseíj jeíhua í teíte, matíj mena'a caí ché'e tité'uve u chi'ita. Camu majta á'avejríca'a ta'iténinei. Ajta a'íin í Jesús, u pu ánu'uhuatéveeca'a u chi'ita. A'íí pu ti-huá'a'ixaate'eca'a a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios.

<sup>3</sup> A'íí mú ja'atí a'uré'eneijte í Jesús jemi seíj ti tí'icui'i. Ciýáaxara'acaa nainjapua í ja'ati. Memuáacua mú mé ráachuisime'e.

<sup>4</sup> Aru capu huatári'íristareca'a mej ru'uteárutje'en u téte'e a'utí Jesús ánu'uhuatéveeca'a, a'iné temua'a mú tí'itemu'lícaa í teíte. A'íj mú jín, anticíj án ímuá í chi'ij japua, matí'ij mi ra'anáacu í chi'ij. Aj mú mi ru'ucájtuaa í ti tí'icui'i a'utí ánu'uhuatéveeca'a í Jesús.

<sup>5</sup> Aj pu'i hua'useíj, ajta ayén tiu'umuá'aj tijín: "Meté'atzaahuate'e, micu." A'íj pu jín ayén tiraatal'ixaa í ti tí'icui'i tijín:

—Niyauj, pu'uri hui timuaatá'uuni'iri'i í Dios í pej jín auteájturaa í jemin.

<sup>6-7</sup> Majta á vejli'i seica me'uun e'irá'uu í mej té'eyu'uxaca í ruye'irá jíme'e. Matí'ij me'íjna huánamuajri'i a'ij ti tiu'utaxájtaca'a í Jesús, matí'ij mi miyen tiu'umuá'aj í ru tzajta'a tijín: "¿A'iquí een jín ayén ti'ixa amíjna mí tevi? A'ij pu pua'a, xaa ne'u, ti'ixa. Capu hui a'íjna jín antiújmua'aree

amíjna ti seij tiu'utá'uuni'i í ti jín auteájturaa í Dios jemi. A'íí pu'u í Dios antiújmua'aree ti ayén seij tiu'utá'uuni'i." Yee mú té'umua'atzejca'a a'ííme í mej té'eyu'uxaca í ruye'irá jíme'e.

<sup>8</sup> Ajta a'íin Jesús, a'íí pu ru tzajta'a rú'umua'areereca'a a'íj mej ye'í tí'imua'atzejca'a í ru tzajta'a. Tí'íj i ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné een jín siyen té'umua'atze í ru tzajta'a?

<sup>9</sup> ¿Tilítajni caí muári'eri? ¿Ni qui nej niyen tiraata'ixaate'en í ti ciyáaxara'a yee: "Pu'uri timuaatá'uuni'iri'i í pej jín auteájturaa í Dios jemi", na'ari yee: "Ájchesi, patá'aj rá'anchueeni muá'utaatzi; pajta yee á'ura'ani"?

<sup>10-11</sup> Ayee nu xaa ne'u ríni tij í nevástara'a, í ti jí'i Dios, setá'aj ráamua'aree, i nej neajta teáata'a jetze airáane, neajta nu ne'íjna jín antínmuá'aree íiyen chaanaca japua nej ni tihua'utá'uuni'i í mej jín ateárturaaveca í Dios jemi. —Yee pu tihua'utá'ixaa í Jesús.

Aj pu'i ayén tiraata'ixaat í ti ciyáaxara'a tijín:

—Ayee nu tí'imua'ixaate'e. Ájchesi, pajta rá'anchueeni muá'utaatzi. Aricu a'u pej é'eche.

<sup>12</sup> Ajta á'iyen a'íin ti tí'icui'ica'a, a'íí pu ájchee. Rá'ajchui í rú'utaatzi. Tí'íj i á'uraa, meti'iseíiraca'a í teíte. A'íj mú jín naími'lí a'íj te'utaseíj. Rí'i mú tiraatá'a í Dios. Miyen tijín:

—Catu ja'anáj ti'itíj huaseíj tetíj íjii. Yee mú tiu'utaxájtaca'a í teíte.

*Jesús pu raatajé í Levi  
(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)*

<sup>13</sup> Tí'íj jí ajtahua'a Jesús a'uun á'ume a'u ti e'eve'e'ástime í jaj. Aa mú a'uré'enineica'a

naími'i í teite jemin í Jesús. Ajta a'ín Jesú, a'íí pu huá'a'ixaate'eca'a í niuucari tí jín Dios hua'irájtuaani.

**14** Aj pu'i ayée a'uré'ene. Tíij jí a'uun í Leví huaseíj, í tí i'i yaujra'an a'íjna í Alfeo. A'uu pu anú'ujcatii chil'ita mej tzajta'an tí'iteji'ivi í mej tí'iti'icica. Aj pu'i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Patá'aj nee jamuan á'uche'ecane'en.

Aj pu'i a'ín ájchee í Leví. Tíij jí á'ume jamuan.

**15** Tíij jí ayén tiuju'uríj matíij a'ará'a í Leví tí é'eche. Jesús pu a'ímej jamuan tí'icua'acaa í mej a'ij pua'a tí'iteteíte. A'íí mú a'ín píricí í mej huá'ajijve'e í mej tí'iti'icica, majta í mej caí xí'epi'in rijca. A'íí mú tí'icua'acaa meesa japua jamuan í Jesús, majta seica í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Naími'i mú tí'icua'acaa a'iné memu'iicáa í mej á'ujuhua'ane'e í Jesús jamuan.

**16** Majta seica á'a vejli'i ciineca'a. A'íí mú a'ín pú'een í mej tiú'ujmua'ate a'ij tí tiu'uxájtaca'a í Moisés teecan. Jeíhua mú nu'u raxí'eve'e í ruye'irá. Ayee mú ánte'arua a'íme tijín fariseo. A'íí mú miyen tiu'uséij ja'atén mej jamuan tí'icua'acaa í Jesús. Aj mú mi miyen a'ímej tiu'utá'ixaa í mej jamuan á'ujuhua'ane'e tijín:

—¿A'iné een jín a'ín á'amuamaestru tí'icua'aca, ajta ye'eca huá'a jamuan í mej tí'iteji'ivi, ajta huá'a jamuan í mej caí xí'epi'in ricí? Ayee mú tiu'utaxájtaca'a a'íme í mej tiú'ujmua'ate yú'uxare'ara'an jetze í Moisés, a'íme í mej huá'a jetze ajtéme'ecantaca'a í fariseo.

**17** Tíij a'ín huá'unamuajri'i í Jesús, ayée pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Ayee pu tí'een jíme'en í teite í mej me'uun a'uré'enine'i jemin í ti ya'anaca. Capu ruxe'eve'e mej me'ín a'uré'enine'ica'an í jemin a'íme í mej rf'en, sino a'íí mú xaa a'uré'enine'i í ti ya'anaca jemi í mej tí'icucui'i. Ayee pu che'atá na'a een ineetzi jemi. Canu ne'íjna jín yevé'eme nej ne'íjme huatá'inen í mej miyen tiú'ujseirata yee mej xf'epi'in rici, sino a'ímej nu jemi yé vé'eme í mej miyen tirú'umua'aree í ru tzajta'a mej caí xf'epi'in rici.

*A'íí mú raata'íhua'uri'i í Jesús jíme'en í mej rú'itzi'ivi  
(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)*

<sup>18</sup> Tí'íj jí ayén tiuju'uríj. A'íí mú rú'itzi'ive'eca'a í mej Juan jamuan á'ujuhua'ane'e, majta í fariseo. Matí'íj mi seica e'iré'ene í Jesús jemi. Ayee mú tiraata'íhua'uri'i tiójn:

—¿A'iné een jín maúriitzi'ivij í mej Juan jamuan á'ujuhua'an, majta a'íme í fariseo? Mi majta, í mej mú'eetzi jamuan á'ujuhua'an, camu miyen rici. —Yee mú tiraata'ixaa.

<sup>19</sup> Aj pu'i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tiójn:  
—Tí' pua'a ja'atí huaténeiche, aj pu'i a'ímej huatá'ineesin í mej rá'ajaahuate'e mej mi tiú'uyesten. Aj pu'i a'íin tihuá'amin. ¿Ni qui ri'irí mej rú'itzi'ive'eca ti pua'a huá'a jamuan auj tí'iyeste í ja'atí? Capu xaa ne'u.

<sup>20</sup> Aru jee, aj pu teja'uré'enejsin í xica í mej jetzen rá'aví'itín í ja'atí. Aj mú xaa me'ín í mej rá'ajaahuate'e ru'ítzi'ive'en a'iné capu ché'e huá'a jamuan a'utéjvee í mej rá'ajaahuate'e. A'iné inee, naúche'e nu yé huatéjvee, camu ru'ítzi'ive'en í mej ná'ajaahuate'e.

**21** 'Niche'e seij amuaatá'ixaate'en í chuijtari. Tí pua'a ja'atí a'íjna huaújcu'une'epe'en í cíixuri tí mí'ime'ecan, capu a'íjna jamuan rucú'une'epe'en í cíixuri jíme'e tí caí xi ja'anáj já'usini'i. Huatétzu'uta a'íjna í cíixuri tí jéjcua tí'íj huatéja'usini'ihua. Tí'íj i rasiújtza'anan í tí mí'ime'ecan. Aj pu'lí a'íjna tí anásijtza'ani, jaítze'e pu ve'etí anásijtza'ani a'ame.

**22** 'Ajta, capu ti'iltí vaire'e tí pua'a ja'atí ru'ucájtu'ani navij limeetajra'a tzajta'a tí racua'iríihuajme nahuáj í mej mauchén ráataahuaca'a. Tí pua'a miyen ráaruuren a'íjna í nahuáj tí jéjcua, a'íí pu huatéve'eri, ajta ra'anasiújtza'ana í navij tí racua'iríihuajme. Tí'íj jí a'uvaíjtzi í navij, ajta í nahuáj. A'íj pu jín ayén tiú'ujxe'eve'e tí ru'ucájtu'ani í navij tzajta'a tí jéjcua a'íjna í nahuáj tí ajta jéjcua.

*A'íí mú rú'ijtzaanaxí í teuuri ja'anáj matí'íj ruse'upi a'íime í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e  
(Mt. 12:1-8, Lc. 6:1-5)*

**23** Tí'íj jí ayén tiuju'uríj. A'íjna xicájra'a jetze mej rusé'upihua'a, a'úu pu aumé'ecaa já'ita'a í vi'ira'a japua í Jesús. Majta me'ín í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, a'ííme mú autéjhuii mej rú'ijtzaanaxí'in ti'iltí teuuri jatze'e a'iné jeíhua mú tiejcuca'a. A'uu mú a'atajú'uca'a meru'ijtzá'ana.

**24** Majta me'ín í fariseo, matí'íj hua'useíj mej miyen rijca'a, aj mú mi miyen tiraata'ixaa í Jesús. Miyen tijín:

—Casi'í, ¿a'iné een jín miyen ríci a'ííme í mej mú'eetzi jamuan á'ujuhua'an? Capu hui a'ij

tí'iri'iri t̄ ja'ati ayén rijca a'íjna í xicájra'a jetze mej jetzen ruse'upi.

**25** Aj pu'i hua'utá'ixa í Jesús. Ayen tijín:

—Niche'e a'atzu tejamuá'ixaate'en. ¿Ni secaí mú'een ja'anáj ra'ujíjve í yu'uxari jetze a'ij t̄ ye'í huaríj í David teecan t̄'ij huatá'icuataca'a, majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e? T̄'ij nu'u ti'itéveeca'a í Abiatar teecan a'íjna jime'e t̄ tihuá'aijte'e í mej tí'ivaire'eca'a teyujta'a, a'úu pu a'uteájrupi í David. Ajta a'íin í pan í mej Dios huatámuai'ivejte u teyujta'a, a'íí mu'u nu'u racua'aca í mej tí'ivaire'e a'ujna teyujta'a. Capu máa ja'atí racua'aca.

**26** 'Mí ajta a'íin í David, a'ii pu caí teyujta'a tí'ivaire'eca'a. Capu a'ij ti'ití huaríj. A'íí pu nu'u ráacua a'íjna í pan í mej Dios huatámuai'ivejte. Ajta tihuá'umí í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Capu a'atzu auteájturaa í David teecan í Dios jemi.  
—Ayee pu tihuá'utá'ixaa í Jesús.

**27-28** Ajta Jesús ayén tihuá'utá'ixaa. Ayen tijín:

—A'íjna xicájra'a jetze í mej jetzen ruse'upi, ayée pu Dios tiraaxí'epi'intare t̄'ij hua'utévaise'ren í teíte. Capu ayée na'a ayén tiraaxí'epi'intare í Dios mej mi araúrasten mena'a a'íjna xicájra'a í mej jetzen ruse'upi. A'íj nu jín, inee i nej neajta teáata'a jetze airáane, ayée nu een jín antínmua'aree neajta ne'íjna xicájra'a jetze matí'ij ruse'upi.

### 3

*Jíme'en a'íjna í ja'ati t̄ ciyáaxara'aca'a í í ru-muájca'a jetze*

*(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)*

**1** Tí'ij jí ajtahua'a a'uteájrupi teyujta'a í Jesús. Seíj pu únu'uhuatéveeca'a. Ti'icui'i a'íjna, ciyáaxara'a í rumuájca'a jetze.

**2** Majta mú me'ín unu'uhuaté'uuca'a í fariseo. A'íí mú rá'eeve'eca'a í Jesús, aisí tí pua'a a'íin caí tiráahuaate'en í tí tí'icui'i. Aj pu ajtahua'a pítí'irijca í xicájra'a í mej jetzen ruse'upi. A'íí mú fariseo rumua'atzíite'eca'a í mej jín jetzen te'ujpuá'ajte'en.

**3** Aj pu'i Jesús ayén tiraata'ixaa í tí ciyáaxara'a í rumuájca'a jetze, tijín:

—Ájchesi. Huatéechaxi íye já'ita'a. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a.

**4** Ajta á'iyen hua'utá'ixa í seica. Ayen tijín:

—¿Tí'itáni í'iri'iri tí ja'ati ayén huárini tí'ij a'ájna teja'uré'enen, a'íjna xicájra'a mej jetzen ruse'upi? ¿Ni ayén tiraavíjte'e tí ja'ati ayén huárini í tí xí'epi'ín jín seijre'e, na'ari í tí tiraacuí'inte'en? Ajta, ¿ni qui í'i xí'epi'ín nej niyen huárini a'íjna xicájra'a jetze mej jetzen ruse'upi nej ni iráarujte'en nemíjna mí ja'ati tí'ij caí huámi'ini, na'ari nej ni raatá'an tí huámi'ini? —Yee pu tiu'utaxájtaca'a í Jesús.

Mí majta me'ín í seica, camu a'ij tiu'utaxájtaca'a a'íime.

**5** Aj pu'i Jesús hua'useíirajraa. Acaujtzáahuate'e yee cumu tíj niu'ucami'i. Ajta huataújxieemiste huá'a jemi a'iné camu raxí'eve'eca'a mej ráanamua. Aj pu'i a'íin ayén tiu'utá'ixaa a'íjna tí'icui'i tijín:

—Huatátzeaara mí á'amuaajca'a.

Aj pu'i a'íin í teáata'a, raatátzeaaraca'a í rumuájca'a. Jíme'en pu'u raatátzeaaraca'a, aj pu'i huarúj í ja'ati í rumuájca'a jetze.

**6** Aj mú mi huiráaci a'íime í fariseo. Matí'ij mi autéjhuii mej raaxf'epí'intare'en seica jamuan a'ij mej ye'í huárini mej mi raajé'ica í Jesús. A'íime í seica, a'ii mú a'íin pú'een í mej á'ujuhua'an jamuan í tajtuhan ti ve'ée. Ayee pu ántehuaa a'íjna tijín Heródes.

*Jeíhua mú teite ajteáxiireca'a a'u ti e'eve'e'ástime í jaj*

**7** Tí'ij jí á'uraa í Jesús. Aa pu a'ará'a a'u ti e'eve'e'ástime í jaj. Majta mú jamuan a'ucíj í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Jeíhua mú majta teite a'ucíj jamuan í mej me'uun a'uchéjme'ecaa u Galilea.

**8** Matí'ij ráamua'areeri'i a'ij ti tí'ití huáruu í Jesús, ti ayén jaítze'e raayf'ítihua'a caí máa ja'atí, jeíhua mú majta me'uun a'aráci'ica'a a'ujna u Judea, majta a'ujna u Jerusalén. A'uu mú majta a'aráci'ica'a u Idumea. Majta seica mej a'uchéjme'ecaa u Tiro, majta u Sidón. Seica mú majta a'itacf'ica'a utavén pújme'en í Jordán.

**9-10** A'iné pu'uri tihuá'uhua'ate'eca'a jeíhua í mej tí'icucui'ica'a, jeíhua mú í mej ti'icúcui'ijme ajteáxiireca'a a'u ti a'utéveeca'a í Jesús. Mua'itávatziixí a'ájna vejli'i jemin. Jeíhua mú ra'ajtamíjhua'a a'íjna í Jesús. A'íj pu jín a'íin hua'uta'aíj mej jamuan á'ujuhua'ane'e mej baarcu ráahuaviitze'en ti jetzen atéeyeijxi'lín mej mi caí ratzíinajye'ican í teite.

**11** Majta me'ín tiyáaru'use í mej huá'a tzajta'a sei-jre'eca'a, matí'ij raaseíj í Jesús, aj mú mi titunutaxí vejli'i jemin. Ayee mú titeejíjhac'a tijín:

—Mú'ee pej hui i'i yaujra'an í Dios. —Yee mú tiu'utaxájtaca'a a'íime.

**12** Aru Jesús, t'íj hua'ajté'axi, aj pu'i ayén tíhua'uta'aíj mej caí miyen rijca, mej raxájta ja'atí tí pírici.

*Jesús pu hua'avé'ejajpuaxi a'ímej í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase*

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

**13** Aj pu'i án a'ujnéj í jírí jetze, a'iné pu'uri rú'umua'areereca'a a'achú mej pua'amé í tí tíhua'uta'aíjt'esin. Aj pu'i hua'utajé. Matíj mi á ve'eré'ene í tí hua'avé'ejajpuaxi.

**14** Tamuáamuata'a japuan hua'apua mú a'ará'axcan í tí hua'avé'ejajpuaxi. Aj pu'i a'ín tíhua'u'íjca a'íjna jíme'e mej á'lujuhua'ane'en jamuan, majta hua'utá'ixaate'en í teíte í Dios jetze me'ecan.

**15** A'íí pu ajta huau'íjca a'íjna jíme'e mej antiújmua'areere mej mi miyen tíhuá'uhuaate'en í mej tí'icucui'i, ajta mej majta hua'utamuáríte'en í tiyáaru'use í mej huá'a tzajta'a seijre'e í teíte.

**16** A'ii mú a'ín pú'een í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. Jesús pu a'ín huatajé í Simón. T'íj jí ayén raatamuá'a tijín Pedro.

**17** Ajta pu a'ín í Jacobo, ajta juutzeájra'an í Juan. A'ii mú me'ín pírici yaújmua'ame'en í Zebedeo. T'íj jí a'íjna í Jesús ayén hua'utamuá'a í runiu-ucá jíme'e tijín Boanerges. Ayee pu huataújmua'a a'íjna tijín Yaújmua'ame'en í mej Téjniuuve.

**18** Seica pu ajta huatajé. A'ii mú a'ín pú'een í Andrés, ajta a'ín í Felipe, ajta í ja'ati tí ayén ántehuaa tijín Bartolomé, ajtahua'a seij í Mateo, ajta í Tomás,

ajta a'íjna í Santiago, í ti yaujra'an pú'een a'íjna í Alfeo, ajta í ja'ati ti ayén ántehuaa tijín Tadeo. A'íj pu ajta huatajé a'íjna í Simón í ti á'uche'ecane'e huá'a jamuan mej miyen huataújmua'a tijín cananista.

<sup>19</sup> A'íj pu ajta huatajé í Judás ti ayén te'entímu'utaca tijín Iscariotes. A'íjna í Judás, a'íi pu a'íin pú'een ti avíitzi jín hua'utátuire a'íjna í Jesús.

*A'íi m ú Jes ú s jetze te'upuá'ajte ti a'íin tiyaaru'u ca'aníjra'a raatá'acare'e ti ayén huárini  
(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)*

<sup>20</sup> Tí'líj jí á'uraa í Jesús. Aj pu'i chi'ita á'a a'uteájrupi, majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Majtahua'a m ú jeíhua ajteáxi'reca'a í teite, ca ché'e huatári'iristareca'a mej tiú'ucua'ani a'íjna jime'e mej jeíhua teite.

<sup>21</sup> Aj m ú mi ráamua'areeri'i í ihuáamua'ame'en í Jes ú s a'u ti a'íin a'íj é'ene'e. Aj m ú mi a'uré'ene mej mi rá'anvi'itin. Ayee m ú een jín huaríj a'íjna jime'e ti nu'u huateújtima'iri'i í Jes ú s.

<sup>22</sup> Majta me'ín í mej té'eyu'uxaca teyujta'a, í mej me'uun e'eráaci u Jerusalén, ayée m ú tí'ixajtaca'a a'íime. Miyen tijín:

—Beelzebú pu hui jetze araújca'ane amíjna mí tevi. Beelzebú í ti tihuá'ajte'e naíjmi'ica í tiyáaru'use, a'íjna Beelzebú pu ca'aníjra'a ratá'aca amíjna ti hua'utamuárite'en í tiyáaru'use. —Ayee m ú tiu'utaxájtaca'a a'íime.

<sup>23</sup> Ajta a'íin í Jes ú s, a'íi pu hua'utajé a'íime í mej té'eyu'uxaca mej mi ráanamua í niuucari ti jín tihuá'amua'aten. Ayen tijín:

—¿A'iné tí'iri'iri tí Satanás ruseíj hua'utamuárite'en í ruteítstemua'a? Capu a'ij tí'iri'iri.

<sup>24</sup> Ayej che'atá na'a, tí pua'a chajta'ara'a já'ita'a ma'utáciíne, tí pua'a miyen huárini, aj mú mi tiújne'usi'ite'esin. Matíj a'utáciíne já'ita'a a'íjna í chajta'ara'a, capu ché'e á'ateere.

<sup>25</sup> Ajta, tí pua'a teítstemua'ame'en í ja'ati, miyen che'atá mena'a já'ita'a a'utáciíne, camu ché'e á'ateere í teítstemua'ame'en a'ájna a'u tí é'eche í ja'ati.

<sup>26</sup> 'Ayej che'atá na'a, tí pua'a Satanás ayén huárini a'utí é'eche, tí pua'a a'íin hua'uténe'usi'ite'en í ruteítstemua'a, a'íj pu ajta caí ché'e á'ateere, sino a'íj pu te'entipuá'ajte'esin.

<sup>27</sup> 'Seíj nu neajtahua'a huataxájta í niuucari. Tí pua'a ja'atí raxí'eve'e tí tiraanáhua'i tí'á'ara'an tí á é'eche í tí ruca'ané, amuacaí pu ruxe'eve'e tí ra'atéjí'icí'en í tí ruca'ané. Aj pu xaa ri'irí tí uteárute a'u tí é'eche tí'ij tiraanáhua'i.

<sup>28</sup> 'Ayej xaa ne'u tí'ayajna, a'ímej jíme'e í teteca, ri'irí tí tihua'utá'uuni'i naíjmi'ica í mej jín auteájturaa í Dios jemi, ajta naíjmi'ica í mej a'ij pua'a tí'ixaxa'a.

<sup>29</sup> Aru, tí pua'a ja'atí a'ij pua'a tí'ixajta a'íjna jetze í Xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, capu xaa ne'u ja'anáj tiraatá'uuni'ira a'íjna. A'íj pu ru'ité'aa a'ame tíj na'a rusén jíme'e. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a í Jesús.

<sup>30</sup> Ayee pu Jesús tihuaú'ixaa a'íjna jíme'e mej miyen tí'ixajtaca'a tí nu'u tiyaaru'u tzajta'an sei-jre'eca'a, mej mi miyen tiráamua'aree tí a'íin Jesús a'íjna jetze aráujca'anejca'a í Xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, tí'ij ayén huárini tí'itíj jíme'e.

*A'íime í mej pú'een í náànajra'an í Jesús, majta í  
ihuáamua'ame'en  
(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)*

**31** Ajta a'ín náànajra'an, majta a'íime í júutzimua'ame'en, a'íí mú u a'ará'a. Aa mú a'utéhuiixi mena'a pua'acié. Aj mú mi raatachú'eve.

**32** Majta me'ín í mej huiiráte'eca'a jamuan í Jesús, a'íí mú raatá'ixaa, miyen tijín:

—Mé mú a'uté'uu pua'acié anaanaj, majta á'ajuutzimua'a. Mémahuahuau, micu. —Ayee mú tiraata'ixaa.

**33** Aj pu'i ayén tiu'utaniú í Jesús. Ayen tijín:

—¿A'ataani me'ín pú'een í mej nináàna nusu ne'ihuaamua'a? —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

**34** Tí'íj jí hua'useírajraa í teíte í mej a'itecaíjme'eca í jemin. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—A'ii mú a'ín pú'een í mej nináàna, majta í nejúutzimua'a.

**35** A'achú mej pua'amé miyen tirá'aste a'íj tí tí'ijxe'eve'e í Dios, a'ii mú a'ín pú'een í mej nináàna, majta a'íime í nejúutzimua'a. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

Tí'íj jí á'uraa.

## 4

*Jíme'en a'íjna í ja'ati tí nu'u teja'uhuáste  
(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)*

**1** Aj pu'i Jesús aj a'ucáane a'u tí e'eve'e'ástime í jaj tí'íj ajtahua'a tihuá'umua'aten. Aj mú mi jeíhua ajteáxiireca'a í teíte a'u tí a'utéveeca'a. Temua'a mú tí'itemu'iiccaa í teíte. A'íj pu jín ateájraa í baarcu

jetze ti jaata'a e'ecáve'eca'a. Majta me'ín í teite, áa mú a'ucaíjme'ecaa ja'apuaíri japua.

<sup>2-3</sup> Jéihua pu tihuá'a'ixaate'eca'a a'l'jna jíme'e í chuijtari. Ayee pu tihuaú'ixaa seij jíme'e í niuucari.

Ayen tijín:

—Xaanamuajri'i mú'een. Ja'atí ti nu'u tí'ihuastehua'a, u pu á'ume ti tejé'ehuaste'e.

<sup>4</sup> Aa pu aumé'ecaa ratáhua'anáa í imue'eri. Seica pu juye jetze a'uvatzíjraa. Aj mú mi pina'ase júte'e imuá ave'ecáane, meraaré'eje'ipi.

<sup>5</sup> 'Ajta nu'u seica huavatzíjraa tetej tzajta'a a'u ti caí jeíhua chuej á'uca. Yee pu'i teja'uré'ene, a'iné capu huatétee í chuej ti tzajta'an iru'ucárutixi'ín í jíne'ara'an, ca'anacan pu huaré'epistaca'a í chuej. Aj pu'i ca'anacan ajneájxi í imue'eri.

<sup>6</sup> Ajta tí'íj u e'iré'ene í xicaj, tí'íjí huaré'ehuaa xicaj jíme'e í ti tiu'unéj. A'iné capu ajtanáana'ajme'eca'a, a'l'íj pu jín huaré'ehuaa.

<sup>7</sup> 'Ajta seica í imue'eri, a'l'úu pu a'uvatzíjraa a'u ti tzicare'e a'uvéjme'ecaa. Tí'íj a'l'ín tzicare'e huavaújse, tí'íjí a'l'ín tzicare'e ra'avá'ana a'l'jna ti tiu'unéj. A'l'íj pu jín caí huáciireca'a.

<sup>8</sup> 'Aru seica pu nu'u a'uun a'uvatzíjraa a'u ti a'urí'en í chuej. A'l'íjí pu huanéj. Tí'íj huavaújse, aj pu'i temua'a tiú'uciireca'a. Seica í imue'eri, ayée pu caté'etejme'ecaa í cuuxa'a jetze seij ti ajtanéj í 'iciíri a'achú cumu seité japuan tamuáamuata'a í jatzi. Ajta seica ayén caté'etejme'ecaa a'achú cumu huaícate. Ajta seica, anxíte pu caté'etejme'ecaa seij ajta seij. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a í Jesús.

<sup>9</sup> Ajta ayén tihuaú'ixaa tijín:

—Tí pua'a ja'atí rarí'rejmi'i, ché'e a'ín huaruitieje'en temua'a naa.

*A'iné een chuijtari jín tihuá'u'itiíiri'i  
(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)*

**10** Matíij mi a'ucíj í teite. Aru camu naíjmi'i. A pu a'uteájturaa í Jesús, majta seica í mej naími'i á'uujhúa'ane'e huá'a jamuan í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. Mattíij mi miyen tiraata'íhua'uri'i a'ij tí huataújmua'a a'íjna í niuucari tí raaxájtaca'a.

**11** Ajta a'ín Jesús, ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—Mú'ejmi pu Dios tiú'ixaa e'ehuaruitiéecan jíme'e a'íjna í tí huateú'avaataca'a í Dios jemi a'iquí tí'iseijre'e a'ame a'íjna xicájra'a jetze tí'íj Dios tí'ita'aíite'e a'ame íiyen chaanaca japua. Aru amímej mej mé a'uté'uu pua'acié pua'acié, nain pu tihuá'itiíran chuijtari jíme'e.

**12** Ayee pu tihuá'aruure. Tí'íj tihuaú'ixaate'e í niuucari jetze, seica mú miyen tiú'umua'ati tijín: “Cu xíee teyaú'itié iteen.” Ajta matíij ranamuanjan, miyen tijín: “Tu'iteájnamua iteen.” Aru capu xaa ne'u. Camu yaú'itié, camu majta tana-muaj. Dios pu tihuá'itiíi chuijtari jíme'e mej mi caí yaú'itiée muá'ara'ani, mej mi caí ráanamua, a'iné camu xaa ne'u raxí'eve'e mej seicié tirájteuni a'ij mej ye'í huárini, tí'íj a'ín caí tihua'utá'uuni'i í mej jín auteájturaa í Dios jemi.

*A'ij tí huataújmua'a a'íjna í niuucari tí jíme'en  
raxa a'íjna í ja'ati tí teja'uhuáste  
(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)*

**13** Ajta Jesús pu ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni tzaa secaí yaú'itiée xa'araa a'íjna í niuucari? Tí pua'a secaí yaú'itiée xa'araa, ¿a'liné tí'iri'iri sej si siyen yaú'itiée xá'ara'ani í seica í niuucari? Nu'uri íjii amuaatá'ixaate'esin amitiéere'ecan jíme'e a'ij tí huataújmua'a í niuucari tí jíme'en raxa a'íjna í ja'ati tí nu'u tí'ihuastehua'a imue'eri jíme'e.

**14** A'íjna í imue'eri tí huasti'i, ayée pu seijre'e tíj í ja'ati tí á e'etéche'ecane'e huá'a'ixaate'e í niúucare'ara'an jíme'e tí Dios jemi a'uvé'emej.

**15** Ajta seica í teíte, yee mú e'en cumu í imue'eri tí a'uun a'uvatzíjraa juye jetze. A'íí mú naa tí'ijnamua í niúucare'ara'an tí raaxájtaca'a í ja'ati. Aru, matí'ij ráanamuajri'i, a'íí pu tiyaaru'u hua'irá'a'ari'iracare'e í niuucari í mej rú'umua'areereca'a í ru tzajta'a.

**16** Majta seica, yee mú e'en tíj a'íjna í imue'eri tí huahuásti'ihuaca'a í tetej tzajta'a. Amuacaí pu hua'aránajcheca'a í niuucari í mej ráanamuajri'i.

**17** Aru cumu caí jeíhua ajtanáana'ajme, a'íj mú jín rajpuaítzi muá'aye'i me'íjna jíme'e mej seica húa'axieehuasti í niuucari, na'ari tí pua'a seica a'ij pua'a mehuá'aruure, cíj mu'u té'eviicua'i. Ca'anacan mú mé rúujisin.

**18** 'Majta seica í teíte, ayée mú 'een tíj í imue'eri tí huahuásti'ihuaca'a a'u tí a'utzícare'eme. A'íí mú ranamua í niuucari.

**19** Aru jeíhua pu huá'a jetze ruxe'eve'e a'ij mej rujíjmua'a mena'a tirájteuve íiyen chaanaca japua tej japuan seijre'e. Ayee mú huaújmua'amua mej tí'ituaave'en. Majta miyen tí'inecua'atze mej chíjteaani pú'eene'en. A'iné tí'ij pí na'a mú miyen tí'imua'atze a'iné ayée mú tí'ixe'eve'e, capu ché'e

té'uve í huá'a tzajta'a mej japuan tiú'umua'ati í niuucari. A'íj pu jín caí ché'e ri'irí tì hua'utévaire'en í niuucari í huá'a tzajta'a.

**20** 'Majta seica, ayée mú 'een cumu a'íjna í imue'eri tì huavatzíraa japuan í chuej tì a'urí'en. A'íj mú xaa ranamua í niuucari, majta í ru tzajta'a raateátuaasin í rumua'atzíira'a jíme'e. Ayee pu 'een tij 'een í imue'eri tì huáciireca'a jeíhua. Seica mú tiú'utévaire'esin jeíhua. Seica mú tiú'utévaire'esin cumu í imue'eri tì huáciireca'a a'achú cumu seité japuan tamuáamuata'a tì caté'etejme, seij ajta seij. Majta seica cumu í tì huáciireca'a a'achú cumu huaícate tì caté'etejme, majta seica miyen 'een cumu í tì huáciireca'a a'achú cumu anxíte, seij ajta seij.

*Jíme'en í lámpara tì a'ímuá a'atáneeri'icij  
(Lc. 8:16-18)*

**21** Ajta ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—¿A'iné tejamuá'amitiejte'e mú'ejmi? Tí pua'a ja'atí yé vé'eme'en, lámpara tì tijájna, ¿a'uné jetze yá'aruuren a'íjna í lámpara? ¿Ni sicutuj jetze ru'utéeyeijtza, na'ari utaatzi jete ye'iráchajtza? Capu xaa ne'u áa ya'uté'avaata, sino án pu jére'e ya'ujchájtza, án ímuá tí'ij a'ímuá a'atáneeri'icij.

**22** Ti'ití tì a'ij tí'aviitzi'i, capu ayén éene'en a'ame tij na'a rusén jíme'e, sino huataújseijrata á jére'e. Na'ari ti'ití tì a'ij aviitzi jín tì'imuarí'ihua, aj pu'i muá'areeri'ihuan.

**23** Mú'een, mí sej rarfí'rejve, xáanamuajri'i.  
—Ayee pu tihuaú'ixaa í Jesús.

**24** Ajta ayén tihuaú'ixaa tijín:

—Rí'i xu'u tiráanamua i sej tí'inamua. A'achú sej caj tí'ijnamua í niuucari, ayée pu che'atá na'a Dios tejámuaatá'asin mû'ejmi sej si jaítze'e yaú'itiéé xá'ara'ani. Ajta a'íin, aúche'e pu jaítze'e tejámuaatá'asin i sej ranamua.

**25** Ayee pu té'eme. Tí pua'a ja'atí rí'i tí'ijnamuajrave'en, Dios pu raatá'asin tí jaítze'e yaú'itiéé á'ara'ani. Ajta, tí pua'a ja'atí caí rí'i tí'ijnamuajrave'en, Dios pu rá'ari'ira a'achú tí caj ari tiyaú'itiéé já'araa.

### *Jíme'en í imue'eri tí huavaújse'en*

**26** Ajta ayén tijín:

—Ayee pu tí'irineca matí'ij miyen rijca a'ij tí tí'ijxe'eve'e í Dios. Yee mu'u huatámu'lireca tíj huavaújse'en í imue'eri tí ja'ati raahuáste. A'íjna í ja'ati ratáhua'anáa pu aumé'ecaa í imue'eri.

**27** Tí'ij jí huatácutzi a'íjna í ja'ati. Aj pu ijtá'i í'ijistin, tí'ijtá'i ájchesin. A'ateeri tí huaté'a a'ame. Aj pu'i ajnéjsin, tí'ij i vaujse'en. Aru a'íjna í ja'ati, a'íi pu caí ramua'aree a'ij tí ye'í te'ejnéj í imue'eri.

**28** A'íjna í chuej pu hui ruseíj rí'i raruuren tí huavaújse'en í imue'eri. Amuacaí pu ajnéjsin í huácixa'a. Aj pu'i í huíjmuaiyu. Tí pua'a ari huijmuaíiyuren, tí'ijí ajtanéjsin tí jetzen caté'ete a'ame í jatzi.

**29** Tí'ij a'íin huáca'anáan í jatzi, aj mû mi u yá'atzaanan. Pu'uri íjii teja'uré'ene a'ájna xicájra'a jetze mej jetzen tí'itza'anaca.

### *Jíme'en í mostaasa tí rajatze'e*

*(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)*

**30** Ajta ayén tiu'utaxájtaca'a í Jesús tijín:

—¿A'iné ye'í tí'iri'iri tej ti tiyen raataxáj a'ij tí ye'í tejé'ajta í Dios? ¿Tí'ítájqui niuucarijra'a ruxe'eve'e tej raataxáj a'ij tí ye'í tí'irineca Dios tí é'eseijre'e?

<sup>31</sup> Ayee pu 'een cumu títí tu'upi tí ayén ántehuaa tíjín mostaasa. Ayee pu 'een tí jaítze'e cílieen caí máàj seica jatzíjra'a tí yen seijre'e íiyen chaanaca japua.

<sup>32</sup> Tí'íj huasti'ihua a'íjna í jatzi, aj pu'i vaujse'en. Tí'íj huavaújse'en, jaítze'e pu uratítí'íj á'aye'i caí í pi'ista tí yen seijre'e íiyen chaanaca japua. Temua'a pu tí'ipuápua'amée í cíye'ara'an. Ajta í xamua'ira'an, temua'a pu te'antajíya'ume. A'íj pu jín ri'írí mej pina'ase jetzen tihuáritu'ate'en tí huácien tzajta'a. —Ayee pu tihaú'ixa í Jesús.

*A'ij tí ye'í Jesús tihuá'u'itiíri'i niuucarijime'e  
(Mt. 13:34-35)*

<sup>33</sup> Ayee pu tihuá'amua'atehua'a í niúucare'ara'an jíme'e tí Dios jemi é'eme'ecan. Jeíhua pu tihuá'a'ixa'atehua'a niuucari jíme'e a'achú mej caj té'eviicua'iraca'a mej ráanamua.

<sup>34</sup> Tí'ítí tí a'ij tí tihuá'a'ixa'atehua'a í teíte, Jesús pu ayén tihuá'a'ixa'atehua'a niuucari jíme'e tí caí e'ehuáuritiírici. Aru a'íí pu tihuá'a'ixa'atehua'a a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e a'ij tí huataújmua'a náijmi'lí í niuucari amitiéere'ecan jíme'e.

*Jesús pu raatépu'a'ajte í eeca, ajta í jaj tí vivejmé'e  
tiújta'ahua'a*

*(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)*

<sup>35</sup> A'íjna xicájra'a jetze, tí'íj ari téchumua'aríjme'e, Jesús pu hua'utá'ixa a'ímej í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Ayen tijín:

—Tiché'e antáciine után pújme'en.

<sup>36</sup> Matí'ij mi á huajauhuá'axi í teite. Aj mú mi yá'utii í Jesús jetzen í baarcu a'uun ti a'utéveeca'a. Majta seica a'ucij seij jetze í baarcu.

<sup>37</sup> Aj pu'i huatá'eecareca'a temua'a ca'anín jíme'e. Japuutzari pu temua'a té'uxijve'e. Ajta vivejmé'en tiújta'ahua'a í jaj. Tí'ij i ateáxiire'axi í baarcu jetze. Pu'uri tím avé'ejistijme'e í jaj.

<sup>38</sup> Ajta a'fin Jesús, a'uu pu é'ecujcaa cítzata'an pújme'en í baarcu. Timu'utzi pu huamé'ecaa. Aj mú mi raajíste. Miyen tijín:

—Maeestru, ¿ni caí á jetze ruxe'eve'e tej teri tím cui'ini?

<sup>39</sup> Aj pu 'i ca'anacan ájchee í Jesus. Tí'ij jí raatépu'a jte í eeca. Ajta ayén tiraata'ixaa í jaj, tijín:

—Pecaj ché'e sihuájna. Xaatapuá'ajta. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a.

Aj pu'i huateápu'a'reca'a í eeca. Ajta a'uréujé'iyerecaj í jaj temua'a naa.

<sup>40</sup> Aj pu ijtá'i Jesús hua'utá'ixa í mej jamuan á'ujuhua'an'e, ayén tijín:

—¿A'iné een jín huápil'i setiu'utátziin? ¿A'iné een jín secaí té'atzaahuate'e? —Yee pu tiu'utaxájtaca'a.

<sup>41</sup> Temua'a mú mi jeíhua tiu'utátziin. Majta miyen tiúj'ixaate'eca'a me'líjna jíme'e mej tiu'utátziin. Miyen tijín:

—¿Ti'itájni tévira'a pú'een? Amí pu hui ti-huá'ajte'e í eeca, ajta í jaj. Naími'i mú rá'astijre'e. —Yee mú tiúj'ixaate'eca'a.

## 5

*A'íjna í ja'ati ti Gadara é'eme'ecan  
(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)*

<sup>1</sup> Aj mú mi antacíi antavén pújme'en. Ayee pu téja'arajtehuaa tijín Gadara.

<sup>2</sup> Aj pu'i Jesús a'itáraa í baarcu jetze. Tí'íj jí á'iyen seij ave'eré'ene tiyaaru'u ti tzajta'an seijre'eca'a. A'uu pu huirájraa a'íjna í ja'ati a'u mej mi'ichite e'evé'enaamuaca.

<sup>3</sup> A'uu pu é'echejca'a a'íjna í ja'ati. Jé'ecan pu simuárun. Capu rí'irílistaca'a ti ja'ati ra'amuájí'ici'en caujnari jíme'e, ni alaambre jíme'e.

<sup>4</sup> Mu'íi mú raatatése. Mara'amuají'ici'ihua'a muájca'are'ara'an jetze, majta iicájra'an jetze alaambre jíme'e. Aru a'lín, tí'íj pína'a pu tijtzá'ana'a cílieene'en, ajta méjca'i iyaúhua'axijsin. Capu huatári'iristareca'a ti ja'ati a'íj rráaruuren ti raamuá'acante'en.

<sup>5</sup> Nain tújca'ari tzajta'a, ajta nain tíca'ari tzajta'a, a'íí pu á'uche'ecane'e, anjiihua a'ájna jírí jetze. Ajta a'ájna a'u mej mi'ichite e'evé'enaamuaca, á pu ij ayén hua'uteátu'asixí tetej jíme'e.

<sup>6</sup> Tí'íj raaseíj í Jesús, á'iyen púu a'utatíej. Aj pu'i titunutaca'a a'ájna vejli'i a'utí a'utéveeca'a í Jesús.

<sup>7</sup> Ajta huajíjhac'a ca'anín jíme'e. Ayen tiraata'ixaat tijín:

—¿A'iné ti'itíj peteáruuren neetzi jemi, Jesús í pej i'i yaujra'an í Dios ti nainjapua tí'aijta? A'íj nu muahuavii í Dios jemi pej caí puaíjtzi neetá'acare'en.

<sup>8</sup> Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í ja'ati, a'iné ayée pu tiraatá'ixaate'eca'a í Jesús tijín:

—Tiyaaru'u pej tzajta'an seijre'e mi tevi, pej a'ij pua'a meteúumua'aree, huirájra'a mi tevi jetze.  
—Yee pu tiraata'ixaa í Jesús.

**9** Ajta ayén tiraata'líhua'uri'i tijín:

—¿A'iné pua'antehuaa mú'ee?

Ajta ayén tiu'utaniú tijín:

—Ayee nu ántehuaa tijín I tej arájsevi vi'ira'a ta'ará'ase. Ayee tu ti'itamuá'amua a'íjna jíme'e tej i'i mu'íi. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

**10** Aj pu'i a'íjna í ja'ati jeíhua rájhuaviiri'i í Jesús ti a'íin hua'uta'íte mej á'uciine mé á'ahua'ayee í mej tzajta'an seijre'eca'a.

**11** Majta me'ín tuiixute, á vejli'i te'antácua'atiye'iccaa jíri jetze, memu'iicáa í tuiixute a'achú mú ará'axca hua'apua vi'ira'a.

**12** Aj mú mi me'ín tiyáaru'use miyen tirájhuaviiri'i tijín:

—Taatá'a itejmi tej a'uteárute mi tuiixute tzajta'a.

**13** Tíij jí a'íin hua'utá'a. Matíij mi huiráaci me'íjna í tiyáaru'use í mej tzajta'an seijre'eca'a a'íjna í tevi. Aj mú mi tiyáaru'use huataseíre í tuiixute tzajta'a. Majta me'ín í tuiixute, muaatauruj a'uun pújme'en u jate'e. Aj mú mi atéevatzi á jaata'a. Matíij mi aujamí, naíjmi'i.

**14** Majta me'ín í mej tuiixute cha'íica'a, a'íí mú temua'a tiu'utátziin. Matíij mi a'ucíj mej hua'utá'ixaate'en mej chajta'a a'uchéjme'e, majta matíj mena'a mej a'uchéjme'e a'ímuá.

Aj mú mi e'iré'ene í teíte mej mi ráamua'aree a'ij tí ti'ítí huaríj.

**15** Matí'ij mi ave'eré'ene a'u tì a'ij é'ene'e í Jesús. Aj mú mi me'lín huaseíj í tevi í mej tiyáaru'use tzajta'an seijre'eca'a. A pu a'utácatii. Capu ché'e mua'aví'i. Capu ché'e rutímua'i. Pu'uri huarúj a'íjna í tevi. Aj mú mi tiu'utátziin.

**16** Majta me'lín í mej raaseíj a'ij tì ti'itíj huarí, nain mú hua'utá'ixa í teite a'ij tì tiráaruu í tevi í tiyáaru'use mej tzajta'an seijre'eca'a, a'ij tì ti-huá'uruu í tuiixute.

**17** Aj mú mi a'uteájhui í teite mej rahuavii í Jesús tì á'ura'ani u á'ahua'ayee.

**18** Tí'ij jí á'uraa í Jesús. A'uun pu ateájraa í baarcu jetze. Tí'ij i a'íjna i tì tzajta'an seijre'eca'a í tiyaaru'u, a'íi pu rájhuaviiri'i tì Jesús raatá'an tì á'ura'ani jamuan.

**19** Ajta a'íin í Jesús, capu raatá'a a'íjna í tevi tì á'ura'ani jamuan. Ayee pu tiraata'ixaa tijín:

—Aricu a'u pej é'eche huá'a jamuan a'ihuáamua'a. Patá'aj hua'utá'ixaate'en nain a'ij tì timuáaruu í tavástara'a jemi, a'ij tì ye'í rí'i timuájcha'i.

**20** Aj pu i iyá'uraa í ja'ati. Ajta á'iyen a'íin a'utéjche tì hua'utá'ixaate'en í mej me'uun a'uchéjme a'ájna tì ayén téja'arájtehuaa tijín Tamuáamuata'a tì Chájta'ajme. Nain pu hua'utá'ixa a'ij tì tiú'uruu a'íjna í Jesús. A'u tì na'a rí'i mú tiráanamuajraca'a í teite a'iné jéjcua me'ecan í niuucari.

*Jíme'en Jairo tì rape'eri, ajta, ajta í 'ítita'a tì ra'ajtamuáriej í cíixure'ara'an í Jesús*

*(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)*

**21** Aj pu ijtá'i huaré'araa í Jesú斯 í baarcu jetze. Tí'ij ii a'uun a'ará'a a'uun jetze pújme'en vejli'i a'u ti e'eve'e'ástime í jaj. Matí'ij mi ave'eré'ene jeíhua í teite a'u ti a'utéveeca'a í Jesú斯.

**22** Aj pu'i seij a'ará'a ja'atí ti tí'ivaire'eca'a hua'atéyujta'a. Ve'ecán pu jín ti'itéveeca'a. Ayee pu ántehuaaca'a tijín Jairo. Tiyaúj, síitacan. Tí'icui'ica'a a'íjna í yaujra'an. Tí'ij a'íin Jairo raaseíj í Jesú斯, aj pu'i titunutaca'a á chuaata'a Jesú斯 ti jé'ejvee.

**23** Jeíhua pu rájhuaviiri'i, ayén tijín:

—Niyauj pu á'ame'ere. Mu a'utá'iyil'i patá'aj ra'ajtamuári'en, tá'aj huarún, tá'aj auj ruuri á'ara'ani. —Ayee pu tiraata'laxaa.

**24** Aj pu'i Jesú斯 u á'ume jamuan. Majta jeíhua teite a'ucíj huá'a jamuan a'ímej í mej hua'apua. Matí'ij mi ajteáxi'reca'a í teite. Temua'a mú huápi'i tité'ucataca'a.

**25** Ajta huá'a tzajta'a a'utéveeca'a í 'íita'a ti tí'icui'i. Pu'uri a'ateevi'i a'achú cumu tamuáamuata'a japuan hua'apua nine'ira'a ti tí'icui'i a'íjna í 'íita'a. Tí'ij pí na'a pu uvé'emi'iyeca'a. Jeíhua pu xuureca'a.

**26** Pu'uri jeíhua huaú'ajtaca'a í mej tí'ihua'ataca jemi. Pu'uri téje'ehuáujrie nain tij na'a tij caj tí'ituaave'eca'a. Ajtá'i, capu ti'itij a'ij tiraatévai. Mí ajtá'i, ayée pu i éene'e ajtahua'a jaítze'e tijcui'ineca'a. A'íj pu jín, rajpuaítzica'a jeíhua a'íjna í 'íita'a.

**27-28** Tí'ij jí tiú'unamuajri'i a'ij ti ti'itij huáruu í Jesú斯. Ayen tijín: "A'ij nu jín niyen riñi nej ra'ajtamuári'en cíixure'ara'an jetze, aj nu run." Yee pu tiu'umuá'aj a'íjna ti tí'icui'i. A'íj pu jín

á aúurupi teite tzajta'a a'íjna í 'íita'a. Tí'ij i á e'iré'ene huarita'an í Jesús. Aj pu'i ra'ajtamuáriej ciixure'ara'an jetze.

**29** Jíme'en pu'u ra'ajtamuáriej, aj pu'i huatépuaa tí uvé'exuurica'a. Tí'ij i ayén raatá'a í tzajta'an cumu pu'uri huarúj.

**30** Aj pu i ráamua'areeri'i í Jesús í ru tzajta'a tí ja'atí tiú'uhuaa cumu tí caí ché'e racá'anisti'i. Aj pu i píi a'uré'eve, hua'useírajraa í teite. Ayen tijín:

—¿A'ataani na'ajtamuáriej i necíixu jetze?  
—Ayee pu tihua'uta'íhua'uri'i.

**31** Aj mú mi miyen tiraata'ixaa í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Miyen tijín:

—Mú'ee pej huá'aseij í teite mej á'acata. ¿A'iné een jín piyen tiu'uta'íhua'u? yee: “¿A'ataani na'ajtamuáriej?” —Yee mú tiraata'ixaa.

**32** Mí ajtá'i a'íin Jesús, a'íí pu hua'useírajye'ic和平  
matíj mena'a tite'anavéejme'eca. Ayee pu a'íin rijcaa tí'ij raaseíj ja'atí tí ra'ajtamuáriej.

**33** Aj pu i a'íin í 'íita'a, temua'a tiu'utátziin. Temua'a pu tiú'ujviveeca'a í ru tzajta'a a'iné rú'umua'areereca'a tí'ití tí a'ij huáruu. Aj pu i ajteáxiireca'a a'u tí a'ij e'en a'íjna í Jesús. Títunutaca'a á vejli'i jemin. Tí'ij jí nain raatá'ixaa a'ij tí ti'ití ráaruu tzáahuati'ira'a jíme'e.

**34** Aj pu i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:  
—Niyauj, peté'antzaahua nej  
timuáahuaate'enche'e. A'íj pej jín peri huarúj.  
Aricu, rí'i pej te'amua'astí. Paúche'e pej ri'éene'e  
pua'amé.

**35** Aúche'e pu tí'ixajtaca'a a'íjna matí'ij seica a'ará'a. A'íi mú a'íin pú'een í mej é'eche jamuan í ti

ve'ecán jín ti'itójvee hua'atéyujta'a. Aj mú mi miyen tiraatal'ixaa í ya'upuáara'an í temuajj ti tí'icui'i. Miyen tijín:

—Pu'uri huamí'i a'ayauj.                    ¿A'iné een jín péra'itziite'e mi maestro?            —Yee mú tiu'utaxájtaca'a.

**36** Mí ajtái'i a'íin Jesús, capu huá'antzaahua a'ij mej ye'í tí'ixajtaca'a. Ayee pu tiraatal'ixaa í ya'upuáara'an tijín:

—Pecaj tí'itzíiine'e. A'ii pu'u ruxe'eve'e pej té'atzaahuate'e. —Yee pu tiraatal'ixaa í Jesús.

**37** Aj pu i huaja'uví'ítí a'u ti é'eche í ya'upuáara'an. Aru Jesús capu hua'utá'a naíjmi'ica í teíte mej á'uju'un jamuan. A'ímej pu'u, í Pedro, ajta í Jacobo, ajta a'íjna í Juan, ti i'lí juutzeájra'an í Jacobo.

**38** Aa mú a'ará'a a'u ti é'eche í ya'upuáara'an í ti huamí'i. Aj mú mi hua'useíj í teíte mej chi'ita huiráatei. Jeíhua mú u'uteújyeinijme'e. Maújyeineca'a. Ca'anín mú jín u'uteújyeinijme'e me'íjna jime'e í ti huamí'i.

**39** Aj pu'i chi'ita a'uteájrupi. Tí'ij jí hua'utá'ixa í Jesús. Ayen tijín:

—¿A'iné sej si ca'anín jín jijhua?            ¿A'iné sej si ruyein? Capu mi'ichi mi temuajj, sino cutzú pu'u.

**40** Matí'ij ráanamuajri'i a'ij ti ye'í tiu'utaxájtaca'a, aj mú mi ra'utéxieehuataca'a a'iné méjmua'areereca'a ti a'íin pa'ari'i huamí'i. Aj pu'i a'íin hua'uta'aíj mej huiráciine. Aj mú mi huiráaci.

Tí'iquí ya'uví'iti í ya'upuáara'an, ajta í náànajra'an, ajta a'ímej í mej á'ujujhua'ane'e jamuan. A'uu mú uteájrupi a'u ti auucá'a í temuajj.

**41** Aj pu'i rajví'i muájca'are'ara'an jetze. Ayee pu tiraatajé runiuuca jíme'e tijín:

—Taliita, cuumi.

Taliita, cuumi, ayee pu huataújmua'a tijín: Temuaj, ayée nu tí'imua'ixaate'e, ájchesi.

**42** Jíme'en pu'u ayén huaríj í Jesús, aj pu i xaa ájchee í temuaj. Tíij jí a'utéjche ti á á'uche'ecane'en. Majta me'in í teite, jé'ecan mú u huateújtzaahuate. Ajta a'ín í pa'ari'i, ayée pu rájcha'líica'a a'achú cumu tamuáamuata'a nine'ira'a japuan hua'apua.

**43** Ajta a'ín Jesús, jeíhua pu hua'u'íjca mej caí ja'atíj ixaate'e, ajta mej nu'u tiraamín í temuaj.

## 6

*Jesús ti Nazarét é'eme'ecan  
(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)*

**1** A'uu pu á'uraa í Jesús, majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Matíij mi a'ucí a'uun pújme'en a'u ti a'uvé'ese a'íjna í Jesús.

**2** Tíij teja'uré'ene a'íjna xicájra'a mej jetzen ruse'upi, tíijí a'utéjche ti tihuá'umua'aten hua'atéyujta'a. Jeíhua mú teite ráanamuajri'i. Jé'ecan mú a'ij te'utaseíj. Ayee mú tí'ira'ihua'uraca'a tijín:

—¿A'uné ya'uríire amín niuucarijra'a? ¿Ti'itáani mua'atzíire'ara'an pú'een a'íjna ti raateájtuaa amíjna jemi mi Jesús tej caí xi ja'anáj mé'e yá'unamuajri'i?

**3** Amí pu yeehui a'ín pú'een í yaujra'an í ti tí'isi'icheca. A'í pu náànajra'an ayén ántehuaa tijín María. A'í mú júutzimua'ame'en pú'een a'íime í

Jacobo, ajta í José, ajta í Judás, ajta a'íjna í Simón. Majta seica í júutzimua'ame'en í mé 'uuca, a'íi mú yéchej ta jamuan. —Ayee mú tiúj'ixaate'eca'a.

A'íj mú jín rá'achueere'ecaa me'l'íjna í Jesús. A'íj mú jín caí raxí'eve'eca'a.

<sup>4</sup> Ajta, ayée pu Jesús tihua'utá'ixaa tijín:

—Naíimi'i mú rí'i tira'utaseíj temua'a naa í ti ti'ixa í niuucari tì Dios jemi me'ecan. Mí ajtá'i, í mej huacaíjme ruche, majta í mej i'ivaujsimua'ame'en, majta í mej jamuan é'eche, camu tín rí'i tira'utaseíj a'íime.

<sup>5</sup> Ayee pu'u caí tiu'utári'iristareca'a ti a'íin Jesús ti'ití a'ij huáruuren í mej jín a'ij ra'utaseíj tíj ari tiú'uruu pua'amecié. Ayee pu'u huaríj; hua'ajtamúári'exí seica í teite. Tíj i xaa tihuá'uhuaa.

<sup>6</sup> A'íj pu'lí jín a'ij tira'utaseíj í tzajta'an mej caí rá'atzaahuate'eca'a. Tíj jí á'uraa í Jesús. A'uu pu á'uye'ic和平 a'ímuá a'u ti a'uchájta'ajmee. Ajta tihuá'amua'atejca'a.

*Jesús pu tihua'uta'áij a'íme í mej jamuan  
á'ujuhua'ane'e mej nu'u tihuaú'ixaate'e í teite  
(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)*

<sup>7</sup> Tíj jí Jesús pu hua'utajé a'ímej í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. Aj pu'i hua'aré'e'itixi hua'apuacajmé'en. Ajta tihuá'u'íjca a'íjna jime'e mej mi hua'utamuárite'en í tiyáaru'use í mej huá'a tzajta'a seijre'eca'a í teite.

<sup>8</sup> Ajta ayén tihua'u'íjca mej caí ti'ití antiá'a í mej jín huateújvaire'en í juye jetze. A'í mu'u nu'u a'achueeni ti'ití itzíj í mej jín raújca'aníhúa'a. Capu nu'u a'ij tí'irí'iri mej ti'itíj antiá'a ca'aní na'ari ti'ití ínie'e nusu tumin.

**9** Majta, ajtaújca'acaíite'axi'in. Majta seexu'ijmé'en te'ucaujchéete'axi'in seij ajta seij. Capu nu'u a'ij tí'iri'iri mej hua'apuacajmé'en te'entipí í tiú'ujsiicu'u.

**10** Ajta ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Tí pua'a hui chi'ita xu'uteárute mé já'ahua'a chajta'a, a'úu xu huateárturaasin tíj na'a a'achú sej á'ateere a'ájna chajta'a.

**11** 'Ajta tí pua'a mé já'ahua'a mecaí amuaatá'acare'en sej uteárute, na'ari tí pua'a mecaí ranamuajracu í sej tihuá'a'ixaate'en, ayée xu huárini, sej huiráciine se'újna. Sera'atéca'atzijxi'in í ruca'acai tí'ij cáaxin í chuej. Ayee xu huárini mej mi ráamua'aree í teite tijín ma'uteájturaa í Dios jemi. Miché'e ráamua'aree mej auteájturaa í Dios jemi a'achú mej pua'amé mej caí á'amuanamuajracu'a.

'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e, a'íjna xicájra'a tí jetzen hua'uxíte'en í Dios í mej jín auteájturaa í jemin, jeíhua pu puaítzi hua'utá'asin. Jaítze'e mú rajpuaítzi muá'aju'un a'ujna chajta'a mecaí í mej me'uun é'echejca'a a'ujna tí ayén teja'arájtehuaaca'a tijín Sodoma, ajta tijín Gomorra.  
—Ayee pu tihua'utá'ixaa.

**12** Matí'ij mi a'ucíj. Metihuá'ihua'ixaate'e í teite tí nu'u ayén tiú'ujxe'eve'e mej nu'u seicié tiú'umua'ati í ru tzajta'a.

**13** Majta me'lín í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, a'íí mú jeíhua hua'utamuári í tiyáaru'use í mej huá'a tzajta'a seijre'eca'a í teite. Majta jeíhua tihua'avé'ehuaate'axi aceite jíme'e

huá'a mu'úutze'en í mej tí'icucui'i. Naíjmi'ica mú tiú'uhuaate.

*Mati'ij raajé'ica me'íjna í Juan tí huá'amuai'ihuacare'e  
(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)*

<sup>14</sup> Ira'atéevi'i, matí'ij ráanamuajri'i nain japua, tíj na'a a'lun mej a'uchéjme'ecaa í teite a'ij tí tiú'uruu í Jesús. Ajta a'íjna í tajtuhuan tí ve'ée, a'íí pu ajta ráamua'areeri'i. Ayee pu ántehuaaca'a í tajtuhuan tijín Heródes. Aj pu'i ayén tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Heródes tijín:

—A'íjna í Juan teecan, í tí huá'amuai'ihuacare'e, a'íí pu hui huatarúj. A'itáraa a'u mej ye'avá'ana. A'íj pu jín raayí'ítí ti ayén tiú'uruuren. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í tajtuhuan.

<sup>15</sup> Majta seica, miyen tijín:

—A'i pu a'íin pú'een í Elías í tí a'íjna jín tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan.

Majta seica miyen tijín:

—A'i pu a'íin pírici ja'atí tí tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. Ayee pu che'atá na'a tí'itéjvee í Dios jemi matí' í seica í mej mejmí'i miyen tí'ixaxa'ata'a.

<sup>16</sup> Mí ajta a'íin Heródes, tí'ij ráamua'areeri'i, ayée pu tiu'utaxájtaca'a tijín:

—A'i pu a'íin pú'een a'íjna teecan í Juan í nej raata'aíjtaca'a mej ru'ijvejche í mu'úura'an. A'í pu hui huatarúj huá'a tzajta'a í mi'ichite. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Heródes.

<sup>17</sup> Aru seíj pu pú'eene'e, 'íita'a tí ayén ántehuaaca'a tijín Herodías. A'í pu íra'ara'an pu'éene'e í Felipe. Ajta a'íin Felipe, a'íí pu juutzeájra'an pú'eene'e í tajtuhuan í Heródes.

Tí'ij jí Heródes a'ín ancuré'evi'iti a'íjna í 'íita'a, a'ín ti Felipe raatévi'itine'e.

**18** Aj pu'i a'ín í Juan ayén tiraata'ixaa a'íjna í Heródes tijín:

—Capu a'ij tí'iri'iri pej ratévi'itine'en muá'ihuaara'a ti yá'uvil'itine'e. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Juan.

**19** Tí'ij jí huataniú'ucaca'a a'íjna í 'íita'a. A'íj pu jín a'ín Heródes, raata'aítjtaca'a mej ra'anján a'íjna í Juan. Majta ra'amuáaji'icie alaambre jíme'e a'u ti aiteánami'ihuaca'a. Jé'ecan pu rájcha'hire'eca'a a'íjna í 'íita'a. A'íj pu jín rajé'icatamí'ica'a.

**20** Mí ajtá'i a'ín í Heródes, a'íí pu ráamua'areeraca'a ti rí'i tí'itevistaca'a a'íjna í Juan, ajta ti ayén rijca a'ij ti tí'ijxe'eve'eca'a í Dios. Ajta a'íí pu tí'imua'ajca a'íjna jemi í Juan. Aúche'e pu ra'aránajcheca'a a'íjna í Heródes ti ráanamua a'ij ti tiu'uxájtaca'a a'íjna í Juan. Capu a'ij í'irini ti caí temua'a tiyaú'itieeca'a a'ij ti tí'ixajtaca'a. A'íj pu jín Heródes caí raatá'acare'e a'íjna í 'íita'a ti rraajé'ica.

**21** Tí'ij a'ájna te'ará'a í xicáara'an ja'anáj ti me'ecan a'íjna í Heródes, aj pu xaa a'ín 'íita'a rá'amitieje'teca'a a'ij ti ye'lí huárini ti raajé'ica í Juan. Tí'ij jí Heródes, a'íjna ti tí'iyesten ti te'ará'a í xicáara'an ja'anáj ti me'ecan, jeíhua pu teite huatá'inee, xantaaru'u, matíj mena'a huá'a capitanme, majta mej titeté'u'upu'u me'íjna jíme'e mej tihuá'ajte'e í teite, majta í mej me'uun a'uchéjme a'ujna Galilea, í mej jeíhua ruxe'eve'e.

**22** Aj pu'i yaujra'an a'íjna í Herodías, a'íí pu a'uteájrupi u chi'ita a'u mej tejanú'ucua'aca'a.

A'íjna í yaujra'an, 'íita'a pu pírici. Aj pu'i a'íin tiu'utéenei ruseíj huá'a vejli'ipua. Temua'a pu jeíhua tira'aránajcheca'a a'íjna í Heródes í ti tiu'utéenei, majta a'ímej í mej jamuan tí'icua'acaa. Aj pu'i ayén tiraata'ixaa a'íjna í tajtuhuan tijín:

—Naatáhuaviiri'i ti'itíj pej a'ij tí'ixe'eve'e. Nemuaatá'asin.

<sup>23</sup> Jeíhua pu te'ataújratziiri'i ruseíj ti ayén tiraatá'an ti'itíj ti raatáhuaviira. Capu nu'u a'ij ríni ti pua'a raatáhuavii já'ita'a a'u ti tihuajé'ajte'e.

<sup>24</sup> Aj pu'i á'uraa a'íjna í 'íita'a. Tí'ij i ayén tíya'uta'íhua'uri'i a'íjna í runáàna tijín:

—¿Ti'itájni neraatáhuavii í tajtuhuan? —Yee pu tiraata'íhua'uri'i.

Aj pu i ayén tiu'utaniú a'íjna í náànajra'an tijín:

—Huatáhuaviiri'i hui í mu'úura'an a'íjna í Juan ti huá'amuai'íhuaca.

<sup>25</sup> Aj pu i ajtahua'a ca'anacan uteájrupi a'u ti a'utéveeca'a a'íjna í tajtuhuan ti ve'ée. Aj pu i ayén tiraata'ixaa tijín:

—Ayee nu tí'ijxe'eve'e pej naata'í'ite'en tuxa'a jetze í mu'úura'an í Juan ti huá'amuai'íhuaca tej ti ramua'areere tijín pu'uri huamf'i. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í yaujra'an í Herodías.

<sup>26</sup> Temua'a pu a'ij pua'a tiraatá'a a'íjna í tajtuhuan ti ruseíj ayén te'ataújratziiri'i ti ayén nu'u huárini a'ij ti tí'ijxe'eve'e a'íjna í 'íita'a í yaujra'an í Herodías. Majta a'íme ti huaú'innee, a'íí mú majta ráanamuajri'i tí'ij raatá'a í runiuuca. A'íj pu jín rutévi'ira'aca'a huá'a jemi a'íjna í tajtuhuan. A'íj pu jín, a'íin ra'ará'aste í runiuuca.

**27** Ajta á'iyen xantaaru'u huata'aiteca'a ti raajé'icatan, ajta nu'u á'iyen ye'ará'í'ite'en í mu'lúra'an í Juan.

**28** Ajta á'uraa í xantaaru'u. Tí'ij jí a'uun a'ará'a áa ti aiteánami'ihuaca'a a'íjna í Juan. Aj pu'i ru'ijveíjcheca'a í mu'lúra'an í Juan. Tí'ij jí ya'ará'í'ite í tuxa'a jetze. Ajta a'íin í tajtuhuan, a'íi pu raatá'í'ite a'íjna í yaujra'an í Herodías. Tí'ijtá'i a'íin raatá'í'ite í runáàna.

**29** Majta me'ín í mej á'ujujhua'ane'e jamuan í Juan, matí'ij ráamua'areeri'i, aj mú mi a'uré'ene jemin Heródes, meya'utíí a'íjna í mí'ichi. Matí'ij mi ra'avá'ana. Yee pu éeni'ici'en huamí'i a'íjna í Juan.

*Jesús pu tihua'umí í mej anxíj vi'ira'a ará'axca  
(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)*

**30** Majta me'ín í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase, a'íi mú tiújseij a'u ti a'utéveeca'a a'íjna í Jesús. Aj mú mi raatá'ixaa nain a'íj mej ti'itíí huáruu, nain a'íj mej ye'í tihua'umuá'ate.

**31** Aj pu'i ayén tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús tijín:  
—Mú se'utáuruyi'i. Tiché'e huátase'upe'en mé já'ahua'a a'u ti caí ti'ití e'eré'evee. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

Aru jeíhua mú a'uré'enineica'a í teite a'u ti a'utéveeca'a a'íjna í Jesús. Majta a'ucí'ica'a jemin mé mu'iití í teite. A'íj pu jín camu huatáci'ipejca'a mej tiú'ucua'ani a'íime í mej jamuan á'ujujhua'ane'e.

**32** Aj mú mi a'ucíj rujíimua'a baarcu jetze. Matí'ij mi me'uun a'ará'a a'u ti caí é'e ja'ati.

**33** Majta me'ín í teite, a'íi mú hua'aseíiraca'a matí'ij a'ucíj. Jeíhua mú raamuá'a í Jesus. A'íj mú

jín ru'icán a'iré'eneajxi a'u ti na'a mej a'uchéjme. A'í mu'mi amuacaí a'ará'a a'u ti e'erá'astiiche'e a'íjna í Jesús, majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e.

<sup>34</sup> Ajta, tí'ij a'íin a'itamé'eca'a í baarcu jetze, jeíhua pu teíte huaséijraca'a. Tí'ij jí ii huataújxieemiste tí'ij hua'useíj. Yee mu'miteja'uvátzij cumu cánexaxi ti caí ja'atí huá'a cujta'a huamé'ecaa. A'íj pu'i jín a'utéjche a'íjna í Jesús ti tihuá'umua'aten jeíhua.

<sup>35</sup> Tí'ij huateáchumua'areca'a, aj mu'mi ave'eré'ene jemin í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Matí'ij mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—Pu'uri téchumua'ari. Ajta caí ja'atí ye'eché ayajna vejli'i.

<sup>36</sup> Teajta caí tí'itíj tícha'íi mej ráacua'ani mi teite. Patá'aj hua'uré'itixi'in, mej mi a'ucíjxi'in mé já'ahua'a chajta'a, a'u mej a'uchéjme teíte mej mi pan huánanan.

<sup>37</sup> Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús, tijín:

—Mú'een xu tihuá'amin rujíimua'a sena'a.

Aj mu'mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—¿Ni ri'írí tej á'uju'un tej pan a'uvé'enanan tej ti tihua'umín? Tí pua'a tiyen tí'ituaave'e a'achú tí caj ja'atí tí'ijmua'itici tí pua'a tiu'umuári'en a'achú cumu hua'apua ciento xica jime'e, capu ajta tí'ici'ipée a'ame í tumin tej ti tiyen huárini.

<sup>38</sup> Aj pu'i a'íin í Jesús, ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Sericu, xaaré'ixi'ere'e a'achúni caj mé tirájcha'íi í pan.

Matí'ij mi ráamua'areeri'i. Aj mu'mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—A'i pu'u caj tí'ixuaavi. Anxívi í pan. Majta hua'ité, caj mú tí'itehua'apua. —Yee mú tiu'utaxájtaca'a.

**39** Tí'ij jí hua'uta'aíjtaca'a mej a'ujrá'ase áa ti á'utu'upi mé mu'iití mé'e.

**40** Aj mú mi a'ujrá'aseca'a, seica anxíte mé arástiméj, majta seica hua'apuate japuan tamuáamuata'a mú arástiméj.

**41** Aj pu'i a'íin í Jesús, ra'ancuré'e'i'ípi'i í pan, ajta a'ímej í hua'ité. Tí'ijta'i ra'antítaaraxi í pan, aj mú mi hua'uré'e'i'ípi'ite í teite. Majta í hua'ité, a'íí mú huatámu'iireca'a. Aj pu'i hua'utá'l'i'ípi'i a'íjna í Jesús í mej jamuan á'ujuhua'ane'e mej mi hua'uré'e'i'ípi'ite'en í teite.

**42** Naíjmi'i mú tiú'ucuaa í teite. Temua'a mú jeíhua titéeju'uxai.

**43** Ajta jeíhua pu avá'atura í pan, majta í hua'ité. Tamuáamuata'a japuan hua'apua mú te'evé'ejiste tí'ití sicíri jetze a'íjna jíme'e í tí avá'atura.

**44** Majta me'ín í mej tiú'ucuaa í teteca, ayée mú ará'axcaa a'achú cumu anxíj vi'ira'a.

*Jesús pu á e'iré'ene í jaj japua  
(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)*

**45** Tí'ij jí Jesús pu hua'uta'aíj mej atécíine í baarcu jetze mej antáciine utavén pújme'en, mej nu'u amuáatée e'ará'asti a'ájna Betsaída. Mí ajta a'íin Jesús, a'íí pu a'uun a'uteájturaa tí'ij hua'aré'e'ítixi'in í teite.

**46** Tí'ij hua'uré'ítixi, aj pu'i á'uraa a'íjna í Jesús. Tí'ij jí a'uun a'ará'a a'u tí á'ujírime tí'ij raatéjhuauni í Dios jemi.

**47** Tí'ij huateática'areca'a, áa mú meri a'uju'ucaa já'ita'a í jaj japua, jetzen mua'araaté'ee í baarcu. Ajta a'lín í Jesús, a'lí pu ruseíj a'utácatii jirí jetze.

**48** Tí'ij jí raaseíj ti huá'amuari'eriste'eca'a mej antáciine jaj japua a'iné á pu e'evé'eecaca'a. Tí'ij tapuá'arijme'eca, a'lí pu á e'iré'ene a'ájna vejli'i mej huajú'ucaa baarcu jetze. A'lí pu huamé'ecaa í jaj japua. Pu'uri hua'antinájchijme'e.

**49-50** Majta me'ín, matí'ij raaseíj, metiu'utátziin. Muaajíhuaca'a naíjmi'i a'iné naíjmi'i mú raaseíj ti huamé'ecaa í jaj japua. Ayee mú tiu'umuá'aj tijín: "Chéjcan pu pú'een."

Aj pu'i ayén tihuá'utá'ixaa a'íjna í Jesús tijín:

—Xaateújca'ane í ru tzajta'a. Caxu tí'itziihne'e. Nee nu ne'ín pírici í Jesús.

**51** Aj pu'i ateájraa í baarcu jetze a'u mej a'aráte'eca'a. Tí'ij jí huateápua'areca'a ti huá'eecaca'a. Aj mú mi a'ij te'utaseíj. Tí'ij jí utéevatzí í huá'a tzajta'a í mej tí'imua'ajca.

**52** Jé'ecan mú tí'imua'ajca a'iné camu yaú'itiée muá'araa a'ij ti 'een jín raayí'iti ti a'lín raatámu'iiren í pan, a'iné rujíimua'a mua'anteújnaamua í ru tzajta'a.

*Jesús pu tihuá'uhuaa a'ímej í mej tí'icucui'iccaa a'ujna u Genesaret*

(Mt. 14:34-36)

**53** Matí'ij mi antacíj jaj japua. A'uu mú mi a'ará'a a'ájna já'ahua'a ti ayén téja'arájtehuaa tijín Genesaret. Aa ti e'eve'e'ástime í jaj, áa mú ra'ijtápe í baarcu.

**54** Jíme'en mu'u aitacíj í baarcu jetze, á'iyen mú raamu'a a'íjna í Jesús í teite.

**55** A'íj mú mi jín ca'anacan meruaachijmé'e, á mé ve'eré'ene í jemin. Matíij mi autéjhuii mej huá'ajseire'en utaatzi japua í mej tí'icucui'i a'ájna a'u mej yé'emua'areereca'a tí a'utéveeca'a a'íjna í Jesús.

**56** Ajta a'u tí na'a tí a'uré'enineica'a raanchu tza-jta'a tí huachájta'ajme na'ari tí chajta'a tí vivéjme, a'u tí na'a ne'u, mehua'uráatzajye'iccaa caaye jetze. Aj mú mi rájhuaviiri'i a'íjna tí hua'utá'an mej ra'ajtamuári'en cíixure'ara'an jetze, a'íjna jetze tí uvíjpi'i í síicu'ure'ara'an tí'ij a'achú mej pua'amé ra'ajtamuári'en, mej mi huarún. Ayee pu'u xaa ne'u tiú'uruu a'ájna u Genesaret.

## 7

*A'íjna í tí 'uráchueemuara'a í teáata'a í ru tzajta'a  
(Mt. 15:1-20)*

**1-2** Matíij mi me'lín í fariseo, jamuan majta seica í mej té'eyu'uxaca teyujta'a mej mi me'líjna huaruitieje'ten a'íj mej ye'lí ríj muá'aye'i, a'úu mú e'eráaci u Jerusalén, majta me'uun a'ará'a a'utí a'utéveeca'a í Jesús mej mi rájjaahuate. Matíij mi hua'useíj a'ímej í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'e mej caí amuaújmuaijtea'axí mej tiú'ucuaa a'íj mej tí'ijri'irejca'a í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

**3-4** Majta a'íime í mej Israél jetze ajtéme'ecan, í mej majta miyen ánte'arua tijín fariseo, a'íí mú rá'atzaahuate'e í ruvaújsimua'a teecan tí'iyerira. Ayee mú che'atá mena'a rijca naíjmi'i í mej Israél jetze ajtéme'ecan.

Capu tí'iseicaj na'a í tihuá'aye'ira í mej jín amuaújmuaijte'axílin. Tí pua'a ja'atí tiú'ucua'ani, amuacaí pu nu'u ruxe'eve'e tí a'lín ja'atí jeíhua amuaújmuaijte'en, na'ari caí, ayée mu'u tí'ixaxa'a tijín xána'avisi'i pu seijre'e a'líjna í ja'atí í taye'irá jemi. Ajta, tí pua'a ja'atí teja'uvé'enanan a'ujna a'u mej tejá'atua a'íí pu caí tí'icua'ani tí pua'a caí amuacaí amuaújmuaijte'en.

Ajta tí'imu'íí tí ayén jín te'avá'ujmua'aree í ruvaújsimua'a teeca tihuá'aye'ira. Ayee mú rijca: metí'ija'usica í vaasu í mej jín ye'eca. A'líj mú majta tí'ija'usica í tilítí xa'ari, majta í casueela.

<sup>5</sup> Matí'ij mi me'lín fariseo, majta a'íime í mej té'eyu'uxaca teyujta'a, a'íí mú miyen tiraata'lhua'uri'i me'líjna í Jesús tijín:

—¿A'iné 'een jín mecaí rá'aste í tavaújsimua'a teeca tí'eye'ira í mej ajamuan á'ujuhua'an? Ayee mu'u rici mej xána'avisi'i tí'icua'a í rumuájca'a jíme'e. —Yee mú tiu'utaxájtaca'a a'íime í fariseo.

<sup>6</sup> Tí'íj jí ayén tiu'utaniú a'líjna í Jesús tijín:  
—Temua'a pu tejámuaavíjte'e í tí ayén ajmí'i tira'uyú'uxaca'a a'líjna í Isaías teecan, a'líjna tí tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. A'lí pu ra'uyú'uxaca'a temua'a a'ij sej 'een mí sej caí huataújci ípuáacan jín tihuá'aijte'e í teite sino ayée xu tiú'ujseijrata í teite jemi sej nain jín rá'astijre'e. Ayee pu ra'uyú'uxaca'a a'líjna tijín:

Rí'i mú tineeteátu'araca  
tí pua'a metí'ixajta ineetzi jíme'e.  
Mí ajtá'i, mu'uri ajtacíj ineetzi jemi  
rumua'atzíira'a jíme'e.

<sup>7</sup> Capu tí'itíj vaire'e  
tí pua'a metiu'uteánajche ineetzi jemi.

Ayee mú ti'ihuá'amua'atehua tijín:

“Dios pu raateájtuaa i taye'irá itejmi jemi.”

Mí ajtá'i caí, capu,

rujúimua'a mena'a mú rájteu í ru tzajta'a.

Yee pu hui ra'uyú'uxaca'a a'íjna í Isaías teecan.

**8** 'Ayee xu'u ríci. Mú'een sej seri ya'uhuá'axi a'ij tí ajmí'i tiu'uta'aíjtaca'a í Dios, sej si siyen huárini a'ij mej tí'ijxe'eve'e í teite. A'lí pu amua'aráanajche í tihuá'aye'ira, tí ayén tiú'ujxe'eve'e tí xa'ari tiu'ujá'usin na'ari tí tiu'ujá'usin í vaasu í sej jín ye'eca. Jeíhua pu ajta tiú'ujxe'eve'e tí ayén tí'een. Ayee pu ne'u.

**9** 'Temua'a xu seri ya'uhuá'axi a'ij tí tiu'uta'aíjtaca'a í Dios, setá'aj ra'ará'asten í hua'aye'ira í teite.

**10** Ayee pu tí'een, a'iné ayej tiraataxájtaca'a a'íjna í Moisés teecan, tijín: “Patá'aj rá'atzaahuate'e a'atáàta, ajta a'anáàna.” Ajta ayén tijín: “Setá'aj raajé'ica a'íjna í ja'ati tí a'ij pua'a tí'ixaxa'a í rutáàta jemi na'ari í runáàna jemi.”

**11** Mí seajta mú'een, ayée xu tiratá'aca tí ja'ati ayén tihua'utá'ixaate'en í ruvaújsimua'a í runiuuca jíme'e tijín Corbán. (Ayee pu huataújmua'a a'íjna í niuucari tijín muai'ivéjri pu pírici.) Ajta ayén tijín: “Naíjmi'i, a'achú nej caj tí'ijcha'íi, a'íj nu neri raatámuai'ivejte í Dios. A'íj nu jín necaí ché'e tí'ijcha'íi í nej jín amuaatévaire'en.”

**12** Tí pua'a hui ja'atí ayén tihua'utá'ixaate'en tijín: “Corbán”, ca xu ché'e raatá'acare'en tí a'íin hua'utévaire'en í ruvaújsimua'a.

**13** A'íj xu jín, siyen á tirúurieeni í tí jín tiu'uta'aíjtaca'a í Dios a'íjna jíme'e í á'amuaye'ira

sej seica huatátu'ire'en. Jeíhua xu siyen tí'ijri'ire.  
—Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**14** Tí'ij jí ajtahua'a hua'utajé í teíte. Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa. Tíjín:

—Mú'een xu ráanamua naíjmi'i, dej si yaú'itiée xá'ara'ani:

**15** Ti'ití ti a'ij í ti tí'icua'iri'i, ti pua'a ja'atí ráacua'ani, capu a'atzu raxana'ave'e. Capu raxana'ave'e a'iné mé pua'acié pu me'ecan. Mí ajta í ti tzajta'an me'ecan, a'íí pu xaa raxana'ave'e.

**16** Mú'een xu rarí'irejve, rí'i xu tiráanamua.

**17** Tí'ij caí ché'e mé'e a'atíjca'a, aj pu i a'íin a'uteájrupi u chi'ita. Aj mú mi miyen tiraata'lhuá'uri'i a'ij ti huataújmua'a a'íjna í niuucari ti jíme'en a'íjna ti nu'u raxana'ave'e í ja'ati.

**18-19** Aj pu'i ayén tihua'utá'ixaa tíjín:

—¿Ni tzaa secaí seajta yaú'itiée xa'araa? ¿Ni tzaa secaí yaú'itié se'íjna? Tí pua'a ja'atí ti'itíj huácu'ani ti tí'icua'iri'i, a'íjna ti ráacua'ani, mé pua'acié pu é'eme'ecan. Aj pu i ucáruti í jucáara'an jetze. Ajta á'iyen huiráame í chuitireáara'an jetze. A'íj pu jín caí raxana'ave'e a'iné capu rájrupi í tzajta'an, í xiéjniu'ucare'ara'an jetze. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

Ajta ayén tihua'utá'ixaa ti i'i rí'en naíjmi'i tíj na'a tí tí'icua'iri'i.

**20** Ajta ayén tihua'utá'ixaa tíjín:

—A'íjna ti tzajta'an airáninei, amí pu xaa raxana'ave'e í tevi.

**21** A'u pu huiráaye'i í tzajta'an í tevi naíjmi'i í mua'atziira'a ti a'ij pua'a e'en, ti ajta ca'aníjra'a ratá'aca í tevi tí'ij a'ij pua'a tiú'umua'ati, tí'ij

tiú'ujxana'acira'aten seij jamuan t̄i caí ratévi'itin, na'ari 'íta'a ayén huaújxana'acira'aten seij jamuan t̄i caí cína'ara'an pú'een.

'A'uu pu hui tzajta'an ajta huiráaye'i í mua'atziíra'a t̄i ca'aníjra'a ratá'aca í tevi t̄i tiu'unáhua'an na'ari t̄i tiu'ujé'ica na'ari t̄i ché'e na'a tiú'uxana'acira'aten huá'a jamuan í t̄i'iríi.

**22-23** 'Ajta a'úu pu huiráaye'i í tzajta'an a'íjna t̄i ca'aníjra'a ratá'aca t̄i ja'atí t̄i ayén t̄i'ití t̄i'ijmuaire'e í t̄i t̄i'ijcha'íí í seij na'arí t̄i ja'atí a'ij pua'a rijca, nusu t̄i seij huácuanaamuan. Ayee pu che'atá na'a een t̄i pua'a ja'atí ayén a'ij pua'a tiú'ujep'eve'en, na'ari t̄i pua'a ja'atí seij áñchueere'en, nusu t̄i pua'a ja'atí a'ij pua'a tiu'utájeeve, na'ari á'ujtzaahuate'e, ca'lín a'íin ayén rici í t̄i caí xí'epi'lín. Naijmi'lí t̄íj na'a t̄i ayén een, a'úu pu huiráaye'i í tzajta'an í tevi. Ayee nu hui tejá'amua'ixaate'e, a'íí pu xaa a'íin pú'een í t̄i ru'uráchueemua're'e í tevi í ru tzajta'a. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

*'Ita'a t̄i seij chuéjra'a japua é'eme'ecan, t̄i ajta rá'antzaahua í Jesús*

(Mt. 15:21-28)

**24** Aj pu i Jesús á'uraa a'ájna já'ahua'a t̄i ayén téja'arájtehuua tijín Tiro, amájna vejli'i u Sidón. A pu já'ahua'a chi'ita a'uteájrupi, a'iné capu raxí'eve'eca'a t̄i ja'atí ráamua'aree t̄i a'uun a'utéveeca'a. Mí'ajtá'i caí, capu huatári'iristareca'a t̄i huateuravajtáa.

**25-26** Capu xaa ne'u, a'iné seij pu ca'anacan ráamua'areeri'i. 'Ita'a pu pu'eene'e a'íjna t̄i seij chuéjra'a japua é'eme'ecan. Seij pu tévira'a

pu'eene'e. Ayee mú hua'atamuá'amua tijín Sirofenicia, í mej nu'u chiicate pú'een.

Ajta a'íin í 'íita'a, a'íí pu tiyáujca'a, siitacan ti tiyaaru'u tzajta'an seijre'e. Aj pu i e'iré'ene a'íjna í náànajra'an. Títunutaca'a a'ájna vejli'i a'u ti a'utéveeca'a a'íjna í Jesús. Aj pu i ayén tirájhuaviiri'i ti ru'irámuarite'en í tiyaaru'u ti tzajta'an seijre'e í yaujra'an.

<sup>27</sup> Aj pu i ayén seij niuucari jín tiraata'ixaa a'íjna í Jesús, ayén tijín:

—Miche'e amuacaí tiú'ucua'ani mi tí'irí. Capu ayén tiraavíjt'e ti hua'a'l'ipui'i í pan tí'ij chiicate huatal'l'ipi'ite'en.

<sup>28</sup> Aj pu'i ayén tiu'utaniú a'íjna í 'íita'a tijín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna, nevástara'a. Aru casi'i, ti pua'a me'ín ti'irí ra'acáhua'anan ti te'ení í pan í meesa japua, ¿ni qui mecaí racua'ani í chiicate í mej meesa jete e'irá'uu? —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í 'íita'a.

<sup>29</sup> Aj pu i ayén tiraata'ixaa a'íjna í Jesús tijín:

—Ayej xaa ne'u tiraavíjt'e patíj peri tiraataxájtaca'a. Patá'aj á'ura'an. Pu'uri huirájraa í tiyaaru'u ti tzajta'an seijre'eca'a muá'ayauj.

<sup>30</sup> Aj pu i á'uraa a'íjna í 'íita'a. Tí'ij jí a'ará'a í ruche. Tí'ij a'íin raaseíj a'íjna í ruyauj, ti án a'ujcá'a utaatzi japua. Aj pu i a'íin 'íita'a ráamua'reerí'i ti ari huirájraa í tiyaaru'u ti tzajta'an seijre'eca'a.

*Jesús pu seij tiú'uhuaa ti caí huiteájnamua, ti ajta caí té'anri're*

<sup>31</sup> Ajtahua'a pu huirájraa a'íjna í Jesús a'ájna já'ahua'a Tiro. Aj pu i u a'uré'ene a'ájna já'ahua'a Sidón. A'uu pu já'ita'a a'atanéj a'ájna já'ahua'a

ti ayén téja'arájtehuuaa tijín Tamuáamuata'a ti Chájta'ajme. Tí'ij jí a'uun a'ará'a a'ájna jaj ti jéjmuua, í mej miyen ratamuá'amua tijín Galilea.

<sup>32</sup> Aj mú mi seij a'arájti ti tí'icui'i. Capu huiteájnamua a'íjna í ja'ati. Ajta capu té'anri'ire. Aj mú mi rájhuaviiri'i a'íjna í Jesús, ti ra'ajtamuári'en í ti tí'icui'i tí'ij tiráhuaate'en.

<sup>33</sup> Aj pu i a'atzu a'ímuá ra'iráavi'ití a'ájna teite tzajta'a. Tí'ij jí a'íin Jesús, í ruxité urújte'axi'i í naxaita'a í ti tí'icui'i. Tí'ij jí ajta a'íin á chuaata'a á é'ejtzitzé. Aj pu'i ra'antiméijri'i neanureáara'an jetze a'íjna jíme'e í ru'íjc'e.

<sup>34</sup> Tí'ij jí júte'e á'ujneereca'a. Ajta ucayáatiraa. Aj pu'i ayén tiu'utaxájtaca'a í runiuuca jíme'e tijín:

—¡Efata! —Yee pu tiu'utaxájtaca'a. (A'íjna i niuucari, ayée pu huataújmua'a tijín: "Te'antácuuna." Ayee pu huataújmua'a a'íjna tijín: "Efata.")

<sup>35</sup> Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús, aj pu i a'íin huarúj í ti tí'icui'ica'a. Pu'uri xaa a'ájna huitenamuáara'a já'araa. Ajta, ari té'anri'irejca'a. Capu ché'e cá'achira'aca'a í neanureáara'an.

<sup>36</sup> Ajta Jesús raatá'ijmíijri'i ti caí ja'atí hutatá'ixaate'en.

Mí majta, camu miyen huaríj. A'achú ti caj ayén tíhua'uta'aíté'enche'e, ayée mú che'atá caj tíhua'uta'ixáate'enche'e í seica.

<sup>37</sup> Matí'ij mi temua'a a'ij te'utaseíj í teite. Miyen tijín:

—Rí'i pu tí'ijri'ire a'íjna í Jesús nain jíme'e. A'í pu hui raayí'ití ti tíhua'uhuaate'en mej mi huitenamuáara'a muá'ara'ani, ajta mej mi te'anri'iréé muá'ara'ani í mej caí té'anri'iréjme. —Yee mú tiu'utaxájtaca'a.

## 8

*Jesús pu tihua'umí a'íime í mej muáacua vi'ira ará'axcaa  
(Mt. 15:32-39)*

<sup>1</sup> Tíij á'aja'a a'uun a'utéveeca'a a'ujna Galilea í Jesús, jeíhua mú teíte tiújsei. Camu ti'itíj tícha'íica'a mej ráacua'ani. Tíij jí a'ín Jesú hua'utajé a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e.

<sup>2</sup> Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Neánxieemiste'e amíime jemi mi teíte, a'iné pu'uri huaíca xíca teuumé mej á'ujuhua'an nee jamuan. Camu majta ti'itíj tícha'íi í mej ráacua'ani.

<sup>3</sup> Seica mú imuá curé'ecijxi. A'íj pu jín ti pua'a ne-hua'uré'itixi'in í ruche mecaí xi tiu'ucuá'an, camu te'utáviicua'ira í juye japua.

<sup>4</sup> Matíij mi miyen tiraata'íhua'uri'i, tijín:

—¿A'iné tí'iri'iri pej tihua'umín ayajna a'u ti caí ja'atí é'eche? —Ayee mú tiraata'íhua'uri'i.

<sup>5</sup> Aj pu i ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿A'achúni pua'améca xa'í'iipi'isín í pan?

Matíij mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—Arahua'apuáca. —Yee mú tiraata'ixaa a'íime.

<sup>6</sup> Aj pu i raata'aíjtaca'a mej a'ujrá'asen í teíte á chuaata'a. Tíij jí raatí'iipií í pan júte'e a'íjna í Jesús. Aj pu i rí'i tiraatá'a í Dios jemi, ajta ra'antítaaraxi. A'íj pu i hua'uré'e'i'iipi'ite í mej ja-muan á'ujuhua'ane'e. Majta me'lín, a'íime mú hua'uré'e'i'iipi'ite í teíte.

<sup>7</sup> Majta mú, seica huájcha'íica'a í hua'ité. Ajta pu raatáhuau í Dios jemi. Tíij jí hua'uta'aíj mej hua'uré'ata'are'en.

<sup>8</sup> Naíjni'i mú tiú'ucuuaa. Majta temua'a titéeju'uxai. Ajta avá'atura í pan ti ra'antítaaraxi.

Sicíri mú jetze ra'avé'ejiste'axi a'íjna tì avá'atura. Aráhua'apua sicí pu te'ará'a.

**9** Majta me'ín í teite í mej tiú'ucuaa, muaará'aseca'a cumu muáacua vi'ira'a.

Aj pu i a'ín Jesús hua'aré'e'itixi í teite.

**10** Tí'íj jí ateájraa baarcu jetze, majta í mej ja-muan á'uujhua'ane'e. Matí'íj mi a'ucíj. A'uu mú a'ará'a a'ájna já'ahua'a tì ayén téja'arajtehuu tijín Dalmanuta.

*A'íí í fariseo mej tirájhuaviiri'i tì a'ín Jesús ti-hua'utaseíjrate'en í mej jín a'ij te'utaseíjra*

(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

**11** Matí'íj mi fariseo á e'iré'ene, majta á'iyen autéjhuii mej tí'ira'ihua'un me'íjna í Jesús. Meraatatése mej ca'aníjra'a raatá'an tì ij a'ín auté'itzen. Meraatáhuaviiri'i tì hua'utaseíjrate'en í mej jín a'ij te'utaseíj mej nu'u mi jín ráamua'aree a'íjna tì jetzen araújca'ane a'íjna í Jesús, tì pua'a a'uun pa'uvé'emej a'íjna jemi tì júte'e é'esejre'e tì ij ayén huárini.

**12** Aj pu i a'ín caí ché'e a'ij te'anri'irée já'araa. Tí'íj jí ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—¿A'iné een jín ménehuavii a'ímej teitejra'a nej til'ití hua'utaseíjrate'en í mej jín ráamua'aree a'u tì é'eme'ecan í nej jín tí'imíjhuaca?

Ajta ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Ayee nu xaa ne'u tejá'amua'ixaate'e mú'ejmi, canu til'ití amuaataseíjrate'esin.

**13** Aj pu i huajauhuá'axi í teite. Tí'íj jí ajtahua'a ateájraa í baarcu jetze. Aj mú mi a'ucíj utavén pújme'en pújme'en.

*Jíme'en hua'aniuuaca í fariseo í mej jín  
huá'acuanamua í teite  
(Mt. 16:5-12)*

<sup>14</sup> Majta me'lín í mej á'ujuhua'ane'e jamuan í Jesús, a'lín mú ya'uhuá'axi mej ya'ara'í'iipín í pan mej ráacua'ani. Seij mu'u caj tiu'í'sime'e a'íjna í baarcu jetze.

<sup>15</sup> Aj pu i ayén tíhua'uta'aíj tijín:

—Xaanamuajri'i mú'een. Rí'i xu'u se'íjna jíme'e í fariseo mej rajnájchi í pan jetze t'íj huacú'usta, seajta se'íjna jíme'e mej majta rajnájchi í mej Heródes jamuan á'ujuhua'ane'e.

<sup>16</sup> Mat'íj mi autéjhuii mej ti'itiúrixaate'en í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Miyen tijín:

—Yee pu a'íjna jín tiu'utaxájtaca'a a'iné catu pan tícha'íi.

<sup>17</sup> Aj pu i ráamua'areeri'i a'íj mej ye'í tí'ixajtaca'a. T'íj jí ayén tíhua'utá'ixaa tijín:

—¿A'iné een jín siyen ti'ixa yee sejcaí pan tícha'íi? ¿Ni tzaa secaí xi yaú'itiée, ca'ín secaí xi tíhuáritieje? ¿Ni caí ti'ítí a'amua jetze tásiseiiri?

<sup>18</sup> ¿Ni tzaa secaí tí'iseij, ca'ín secaí tí'inamua? ¿Ni secaí ramua'aree?

<sup>19</sup> ¿A'achúni pua'an sicíri avá'atura í pan ti te'avá'atura í hua'uré'e'í'iípi'i í mej anxíj vi'ira'a ará'axcaa í teite a'íjna jíme'e ti anxívi ará'axcaa í pan? —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

Aj mú mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—Tamuáamuata'a japuan hua'apua pu avá'atura í

<sup>20</sup> Aj pu i a'lín Jesús, ayén ajtahua'a tíhua'uta'íhua'uri'i tijín:

—Ajta ¿a'achúni pua'an sicíri sétē'eve'ejíste'axi se'íjna mé tí'ive'aa ta'aráhua'apua ti ará'axcaa netí'i jihua'umí í mej muáacua vi'ira'a ará'axcaa?

Aj mú mi miyen titeetaniú tijín:

—Arahua'apua sicíri.

**21** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús tijín:

—¿Ni tzaa secaí xi yaú'itiée, mú'een?

*Jesús pu tiráhuua seij ti arácuunica'a a'ujna u Betsaída*

**22** Matí'ijtá mi me'uun a'ará'a a'ájna já'ahua'a chajta'a ti ayén téja'arájtehuua tijín Betsaída. Matí'ij mi seij je'iré'eneijte ti arácuunica'a. Aj mú mi rájhuaviiri'i a'íjna í Jesús ti ra'ajtamuári'en.

**23** Tí'ij jí a'íin Jesús rajví'i muájca'are'ara'an jetze a'íjna í ti arácun. Ya'uvilítí á pua'acié imuá a'ujna a'u ti é'echajta'a. A'í pu ru'líjci'e ra'arámeijraxí á jí'iseáara'an jetze. Ajta ra'avé'emuarieej. Tí'ij jí raata'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni hui peri mé úunee?

**24** Aj pu i a'íin í ta'arácun, antanéerejye'ic和平, ayén tijín:

—Ahuii, teteca nu seij. Ci xíee ciyej mena'a pú'een mej mú á'ujujhua'an. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í ti arácun.

**25** Ajta a'íin Jesús, ajtahua'a pu ra'aráamuarie á jí'iseáara'an jetze í ta'arácun. Ajtahua'a pu rí'i meteúuneereca'a. Pu'uri xaa a'ájna icu huarúj. Naijmi'i pu ti'iseíjraca'a temua'a naa.

**26** Aj pu i a'íin Jesús raata'íteca'a a'íjna ti arácuunica'a ti nu'u á'ura'ani í ruche. Ajta ayén tiraata'ixaa tijín:

—Pecaj uteáru'ipiche'en u chajta'a. Ni pecáj pajta ja'atíixaate'e a'íjna jíme'e a'ij nej timuáahuua.

*Pedro pu raataxájtaca'a tí nu'u Jesús a'ín pú'een í  
tí Dios án ya'ujyeíjta í ipuari japua  
(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)*

<sup>27</sup> Tí'ij ayén tiuju'uríj, aj pu'i Jesús, majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, a'uu mú a'ará'a a'u tí a'uchájta'ajmee, a'ájna já'ahua'a tí ayén téja'arajtehuua tijín Cesarea de Filipo. Juye jetze mú aujú'ucaa. Tí'ij i ayén tihua'uta'íhua'uri'i a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e tijín:

—¿A'iquí metí'ixa í teite yee a'atani nej pírici inee?

<sup>28</sup> Aj mú mi miyen tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Seica mú miyen ti'ixa tijín mú'ee pej pe'ín pírici a'íjna í Juan tí huá'amuaí'ihuaca'a, majta seica miyen tijín pej a'ín pírici í Elías. Majta seica, miyen ti'ixa tijín pej nu'u a'ín píjí'irici seií í tí til'itéjee í Dios jemi. —Yee mú tiraata'ixaa.

<sup>29</sup> Tí'ijta'i a'ín ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—Ari mú'een, ¿a'iné tejamuá'amitiejte'e a'atani nej pú'een inee?

Tí'ij jí ayén tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Pedro, tijín:

—Mú'ee pej a'ín píjí'irici a'íjna í mej miyen rata-muá'amua tijín í Cirístu'u, í tí Dios án ya'ujyeíjta í ipuari japua. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Pedro.

*Jesús pu raataxájtaca'a tí nu'u huámi'ini  
(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)*

<sup>30</sup> Aj pu i a'ín hua'utá'ijmíjri'i mej caí ja'atíixaate'e.

**31** Tí'ij jí a'utéjche tí tihuá'umua'aten. Ayee pu tihuá'utá'ixaa tí a'lín ruseíj, í tí ajta teáata'a jetze airáane, a'lín pu nu'u jeíhua rajpuaíjtzi a'ame. Ajta tí nu'u ayén ruxe'eve'e a'ame mej caí raxí'eve'e muá'aju'un í mej Israél jetze ajtéme'ecan, majta í mej ve'ecán jín titetateí u teyujta'a, majta a'línme í mej té'eyu'uxaca. Naíjmi'i mú nu'u caí raxí'eve'e muá'aju'un. Ajta ayén tihuá'utá'ixaa mej nu'u raajé'icatan. Tí'ij nu'u huamí'in, aj pu ijtá'i hatarújsin huaíca xicaj tzajta'a.

**32** Temua'a pu tihuá'utá'ixaa e'ehuauritiéecan jíme'e.

Ajta a'lín í Pedro, a'lín pu ra'iráavi'iti ayée. Aj pu'i tiraatixáate'ajraa tí nu'u caí ayén ti'itaú'a'acare'en.

**33** Mí ajta a'lín Jesús, a'lín pu ruhuárita'a ca'acheecajraa. Hua'useírajraa a'línme í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Aj pu i a'lín í Pedro tité'axi. Ayen tijín:

—Aricu. Ajtára'a ineetzi jemi, mí pej piyen tí'ixaxa'a tíj a'línna í tiyaaru'u. Mú'ee pej caí piyen tí'imua'atze a'ij tí tí'ijxe'eve'e í Dios sino a'ij mej tí'ijxe'eve'e í teite.

**34** Tí'ij jí Jesús hua'utajé a'línme í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, ajta í teite. Ayee pu tihuá'utá'ixaa tijín:

—Tí pua'a ja'atí raxí'eve'e tí ne jamuan á'uche'ecane'en, ayée pu tiú'ujxe'eve'e tí caí ché'e ayén rijca a'ij tí ruseíj tí'ijxe'eve'e. Mí ajta, tí pua'a ja'atí á'uche'ecane'en ne jamuan, ayée pu tiú'ujxe'eve'e tí rajpuaíjtzi á'ara'ani ruxí'evi'ira'a jíme'e. Ajta tí pua'a a'lín huámi'iní, capu a'ij í'irini.

**35** 'Ayee nu tejámuaatá'ixaate'esin. Tí pua'a ja'atí tiú'ujtesi'ire'e tí caí huámí'ini, aúche'e pu mí'ini a'íjna í ja'ati. A'ij pu á'ujisin í ruxíejniu'uca tí auj ruuri. Mí ajta, tí pua'a ja'atí huámí'ini a'íjna jíme'e tí á'uche'ecane'en neetzi jamuan, na'ari a'íjna jíme'e í niúucare'ara'an í Dios, a'íí pu ajtahua'a huatarújsin. Ajtahua'a pu rateuni í ruxíejniu'uca tí auj ruuri.

**36** 'Ajta, tí pua'a ja'atí tiu'umuá'itín naíjmi'i tí na'a tí líyen tí'liseijre'e chaanaca japua, ¿a'iquí tiraatéva'ire a'íjna tí raamuá'iti tí pua'a a'íin yá'urieení í ruxíejniu'uca tí auj ruuri? Capu tí'ítí a'ij tiraatéva'ire, ¿ni caí?

**37** ¿Ni caí a'ij tí'iri'iri tí huaújnanai í ruxíejniu'uca tí ari yá'urie a'íjna jíme'e í tí tí'ijcha'íica'a? Capu a'atzu a'ij tí'iri'iri, icu.

**38** 'Ayee nu neajta tejá'amua'ixaate'e. A'íjna i teitejra'a, jeíhua mú auteájturaa í Dios jemi. Ayee mú e'en í Dios jemi matíj a'íime í mej tiú'ujxana'acíra'ate l'íita'a jamuan.

Tí pua'a setí'itevi'ira'a se'íjna jíme'e mej ráamua'aree í teitejra'a sej ne jamuan á'ujuhua'an, na'ari mej ráamua'aree tí a'amuaráanajche i neniuuca, tí pua'a siyen tí'itevi'ira'a huá'a jemi, aj nu neajta inee i nej neajta teáata'a jetze airáane, nee nu niyen che'atá nena'a tí'itevi'ira'a na'ame mú'ejmi jemi. Netí'itevi'ira'a nu na'ame mú'ejmi jemi a'íjna xicájra'a jetze netí'íj neajtahua'a yatanéjsin líyen chaanaca japua. Ve'ecán nu jín til'itevée na'ame jemin í Dios tí niyá'upua a'ajna netí'íj yatanéjsin huá'a jamuan í mej tí'ivaire'e ta japua í Dios jemi.

**9**

*Tí'ij Jesús seicié huataújseijrataca'a huá'ajemi í mej  
huaíca*

*(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)*

**1** Ajta ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna, ayée nu tejá'amua'ixaate'e. Seica í mej yé huaté'uu ayajna, a'íí mú caí xi cui'ini a'ajtá mena'a caí amuacaí raaseíj tí'ij yatanéjsin í Dios tí'ij tiu'uta'aíja íiyen chaanaca japua a'íjna jíme'e í rumuári'eri'ire'ara'an.

**2** Teuumé'eca a'achú cumu arágsevi xíca, aj pu'i a'íin Jesús án a'ujnéj jirí japua. A'ímej pu a'uví'ítí a'íjna í Pedro, ajta í Jacobo, ajta í seíj, a'íjna í Juan.

Ajta á'iyen seicié huaújruu a'íjna í Jesús, á mú a'unéjne'erica'a.

**3** Tatzari pu jín seijre'eca'a a'íjna. Temua'a pu tiu'utécuainareca'a í cíixure'ara'an. Yee pu éene'e seijre'eca'a tíj seeri. Iíyen chaanaca japua capu má'a ja'atí ti raaytíti ti cíixuri tiu'ujá'usin tí'ij ayén ti'icuáinavi'i á'ara'ani.

**4** Majta a'ímej huaseíj a'íjna í Elías tí ajmí'i tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan, majta me'íjna í Moisés teecan. A'í mú tí'ixajtaca'a me'íjna jamuan í Jesús.

**5** Aj pu i a'íin Pedro, ayén tiraata'ixaa a'íjna í Jesús. Ayen tijín:

—Maeestru, xí'epi'in pu naa tej yé huaté'uu tiyajna. Tiché'e huaícacá huátaahuaa inaamua. Seíj ti mú'eetzi huáci'iti, ajta seíj a'íjna í Moisés, ajta seíj a'íjna í Elías. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Pedro.

**6** A'iné a'íime í mej jamuan á'ujuhua'ane'e í Jesúس metiu'utátziín huápi'i. Ajta a'íin Pedro, capu a'ij rá'amitiejtēeca'a a'ij tì ye'í tiu'utaxáj.

**7** Tí'ij jí jaitíri e'ecáví'irixi huá'a japua. Huá'a tzajta'a pu rájrupi. Aj mú mi ráanamuajri'i tì ja'ati ayén tiu'utaxájtaca'a, tijín:

—A'i pu Niyaúj pírici í nej rachú'eve'e. Xáanamuajri'i se'íjna. —Ayee pu tiu'utánamuajre.

**8** Matí'ij huanéereajraa nain japua, capu ché'e é'e a'atíjca'a. A'í pu'u a'utéveeca'a huá'a jamuan a'íjna í Jesús. Aj mú mi a'ucíj.

**9** Matí'ij e'iicáju'ucaa, a'íí pu tihua'u'íjca a'íjna jíme'e mej caí ja'atíixaate'e a'ij mej tiu'uséij, a'iné seica mú nu'u raajé'icatan a'íjna tì ajta teáata'a jetze ajtéme'ecan. Tí'ij nu'u huamí'in, aj pu nu'u ijtá'i huatarújsin. Aj pu nu'u i huatári'iristari mej raataxáj.

**10** A'íj mú jín, avíitzí'i jín tí'ixajtaca'a a'ij mej tiu'uséij. Ayee mú tiú'urihua'uraca'a a'ij tì huataújmua'a a'íjna tì nu'u ajtahua'a nu'u huatarún í tì mi'ini.

**11** Aj mú mi miyen tiraatal'hua'uri'i í Jesús tijín:  
—A'íime í mej té'eyu'uxaca, ¿a'iné een jín miyen tí'ixaxa'a tì amuacaí yé nu'u uvé'enejsin a'íjna í Elías?

**12** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—Ayej xaa ne'u ti'ayajna. A'íjna Elías amuacaí pu a'íin yé uvé'enejsin. A'í pu nain til'ijéjcuare'en. Neajta inee, niché'e a'atzu tejámuaata'l'hua'u. ¿A'iné té'axa í yu'uxari jetze a'íjna jíme'e i nej neajta teáata'a jetze airáane? Ayee pu té'axa nej nu'u jeíhua rajpuaijtzi na'ame. Majta nu'u na'axiéehuari'ira muá'aju'un.

**13** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Pu'uri yé uvé'ene a'íjna í Elías. Pu'uri ayén te'araúraste a'ij tì ye'í té'eyu'usi'ihuaca'a a'íjna yu'uxari jetze. Seica mú miyen a'ij pua'a ráaruuuren a'ij mej ye'í tì'ijxe'eve'e.  
—Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

Ajta á'uraa a'íime jamuan, a'íjna í Pedro, ajta í Jacobo, ajta a'íjna í Juan.

*Jesús pu tiráhuua í pa'ari'i tì tiyaaru'u tzajta'an seijre'eca'a*

(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

**14** Matí'ij u e'iré'ene a'u mé é'ajj é'ene'e í seica í mej Jesús jamuan á'uujjhua'ane'e, matí'ij mi hua'useíj mej jeíhua e'etíújseire'eca'a í teite huá'a jamuan me'íjna í seica. A'íime mú majta huaseíj í mej té'eyu'uxaca teyujta'a. A'í mú miyen tiú'urihua'uraca'a. Majta mú tìn níniu'ucacuca'a.

**15** Majta me'ín í teite, matí'ij raaseíj a'íjna í Jesús, jeíhua mú huataújtemua'ave. Matí'ij mi a'uruáachejraa jemin mej mi raatateújte'en.

**16** Tí'íj jí a'íin ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿Ti'itájni jín setiú'urihua'u?

**17** Aj pu i seíj tì a'utéveeca'a huá'a tzajta'a, a'íí pu ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Maeestru, yee nu ravé'evi'iti í niyauj, tiyaaru'u tì tzajta'an seijre'e. A'íjna í tiyaaru'u, a'íí pu caí ratá'aca tì huatáaniuni.

**18** A'iné ja'anáj tì na'a tì a'íin tiyaaru'u rájviivi'i, ajta á ya'arájrieesin á chuaata'a. Ajta jeíhua áijjaamixcue'ire'e á'aye'i a'íjna í pa'ari'i. Ajta ancuré'ujci'imee í rutamej jíme'e. Ajta huatéciyaaxari nain japua í ru tzajta'a. Nu'uri hua'utáhuaviiri'i í mej mú'eetzi jamuan

á'ujuhua'an mej raatamuárite'en me'íjna í tiyaaru'u. Mí majta me'ín, camu raayí'ítihua'a muá'araa. —Yee pu tiraata'ixaa a'íjna í ja'ati.

**19** Aj pu'i ayén tiu'utaniú a'íjna í Jesús, tijín:

—¿Ni tzaa secaí raayí'ítí mú'een? ¿Ni secaí xíi té'atzaahuate'e? ¿A'achúni pua'an nine'ira'a ruxe'eve'e nej a'amua jíme'e huáviicua'ire'en sej si huaruitiejte'en? —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

Aj pu i ayén tíhua'uta'aíjte tijín:

—Mé se'evé'evi'itíchi mí pa'ari'i.

**20** Aj mú mi áa ye'evé'evi'iti. Ajta a'íin í tiyaaru'u tí tzajta'an seijre'eca'a í pa'ari'i, tí'íj a'íin huaseíj í Jesús, a'íí pu raatéca'atzixí í pa'ari'i. Aj pu i aitáve á chuaata'a. Tí'íj jí pí tavaájtzixí, áijjaamixcue'ire'e.

**21** Aj pu i Jesús ayén tiraata'íhua'uri'i a'íjna í táàtajra'an í pa'ari'i tijín:

—¿A'achúni ari á'atee tí ayén tí'iruure?

Ajta a'íin táàtajra'an, ayén tiu'utaniú tijín:

—Tíj na'a tí pá'ari'istaca'a.

**22** Ajta a'íjna í tiyaaru'u tí tzajta'an seijre'eca'a, jeíhua pu hui án yá'ujípuua taij tzajta'a, ajta á jaata'a tí'íj raajé'ica. Tí pua'a peraayí'ítihua'an pej tiráhuaate'en, tá'ancu'uvajxi'i, pajta taatétaire'en. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna táàtajra'an.

**23** Aj pu i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Naíjmi'i pu tí'írí'íri jemin í tí té'atzaahuate'e.

**24** Aj pu i a'íin táàtajra'an í pa'ari'i ayén tí'ihuaújyeineca'a tijín:

—Neté'atzaahuate'e inee. Naatétaire'e neatá'aj jaítze'e té'antzaahuate'en. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a.

**25** Aj mú mi ajteáxi'reca'a jeíhua í teíte meru-aachijmé'e. Tí'ij a'íin Jesús hua'useíj, aj pu'i ra'ajté'axi í tiyaaru'u tì pa'ari'i tzajta'a seijke'eca'a. Ayen tijín:

—Mú'ee tiyaaru'u, pej caí huiteájnamua, pej caí atániuve, ayée nu tí'imua'aijte'e, pej raatátuaani mi pa'ari'i. Pecaj ché'e tzajta'an uteáru'ipiche'en.

**26** Aj pu i huajíhuaca'a a'íjna í tiyaaru'u. Temua'a pu tiraatéca'atzíjxi a'íjna í pa'ari'i ca'anín jíme'e. Aj pu'i huirájraa í tzajta'an. Ajta a'íin í pa'ari'i, áa pu'u auca'ití já'araa. Xíee tì cuj huamí'i. A'íj mú jín miyen tí'imua'atzejca'a í teíte tì nu'u huamí'i.

**27** Mí ajtá'i caí capu. Jesús pu ra'ajví'i muájca'are'ara'an jetze. Aj pu'i ra'ajjáj. Tí'ij jí huatéechaxi a'íjna í pa'ari'i. Aj mú mi a'ucíjxi nái'mi'i.

**28** Tí'ij jí Jesús chi'ita uteájrupi, majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Matí'ij mi avíitzi jín tira'íhua'uri'i a'íjna í Jesús, miyen tijín:

—¿A'iné een jín tecaí raayí'ítihua'a ta'araa tej tiyen tiraatamuárite'en a'íjna í tiyaaru'u tì tzajta'an seijke'eca'a?

**29** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Se'ej raatamuárite'en se'íjna tiyaaru'ujra'a, ayée pu tiú'ujxe'eve'e sej raatéjhuauni í Dios jemi, seajta rú'itzi'ive'e.

*Jesús pu ajtahua'a raataxájtaca'a tì nu'u huamí'iní  
(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)*

**30-31** Matí'ij mi a'ucíj. A'uu mú a'ará'a a'ájna já'ahua'a u Galilea. Ajta a'íin í Jesús, a'íí pu tihuá'amua'atehua'a avíitzi jíme'e í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. Ayee pu a'íjna jín huaríj a'iné

capu raxí'eve'eca'a mej ráamua'aree í teite a'u ti a'ij jee'in. Ayee pu tihuá'a'ixaate'eca'a ti nu'u ja'atí jíme'en tiu'utátuiire'esin a'íjna ti ajta teáata'a jetze airáane a'íjme jemi í teteca. Aj mú nu'u mi raajé'icatan. Aru huaíca xiça jetze pu huatarújsin, ruuri pu nu'u ajtahua'a a'ame.

**32** Majta me'lín í mej jamuan á'ujuhua'ane'en, camu yaú'itiée muá'araa a'ij ti tihuá'a'ixaate'eca'a. Majta tí'itziíne'eca'a. Camu á'ujca'anejca'a mej raatáhuavii ti hua'utá'ixaate'en temua'a naa e'ehuauritiéecan jíme'e. Matí'ij mi a'ucií.

*Jíme'en í ja'atí ti nu'u jaítze'e ruxe'eve'e í Dios jemi  
(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)*

**33** A'uu mú a'ará'a já'ahua'a chajta'a ti ayén téja'aráttehuaa tijín Capernaúm. Matí'ij mi chi'ita a'uteájrupi. Aj pu i Jesús ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿Ti'itájni a'ij setiú'urihua'uraca'a a'ájna juye jetze?

**34** Camu huataniú, a'iné metí'itevi'ira'aca'a a'íjna jíme'e mej tiú'urihua'uraca'a me'íjna jíme'e tijín a'atani jaítze'e ruxe'eve'e a'ame.

**35** Aj pu i a'ujyeíjxi a'íjna í Jesús. Tí'ij jí hua'utajé í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Tí pua'a ja'atí ayén tira'aráanajche ti a'íin pu'éene'en ti jaítze'e ve'ecán jín ti'itéveeca'a, a'íi pu ruxe'eve'e ti a'íin pu'éene'en ti jaítze'e cílieene'ecan jín ti'itéveeca'a. Ruxe'eve'e ti hua'utévaire'en naíjmi'ica í teite.

**36** Aj pu i pa'ari'i aj auví'iti. A já'ita'a ya'utára a'u mej e'eré'etei í seica. Aj pu i ra'avé'evii í mu'úutze'en. Tí'ij jí ayén tihua'utá'ixaa tijín:

**37** —Ayee pu tí'een, ja'atí tí na'a tí pa'ari'i jamuan huayeíjxi'in, ajta ráacha'íin neetzi jetze me'ecan seij í pa'ari'i tíj a'líjna, a'líjna tévira'a ajta pu necha'íj ineetzi. Ajta a'líin í tévira'a, capu ineetzi na'a ancuré'evi'iti sino ajta pu ra'ancuré'evi'iti í Dios, í ti neja'uta'iteca'a nej yé tanén.

*Jíme'en a'líjna tí caí ta jemin niuu, a'íí pu nu'u ajta téjmi jetze ajtéme'ecan  
(Lc. 9:49-50; Mt. 10:42)*

**38** Ajta a'líjna í Juan, a'íí pu ayén tiraata'ixaa a'líjna í Jesús tijín:

—Maeestru, seij tu huaseíj tí huá'amuarite'eca'a aniúucajtze'en jíme'e í tiyaaru'u í mej huá'a tzajta'a seijre'eca'a í teíte. A'iné capu á'uche'ecane'e ta jamuan, a'líj tu jín raatá'ijmíijri'i tí caí ayén rijca.  
—Yee pu tiraata'ixaa a'líjna í Juan.

**39** Aj pu i a'líin Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Caxu siyen tí'ira'ijmíijra. Tí pua'a ja'atí ayén rijca í mej jín a'líj tira'utaseíjra, a'líjna í ja'atí pu xaa á'uche'ecane'e a'ame ne jamuan. Ajta a'líin, capu ja'anáj a'líj pua'a tí'inexáata a'ame.

**40** Tí pua'a a'líjna í ja'atí caí ta jemi niuu, a'íí pu xaa tavaire'e itejmi.

**41** Ayee nu xaa ne'u tejá'amua'ixaate'e, ja'atí tí na'a, tí pua'a a'líin cíj caj tejamuaatá'an í jaj sej huayé'en a'líjna jíme'e sej ne jamuan á'ujuhua'an, Dios pu xaa tiraatanájchite'esin a'líjna í ja'atí.

*Jíme'en í ti caj a'ííjapua cájveti ti pua'a auté'ítzen  
í Dios jemi*

*(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)*

**42** Ajta ayén tijín:

—Na'ari pua'a ja'atí ti na'a, ti pua'a a'íin í ja'ati a'íj pua'a tiru'utériiira í pa'ari'i ti cílieen, ti ajta ná'atzaahuate'e ineetzi tij a'íjna, jé'ecan pu puaíjtzi tíchesin a'íjna í ja'ati japua. Capu ayén tirajpuaíjtzi á'amé'ench'e a'íjna í ja'ati ti pua'a amuacaí mú ra'acáví'ire'en í tetej se'uníjra'a ti ve'ée, majta á'iyen ra'ateájrieeni á jaata'a.

**43** 'Matí'íj auteáтурan í Dios jemi, seica mú miyen ru jetze te'ujpuá'ajte'e. Ayee nu tí'imua'ixaate'e, ti pua'a piyen jetzen tiru'ujpuá'ajte'en í amuájca'a pe'íjna jíme'e í pej jín auteájturaa í Dios jemi, ayée pej huárini. Para'antiveíjche í amuájca'a, pej pi seij pana'a jín a'uteáтурan í amuájca'a a'ájna ti é'eseijre'e í Dios, a'ájna pej e'erúuri pua'amé jemin. Na'ari pecáj piyen huárini, hua'apuaca pej jín a'uteártuti í á'amuajca'a a'ájna já'ahua'a a'u pej antipuá'ari, a'u ti caí é'eri'iri ti ra'ujé'ica í taij.

**44** A'uu mej caí é'ecui'ini í chu'inute í mej muaatéci'imee muá'aju'un. Capu ajta ja'anáj á'ami'ini í taij.

**45-46** 'Na'ari ti pua'a piyen mua'a jetze tiru'ujpuá'ajte'en pe'íjna jíme'e í muá'íica í pej auteájturaa í Dios jemi, a'ííj pu ajta muaatéva'ire pej ra'ataveíjche pemíjna muá'íica. Jé'ecan pu muaatéva'ire pej mú'ee a'uteáтурan seij jíme'e í a'íica a'ájna ti é'eseijre'e í Dios. Na'ari ti pua'a pecáj piyen huárini, amée pepu'u a'umé a'u ti Dios áa muajá'ujisin a'u ti á'ataa. Capu timuaatéva'ire pej hua'apuaca jín á'ume'en a'ujna a'u ti caí ja'anáj

é'eri'iri pej ra'ujé'ica í taij, a'ájna a'u mej caí ja'anáj é'ecui'ini í chu'inute í mej muaatéci'imee. Capu ajta ja'anáj á'amí'ini í taij.

**47-48** 'Na'ari ti pua'a mú'ee á jetze paru'ujpuá'ajte'en mua'a jí'i pe'íjna jíme'e í pej jín auteájturaa í Dios jemi, aitátichi. Jé'ecan pu timuaatéva'ire pej pi piyen a'uteárute seij jíme'e mua'a jí'i a'ájna chajta'a a'u ti te'áijta í Dios. Mí ajta, capu tí'ití a'ij timuaatéva'ire pej hua'apuaca áji'isijmé'e pe'uun a'uteárute ti pua'a piyen éene'en a'íí pu muajá'ujisin a'ujna ti á'ataa, a'u mej caí ja'anáj é'ecui'ini í chu'inute mej muaatéci'imee, ajta capu ja'anáj á'amí'ini í taij.

**49** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Naími'i xu rapuaítzi xá'aju'un, mú'een, mi sej ne jamuan á'ujuhua'an sej si siyen titeeteáтурan temua'a naa í ru tzajta'a.

**50** Ayee pu tí'ivaire'e a'íjna í unaj ti ti'ití tícacaren. Mí ajta, ti pua'a huateáru'una a'íjna í unaj tí'ij rajxí'ini í ta'ancacá, a'iné auj tí'iri'iri tí'ij ajtahua'a ancacáa á'ara'ani. Capu ché'e a'ij tí'iri'iri. A'íjna i niuucari i nej já'amua'ixaate'e, ayée pu che'atá tí'ivaire'e mú'ejmi tzajta'a tíj í unaj. Ché'e a'ín amuájcacaren a'amua tzajta'a ti ij rí'i amuáaruuren. Rí'i xu'u tité'ujmuajte í ru tzajta'a. Rí'i xu'u seajta e'ehuaújmua'araa rujíimua'a sena'a.

## 10

*Jíme'en í mej huataújtuaa í mej naími'i  
á'ujuhua'ane'e  
(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)*

**1** Jesús pu huirájraa a'ujna u Capernaúm. Tí'ij jí a'uun a'ará'a a'ájna já'ahua'a Jerusalén. Ayuu pu pújme'en á'uche'ecane'e a'u ti í játe'ana ayée huataújmua'a tijín í Jordán. Majtahua'a mú tiújseij í teite a'u ti a'utéveeca'a í Jesús. Ajta a'íí pu á'iyen a'utéjche ti tihuá'umua'aten a'ij tì ari tí'ijrí'i'rejca'a.

**2** Aj mú mi seica e'iré'ene. Fariseo mú píricí a'íime. A'íí mú tí'itese'eca'a mej miyen ca'aníjra'a tiraatá'an ti ij auté'itzen a'íjna í Jesús. A'íj mú jín miyen tiraata'íhua'uri'i tì pua'a nu'u a'íin ayén til'itá'aca ti ja'ati mé rúurieni í ru'íj.

**3** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—¿Tí'ítáani amuaata'aíj a'íjna í Moisés teecan?

**4** Aj mú mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—A'í pu hui Moisés tiu'utá'a tì cuapée raat-apíjte'en í ti jín ja'ati mé rúurieni í ru'íj. —Yee mú tiu'utaxájtaca'a.

**5** Tí'ij jí Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—A'ij xu pua'a tirájteu í ru tzajta'a. Moisés pu tiu'utá'a tì ja'ati mé rúurieni í ru'íj. A'í pu xaa ayén cuapée tiraatapíjte'en aru capu ayén tiraatá'a ruxí'evi'ira'a jíme'e. A'íi pu'u een jín ayén huaríj a'íjna a'iné ayée xu tí'ijxe'eve'eca'a sena'a rujíimua'a.

**6** 'Mí ajta, tí'ij Dios raatétaahuaca'a í chaanaca te japuan yen seijre'e, "a'íí pu nu'u a'íime huátaahuaca'a í teáata'a jamuan í'íita'a."

**7** "A'íj pu jín a'íin teáata'a mé huauuhuá'axijsin í ruvaújsimua'a. Ru'íj pu nu'u jamuan a'utevée a'amé.

**8** Matí'ij mi miyen éene'e muá'aju'un í mej hua'apua, cumu seíj pu'u í tevi." Camu ché'e hua'apua, sino seíj pu'u.

**9** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Dios pu ayén tiraataxájtaca'a ti sej na'a í tevi. A'íj pu jín, capu ayén tiraavíje'e sej siyen mé tihuaúuhua'anan í ru'íjta'amua'a, cuapée sehua'utapíite'en í rucína'astemua'a. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

Tí'íj jí á'uraa, majta í mej jamuan á'ujuhua'an'e.

**10** Matí'ijtáhua'a mi chi'ita a'a'uteájrupi, matzáhua'a mú miyen tiraata'íhua'uri'i a'íjna jíme'e í cuapée ti jín ja'atí ru'íj mé úurieeni.

**11** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Tí pua'a ja'atí ru'íj mé úurieeni, a'íí pu tí'íjxana'acira'a ti pua'a á'iyen seij te'encuré'evi'ítí í 'íita'a. A'íj pu jín auteáuturaasin jemin í ru'íj í ti mé rúujisin.

**12** Na'ari ti pua'a 'íita'a rucín mé úurieeni, a'íí pu ajta tí'íjxana'acira'a ti pua'a ajta á'iyen seij antéenaxca í teáata'a. A'íí pu ajta auteáuturaasin jemin í rucín í ti mé rúujisin.

*Jesús pu rí'i hua'uteájtuaa í tí'íríi  
(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)*

**13** Matí'íj mi tí'íríi ayauví'ítíche í Jesús tí'íj hua'ajtamúári'en. Aj mú mi me'ín í mej Jesús jamuan á'ujuhua'an'e, a'íí mú hua'utá'íjmiíjri'i í tí'íríi mej nu'u caí huaja'uvé'evi'ítíjcare'en.

**14** Tí'íj Jesús hua'useíj a'ij mej ye'í rijcaa, a'íí pu huataniú'ucaca'a. Tí'íj jí ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Miche'e yéj huave'eré'eneijte'en mi tí'íríi in-eetzi jemi. Matíj mena'a pua'amé í mej á'ujca'an'e ti Dios tíhua'uta'aijte'en, naíjmi'i mú miyen e'en

matíj i ti'iríi. A'íj nu jín niyen tejá'amua'ixaate'e. Caxu huá'ijmijra.

**15** Ayej xaa ne'u ti'ayajna. Naa pu hua'ase mi ti'iríi ti tíhua'uta'aíjte'en í Dios. Tí pua'a ja'atí raxí'eve'e tí a'uteárute a'ujna a'u ti Dios te'áijta, ayée pu tiú'ujxe'eve'e tí ayén che'atá na'a tí'iraxe'eve'e tí tiraata'aíjte'en í Dios tij seij pa'ari'i, mi ti yee seijre'e. Na'ari caí, capu ja'anáj a'uteáruti a'ujna a'íjna í ja'ati.

**16** Aj pu i a'íin Jesús hua'ancuré'evi'iti í ti'iríi. Seexu'ijmé'en puancaújtisteajxi í ru jetze. Ajta hua'avé'emuari'exi, aj pu'i raatéjhau í Dios jemi tif'ij a'íin huá'ucha'íin. Tif'ij jí á'uraa a'íjna í Jesús.

*Temuajt i chíteaani pu tiu'utaxájtaca'a jamuan í Jesús*

(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

**17** Tif'ij Jesús ari huiiramé'eca, seij pu ave'eré'ene, temua'a tí'eechijra'a. Aj pu i titunutaca'a vejli'ipuan í Jesús. Tif'ij jí ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:

—Maeestru, nee nu ramua'aree pej rí'i tí'itevij. ¿Tí'itájni a'ij tiú'ujxe'eve'e tí ayén tináaci'iti nej ruuri ná'ara'ani í Dios jemi tij na'a rusén jime'e mat'ij a'itáciine á chuaata'a í mej meri huácui?

**18** Aj pu i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—¿A'iné een jín piyen tí'inexa yee nej rí'i tí'itevij? Seij pu'u seijre'e ti rí'i tí'itevij. A'ii pu a'íin pú'een í Dios.

**19** Mú'ee pej peri rú'umua'aree a'ij ti tiu'uta'aíjtaca'a í Dios. Ayee pej éene'en: "Pecaj tí'ixana'acire'e." Ajtahua'a seij, ayén tijín: "Pecaj tí'itecui'ica." Ajtahua'a a'íjna tí ayén tijín: "Pecaj tí'inahua'aj." Ajta seij tí ayén tijín:

“Pecaj ja'atí hua'itzi jín ti'ixáate'e.” Ajta ayén tijín: “Pecaj ja'atí tzeírajmua'a.” Ajta ayén tijín: “Perá'atzaahuate'en a'atáata, pajta a'anáàana.” A'ii pu a'íin pú'een í ti raata'aítaca'a í Dios.

**20** Aj pu a'íin ja'atí ayén tiraata'ixaa tijín:

—Maeestru, jíme'en í pej pauchén raataxájtaca'a, nain nu jín té'aste í niuucari netíj nena'a tiu'uvé'ese.

**21** Tí'ij raaseíj, rí'i pu te'utaújmua'a í ru tzajta'a a'íjna í Jesús. Aj pu i ayén tiraata'ixaa tijín:

—Tí'ití pu auj muá'aturaate'e pej caí xí jín te'ará'aste. Aricu. Nain tiu'utuáa í pej tí'ijcha'i. Patá'aj hua'uré'e'a'ate'en í tumin í mej caí a'ij tí'ijviicua'i. Tí pua'a piyen huárini, jeíhua pej ra'ancuré'asin a'ujna já'ahua'a u ta japua. Chíjteaani pej pu'éne'e pua'amé a'ujna ti é'eseijre'e í Dios. Ajta patá'aj mú a'arájra'ani pej pi neetzi jamuan á'uche'ecane'en.

**22** Tí'ij ráanamuajri'i a'íjna í niuucari, tí'ij i utéevatzí í tzajta'an. Huataújmua'íeemiste a'iné jeíhua pu tí'ijcha'iica'a. Tí'ij jí á'uraa a'íjna í ja'ati.

**23** Aj pu i Jesús ruhuárita'a a'anéereajraa. Ajta ayén tihua'utá'ixaa í mej jamuan á'ujuhua'ane'e tijín:

—Temua'a pu tihua'amuári'eriste'e mej a'uteárute a'ujna ti é'eseijre'e í Dios í chíjteaani.

—Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

**24** Aj pu i utéevatzí í huá'a tzajta'a a'íjme í mej jamuan á'ujuhua'ane'e a'íjna jíme'e a'ij ti tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús. Ajtahua'a ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Niyaujmua'a, temua'a pu tihua'amuári'eriste'e í mej jeíhua tí'ijcha'i. Jeíhua

pu huá'a jetze ruxe'eve'e í mej caj tí'ijcha'íi. A'íj pu jín muári'eri mej me'aun a'uteárute a'ujna tí é'esejre'e í Dios.

**25** Capu xaa ne'u ayén tí'imuarí'eri tí amuájra'ani cameeyu'u ti'ití pí'ise'e jetze, tíj tí pua'a chíjteaani tiu'utése'en tí ruseíj a'uteárute a'ájna tí é'esejre'e í Dios.

**26** Matí'íj ráanamuajri'i, jé'ecan mú a'ij tira'utánamuajri'i. Aj mú mi ti'itiúrihua'uri'i rujíimua'a. Miyen tijín:

—Tí pua'a ayén tí'ayajna, ¿a'ii tá'uj na'a tí'iri'íri tí ja'atí a'uun a'uteáтурan í Dios jemi? —Yee mú tiu'utaxájtaca'a.

**27** Ajtahua'a Jesús hua'useíj. Ayen tihua'utá'ixaa tijín:

—A'íime jemi í teteca, capu xaa a'ij tí'iri'íri. Mí ajta, a'íí pu raayí'íti í Dios. Nain jíme'e pu jemin tí'iri'íri.

**28** Aj pu i a'íin Pedro a'utéjche tí raatá'ixaate'en. Ayen tijín:

—Tavástara'a, me'ecui xaa!, nain tu teri tejá'urie í tej tí'ijcha'íica'a tej ti á'ujuhua'ane'en á'a jaman. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Pedro.

**29-30** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayej xaa ne'u tí'ayajna. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e, tí pua'a ja'atí ti'itíj já'urieeni ineetzi jemi, na'ari jemin í niuucari tí jín huaujjécuare'en í Dios jemi, ti'ití tí na'a tí yá'urieeni, a'íí pu che'atá na'a ancuré'asin tí'íj auj ruuri íiyen chaanaca japua. Tí pua'a seíj na'a tí yá'urie, ayée pu che'atá na'a ra'ancuré'asin a'achú cumu anxíte ti'ití tí a'ij, tí pua'a chi'ij, na'ari ruja'atzimuá na'ari rucu'utzimuá na'ari

rujúutzimua'a. Ajta ayén hua'ancuré'evi'iti í ruteítstemua'a, a'íime rutáàta na'ari runáàna nusu ru'ij, na'ari ruyaujmua'a. Ajta pu ra'ancuré'asin í chuej mej japuan vaujse í teíte. Nain pu te'ancuré'asin. Ajta rajpuaítzi a'ame. Aru capu amín a'ij. Tí'ij a'íin a'uteárute a'ujna Dios ti é'eseijre'e, Dios pu raatá'asin ti ruuri á'ara'ani jemin tíj na'a rusén jíme'e.

**31** Ajta ayén ti jíme'en yee:

—Memu'ií í mej vivejmé'en jín titetateí ijii, a'íí mú cílieene'en jín titetaté'e muá'aju'un. Majta mu'iití í mej cílieene'en jín titetateí ijii, a'íí mú vivejmé'en jín titetaté'e muá'aju'un. Ayej xaa ne'u té'eme. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

*Jesús pu ajtahua'a raataxájtaca'a ti nu'u huámi'ini  
(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)*

**32** Tí'ij jí á'uraa í Jesús, majta í mej jamuan á'ujuhua'ane'e. An mú a'ucí já'ahua'a Jerusalén. Ajta a'íin í Jesús, a'íí pu amuacaí huamé'ecaa. Jeíhua mú rutemua'ave'eca í seica. Majta tí'itziiine'eca'a í mej huá'a cujta'a huajú'ucaa.

Tí'ij jí ajtahua'a Jesús hua'utajé rujíimua'a. Aj pu i a'utéjche ti tihua'utá'ixaate'en a'ij ti tí'itíj raruuren.

**33** Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Casi'i, xáanamuajri'i mú'een. Tu'uri á'uju'un a'ánna Jerusalén. Seíj pu tiu'utátuiire'esin í nejíme'e, i nej neajta teáata'a jetze airáane a'ímej jemi í mej tíhua'u'aíjt'e teyujta'a, ajta a'ímej jemi í mej té'eyu'uxaca. A'í mú tiu'utá'asin mej neejé'ica. Aj mú mi me'íñ tiu'utátuiire'esin a'ímej jemi í mej seij chuéjra'a japua é'eme'ecan.

**34** Matí'ij mi na'axieehuásti'ira muá'aju'un, ma-jta naatévajxi'lisin. Majta naatetzí'ijmua'axi'lisin í-ne jetze. Majta neejé'icatan. Netí'ij hui huámi'ini, huaíca xicaj tzajta'a nu neajtahua'a á a'itaméj huá'a tzajta'a í mi'ichite.

*A'í mú raatéjhaua a'ij mej tí'ijxe'eve'e a'íjna í Jacobo, ajta a'íjna í Juan  
(Mt. 20:20-28)*

**35** Aj mú mi ajteáxiireca'a Jesús jemi a'íjna í Jacobo, ajta a'íjna í Juan. A'ii mú me'ín pú'een yaújmua'ame'en a'íjna í Zebedeo. Matí'ij mi miyen tiraata'ixaa tijín:

—Maeestru, ayée tu tí'ijxe'eve'e pej piyen huárini a'ij tej ye'í timuaatáhuaviira. —Yee mú tiu'utaxájtaca'a.

**36** Aj pu i Jesús ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:  
—¿A'iné setí'ijxe'eve'e nej niyen huárini mú'ejmi jime'e? —Yee pu tiu'utaxájtaca'a.

**37** Aj mú mi miyen tiraata'ixaa tijín:  
—Ahuii, ayée tu tí'ijxe'eve'e a'íjna xicájra'a jetze patí'ij yatanéjsin pej titata'aíjte'en íiyen chaanaca japua. Patá'aj taatá'an tej uhuará'asixi'in seíj a'ari'irínta'a, ajta seíj á'utata'a. —Yee mú tiu'utaxájtaca'a.

**38** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—Mú'een, caxu ramua'aree a'ij sei ti'itíj éene'e huauhuau. ¿Ni siyen rá'aviicua'i sej rajpuaítzi xá'ara'ani netíj inee tirajpuaítzi na'ame? ¿Na'ari secaí rá'aviicua'i í teite mej a'ij pua'a amuáaruuren mú'ejmi matíj majta a'ij pua'a tí'ineruure ineetzi?  
—Yee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í í Jesus.

**39** Aj mú mi miyen tijín:

—Néti'ijtá ne'u, ayée tu tirá'aviicua'iran.

Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna. Mú'een xu rajpuaíjtzi xá'aju'un netíj tirajpuaíjtzi na'ame inee. Ajta, mû'ejmi, aítze'e mú a'ij pua'a amuáaruuren matíj a'ij pua'a tí'ineruuren ineetzi.

<sup>40</sup> Mí ajta, canu ne'íjna jín antínmua'aree nej amuaatá'an sej uhuará'asixí'in sejí nejri'irínta'a, ajta sejí ne'úutata'a. A'límej pu'u cilíti í mej ayén huaújxi'epí'intari'ira'a.

<sup>41</sup> Matí'ij mi ráamua'areeri'i í seica í mej tamuáamuata'a mej ará'ase a'ij mej ye'í tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jacobo, ajta a'íjna í Juan. Aj mú mi tiníniu'ucacuca'a a'límej jemi í mej hua'apua.

<sup>42</sup> Aj pu i Jesús hua'utajé naijmi'ica. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Xu'uri ramua'aree, mû'een, a'ij mej ye'í rici í mej tí'ita'aijte'e nain chuejra'a japua. Ca'anín mú jín tihua'u'aíjte'e í teite. A'límej í mej vivéjme jín titetateí, a'líí mú hua'u'aíjte'e a'ij mej ye'í huárini í seica.

<sup>43</sup> 'Mí ajta, capu ayén té'eme mú'ejmi jemi. Tí pua'a ja'atí raxí'eve'e tí ve'ecán jín tilitevée á'ara'ani, ayée pu tiú'ujxe'eve'e tí a'lín ciliéene'e jín tilitevée á'ara'ani.

<sup>44</sup> Ajta tí pua'a ja'atí raxí'eve'e tí a'lín pu'éene'en í tí jaítze'e ruxe'eve'e, ayée pu tiú'ujxe'eve'e tí a'lín hua'utévaire'en naijmi'ica í seica.

<sup>45</sup> 'Ayej che'atá na'a tí'een ineetzi jemi, inee i nej neajta teáata'a jetze airáane. Canu ne'íjna jín yé uvé'ene mej mi naatévaire'en ineetzi, sino neatá'aj hua'utévaire'en mu'iicáca í teite. Ayee nu xaa een

jín yé uvé'ene nexí'evi'ira'a jime'e neatá'aj huá'a japua huániuuni, ne'a'l'ijna jime'e nej huámí'ini huá'a jetze me'ecan. Netiraatanájchite'en í Dios í tí jín a'l'in huá'ajive'e í mej jín á'apua'aren í teíte.

*Jesús pu tiráahuua a'l'jna í Bartimeo tí arácuunica'a  
(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)*

<sup>46</sup> Matí'ij mi me'uun a'ará'a a'ájna já'ahua'a tí ayén téja'arájtehuaa tijín Jericó. Matí'ij mi huiráaci me'l'újna. Pu'uri huiiramé'eca a'l'jna í Jesús, majta me'l'in í mej jamuan á'ujujhua'ane'e, majta mu'iití í teíte. A'uu pu seíj je'ítécatii vejli'i juye jetze. Ayee pu ántehuaaca'a tijín Bartimeo. Yaujra'an pu pú'eene'en a'l'jna í Timeo. Ajta arácuunica'a a'l'jna í Bartimeo. A'l'íj pu vaíri'ira huá'ahuaviiraca'a.

<sup>47</sup> Tí'ij i huá'unamuajri'i mej á vejli'i e'evé'eju'uca'a. Jíme'en pu'u huá'unamuajri'i, tí'ij jí a'l'in ta'arácun a'utéjche tí huajíjhua. Ayen tijín:

—Jesús, mí pej í'ihuaacixa'ara'an a'l'jna í tajtuhuan teecan í David, ná'ancu'uvajxi'i ineetzi.  
—Ayee pu tiraatajé.

<sup>48</sup> Majta me'l'in í teíte, temua'a mú tira'ajteá'ajxi. Meraatá'ijmíijri'i tí'ij caí ayén tí'ijjhua. Ajta a'l'in, jaítze'e pu ca'anín jín huajíjhaca'a, ayén tijín:

—Mí pej í'ihuaacixa'ara'an a'l'jna í David teecan, ná'ancu'uvajxi'i ineetzi.

<sup>49</sup> Aj pu i Jesús a'utéechaxi. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Sericu, se'utáje.

Aj mú mi ya'utajé. Ayee mú tiraata'ixaa tijín:

—Huaté'aca'ane í á'a tzajta'a. Ájchesi. A'l'í pu muachu'eve'e í Jesús. —Yee mú tiraata'ixaa.

**50** Aj pu i a'íin aireújchuiri'i í ruciixu ca'anín jíme'e. Tí'ij jí ájtzucu. Aj pu i e'iré'ene í Jesús jemi.

**51** Aj pu i a'íin Jesús ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:  
—¿A'iné petí'ijxe'eve'e nej ti'ití a'ij huáruuren mû'eetzi jemi?

Tí'ij jí ayén tiraata'ixaa a'íjna í ti arácun tijín:  
—Maeestru, ayée nu tí'ijxe'eve'e nej atáneere.

**52** Aj pu i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:  
—Pu'uri pejá'ura'ani mû'ee. Peté'atzaahuate'e nej inee timuáahuaate'en. A'íj pej jín peri huarúj.

Jíme'en pu'u ayén tiraata'ixaa í Jesús, a'íjna í ti arácun, aj pu i atáneereca'a. Tí'ij jí, a'íi pu í Jesús jamuan á'uche'ecane'e já'araa, a'u ti na'a ti huáye'ic和平。

## 11

*Jesús pu a'uun a'uteájrupi u Jerusalén  
(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)*

**1** Matí'ij meri vejli'i me'ánna autenéesime'ecaa u Jerusalén, a'úu mû a'atanéj a'u ti chajta'ajme ti ayén téja'arájtehuua tijín Betfagé, ajta Betania. A'uu pu é'echajta'a jíri jetze ti ayén téja'arájtehuua tijín Aceituunajemi. Tí'ij jí Jesús hua'apuaca huate'aítica'a.

**2** Ayen tijín:

—Sericu, setá'aj se'uun a'atanén a'ajna vejli'i chajta'a ti é'eseijre'e. Tí pua'a seri e'ará'asti, a'úu xu puuru'u é'eteuni ti caí xi ja'anáj ja'atí japuan avé'eca. A'uu pu a'ijtápi'ihuá a'ame. Setá'aj rá'ijxijta, seajta mû ye'eráajan.

**3** Tí pua'a ja'atí ayén tejámuaata'íhua'u yee:  
“¿A'iné een jín será'ijxijta mi puuru'u?”, ayée

xu tiraata'ixaate'en yee: “A'í pu ra'ucupadu í tavástara'a”, seajta siyen tiraata'ixaate'en yee: “Seajtahua'a xu ca'anacan seraatátuiire'esin í ti racií.”

<sup>4</sup> Matí'ij mi u á'uju'u. A mú pua'acié caaye jetze yá'uteu me'íjna í puuru'u. A'uu pu a'ijtápi'ihuaca'a puéerta jetze. Matí'ij mi ra'ijxíjtaca'a.

<sup>5</sup> Seica mú me'uun a'uté'uuca'a a'ujna. A'í mú tihua'uta'íhua'uri'lí tijín:

—¿Ti'itájni a'ij seruure? ¿A'iné een jín será'ijxi'ita mi puuru'u?

<sup>6</sup> Ayee mú tihua'utá'ixaa a'ij tí ye'í Jesús tihua'utá'ixaa. Majta me'ín í seica, a'íí mú hua'utá'a mej ra'anján.

<sup>7</sup> Matí'ij mi ya'ujáj í Jesús jemi a'íjna í puuru'u. Metira'ité'itajte ruciíxu jíme'e. Tí'ij jí ave'eyeijxi í Jesús í puuru'u japua.

<sup>8</sup> Majta me'ín í teíte, jeíhua mú cíixuri te'epíijraa juye jetze. Majta seica pi'ista te'entiveíchixi'i, a'íj mú majta a'upíijraa a'ájna juye jetze.

<sup>9</sup> Majta me'ín mej amuaaté'ee muaajú'ucaa, a'íí mú autéjhui mej huajíjhua, majta me'ín í mej huajú'ucaa cujta'an a'íjna í Jesús. Yee mú tí'ijjhuaaca'a tijín:

—Pu'uri i'i xí'epi'in. Ché'e Dios ráave'esi a'íjna tí yevé'eme niuucajtze'en í tavástara'a.

<sup>10</sup> Pu'uri i'i xí'epi'in. Ché'e Dios ráave'esi temua'a naa, a'íjna tí á yevé'eme tí'ij tiu'uta'aíjta tíj ajmí'i tiu'uta'aíjtaca'a í tahuáacixa'a, a'íjna í David teecan. Ajta hui me'ín í mej tí'ivaire'e u ta japua, miché'e miyen tiraataxáj yee temua'a pu

í'ixi'epi'in. —Yee mú mi tiu'utaxájtaca'a, a'ujna caaye jetze.

**11** Tí'ij i Jesús a'uteájrupi a'ánna Jerusalén. Ajta á'iyen a'a'uteájrupi a'ujna teyujta'a. Tí'ij tiu'uséij nainjapua, tí'ijí á'uraa, majta í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. Pu'uri téchuijxarijme'eca, matí'ij mi me'uun a'ará'a a'ájna Betania.

*Jesús pu a'ij pua'a tiraateájtuua í huaréj ti caí taca'a*

(Mt. 21:18-19)

**12** Yee ruijmua'a yee majta u e'eráaci a'ujna Betania. Pu'uri í'icuataca'a a'íjna í Jesús.

**13** Tí'ij i a'ín huaréj pil'ista huaseíj ti a'ímuá a'atáveeca'a. Jeíhua pu téexamua'i. Tí'ij jí u á'ume tí'ij raaseíj ti pua'a taca'a. Mí ajtá'lí caí, capu taca'acaa. A'í pu'u, xamua'ira'an seijre'eca'a a'iné capu a'ájna pítí'irijcaa tíj pua'a taaca.

**14** Aj pu i Jesús ayén tiraata'ixaa a'íjna í huaréj, tíjín:

—Capu ché'e ja'atí mú a'uvé'emé'e a'ame ti ráacua'ani mí á'ataca'i. —Yee pu tiraata'ixaa.

Majta me'ín í mej á'ujuhua'ane'e í Jesús jaman, a'íj mú ráanajmuajri'lí a'ij ti tiu'utaxájtaca'a. Matí'ijtá mi a'ucíj.

*Jesús pu raajéjcuare í teyuu ti seijre'eca'a*

(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

**15** A'uun mú a'ará'a a'ánna Jerusalén. Tí'ijta'i a'ín Jesús a'a'uteájrupi a'ujna teyujta'a. Ajta a'utéjche ti hua'irámuarite'en í mej me'uun te'utu'aca, ajta í mej me'uun tite'unanáave. Temua'a pu te'ijhuá'axijxi í tihuá'ameesa í mej

tumin jetzen tihuá'apuata'ati'iraca, ajta a'u mej cucui'ise e'etu'aracare'e.

**16** Ajta caí hua'utá'a tí ja'atí tí'ití aútisime'en á já'ita'a teyujta'a.

**17** Ajta á'iyen tihuá'amua'ateajraa, ayén tijín:

—¿Ni caí ayén té'eyu'usili í yu'uxari jetze tí ayén tiraataxájtaca'a í Dios tijín: “Ayee pu nu'u teja'arajtehuaá a'ame í chi'ira'an tijín chi'ij mej tzajta'an rí'i tiratá'aca í Dios í mej curé'eci'ica nain japua í chuej tí seijre'e”? Mí ajta, capu a'íjna jín tí'ivaire'e. Ayee xu ráaruu í chi'ij tí teásta'a a'u mej a'iráatei í nahua'ari. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

**18** Majta me'ín í teite, naíjmi'i mú a'ij tira'utaseíj a'íjna jíme'e a'ij tí ye'í tihuá'amua'ate. Majta me'ín í mej te'áijta teyujta'a, majta a'íjme í mej té'eyu'uxaca, a'íj mú rátziiñe'eca'a matí'ij ráanamuajri'i a'ij tí ye'í tihuá'umuá'ate. Aj mú mi ráahuau a'ij mej ye'í huárini mej mi raajé'ica me'íjna í Jesús.

**19** Ajta a'íjin í Jesús, tí'ij huatética'are'eca'a, aj pu'i huirájraa a'ujna chajta'a, majta í mej jamuan á'ujuhua'anen.

### *Huateáhuua a'íjna í huaréj*

(Mt. 21:20-22)

**20** Yee ruijmua'ate'e yee, tí'ij huateapuá'areca'a, a'úu mú a'uré'ene a'utí a'atáveeca'a a'íjna í huaréj. Pu'uri temua'a tí'ihuachica'a nainjapua, ajta téte'imua í runáana'a jetze huateáhuua.

**21** Tí'ij jí a'íjin í Pedro ra'utámua'areeri'i a'ij tí een jín huateáhuua. Aj pu i ayén tiraata'ixaa a'íjna í Jesús tijín:

—Maeestru, casi'i. Pu'uri temua'a ti'ihuáchi mi huaréj pej a'ij pua'a tiraateájtuaa.

**22** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaatijín:

—Ayee pu tiú'ujxe'eve'e sej rá'atzaahuaté'en í Dios.

**23** Ajta ayén tihua'utá'ixaatijín:

—Ayee nu xaa ne'u tejá'amua'ixaate'e. Ayej ti'ayajna ti pua'a ja'atí té'atzaahuaté'en í ru tzajta'a ti ayén te'ará'asti a'ij ti a'íin tirá'amitiejte'e, ayée pu té'eme. Na'ari, ti pua'a a'íjna í ja'ati ayén tiraata'aíjte'en a'íjna í jirí tijín: “Tíchesi, ateáruti mé jaata'a a'ájna já'ahua'a el mar”, ayée pu'i rini, ri'íri. Na'ari caí, ti pua'a utévatziin í tzajta'an a'íjna i muá'ariira'a tijín: “Ayej ne'ase capu a'ij tí'iri'íri”, capu ayén té'eme ti ayén huárini.

**24** 'A'íj nu jín, niyen tejá'amua'ixaate'e. A'ij sej ye'í tiraatáhuaucu í Dios jemi, ti pua'a siyen té'atzaahuaté'en sej si ra'ancuré'asin, ayée pu té'eme, ti'ití sej a'ij tiu'utáhuauzin.

**25** Ajta, patí'íj raatéjhuauni í Dios jemi, ti pua'a ja'atí auteáтурan mú'eetzi jemi, ayée pu tiú'ujxe'eve'e pej tiraatá'uuni'i. Tí pua'a piyen huárini, a'íin í ayá'upua ti a'uun é'eseijre'e u ta japua, a'íí pu timuaatá'uuni'ira mú'eetzi nain jime'e í pej jín auteájturaa í jemin.

**26** Na'ari ti pua'a pej caí tiraatá'uuni'i í ti á jemin auteájturaa, capu ajta timuaatá'uuni'ira í Dios í pej jín auteájturaa í jemin. —Yee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

Matí'íj mi a'ucíj.

*Jíme'en í ti jín antiújmua'aree a'íjna í Jesús  
(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)*

**27** Aj mú mi majtáhu'a u Jerusalén á'uju'un. Aj pu i Jesús a'uun vejli'i á'uche'ecane'eca'a teyujta'a matí'ij seica á e'iré'ene. A'í mú pú'een í mej te'ájta teyujta'a, majta í mej té'eyu'uxaca, majta seica vaujsi.

**28** Aj mú mi miyen tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿Til'itájni jín peti'itéjee pej pi piyen ríci?  
¿A'ataani ayén tímuata'aíj pej pi piyen ríjca?

**29** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Neajta nu inee seij tejámuaata'íhua'ura. Tí pua'a senaatá'ixaate'en se'íjna, aj nu ni amuaatá'ixaate'esin til'ití í nej jín til'itéjee nej ni niyen ríci.

**30** ¿A'ataani raatá'a a'íjna í Juan til'ij huá'umuai'íhua í teite? ¿Ni Dios, ca'ín mi teteca? Xaatániuchi.

**31** Matí'ij mi a'uteájhui mej rujíimua'a ti'ihuaúrihua'u. Miyen tijín:

—Tí pua'a tiyen tiraata'ixaate'en yee: “Dios pu ya'uta'íteca'a”, ayée pu titaatá'ixaate'esin yee: “¿A'iné een jín tecáí rá'atzaahuate'e a'ij ti tiu'utaxájtaca'a a'íjna?”

**32** Mí ajta, capu hui rí'irí tej tiyen tiraata'ixaate'en yee: “Teteca mú ya'uta'íteca'a.”

Yee mú tiu'utaxájtaca'a a'íime, a'iné mu'uri ramua'areereca'a mej naíjmi'i miyen rá'atzaahuate'eca'a tí a'íin í Juan tí'ixaxa'ata'a í Dios jetze me'ecan. A'íj mú jín huá'atziíne'eca'a í teite.

**33** A'íj mú mi jín miyen tiraata'ixaa me'íjna í Jesús tijín:

—Catu hui ramua'aree.

Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Canu neajta nee tejámuaatá'ixaate'esin í nej jín ti'itéjvee nej ni niyen ríci. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

## 12

*Jíme'en í mej tí'imijhuaca, í mej majta a'ij pua'a huaríj*

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

<sup>1</sup> Ajta á'iyan a'utéjche í Jesús tí tihua'utá'ixaate'en seij jíme'e í niuucari. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—A'atí tí yee ráahuii í uuva ciye'e. Tejcuáa pu nu'u jín raaré'ana. Aj pu i tí'ití huatétaahuaca'a tí jín raajá'ara'ape'en í uuva. Ajta tí'ití ájtaahuaca'a ájteevi'i, í mej japuan utiúu hua'íxi'ere'en í mej tí'imijhuaca.

'Tí'ij jí ayén huaríj, seica pu huatániijte í chuej mej mi tiraanájchite'en cíj caj. Aj pu i á'uraa a'líjna í ja'ati seica chuéjra'a japua.

<sup>2</sup> 'Tí'ij nu'u a'ájna teja'uré'ene ja'anáj mej pua'a raju'uraca a'líjna í uuva, seij pu huata'áiteca'a tí i hua'utáhuavii a'achú tí rací'icípua a'líjna í ja'ati.

<sup>3</sup> Majta me'ín í mej tí'imijhuaca, a'íí mú yee-hui rajví'i a'líjna tí tiu'uta'aíjti'ire. Temua'a mú tiraatéevajxi. Ayee mu'u tiraata'íteca'a. Camu tí'ití raatá'a.

<sup>4</sup> 'Ajta a'íin tí á'are'ara'an pú'een í chuej, aj-tahua'a pu seij huata'áiteca'a. Majta mú me'ín huateátu'asixi tetej jíme'e. Matí'ij mi temua'a tira'avá'atu'a í mu'lúura'an jetze. Majta temua'a a'ij pua'a tira'ajteá'ajxi.

<sup>5</sup> Ajtahua'a nu'u seij huata'áiteca'a. Majta mú amín temua'a tiu'ujé'ica. A'atzu ayée teuumé'eca.

Ajtahua'a seica huata'áiteca'a. Seica mú huatéevajxi, majta seica huácuii. Ayee mú huá'uruu a'líime í mej tí'imijhuaca.

<sup>6</sup> 'Aúche'e pu yeehui seíj turaaca'a. Yaujra'an nu'u a'líjna í ja'ati. Jeíhua pu huápi'i raxí'eve'eca'a. Ayee pu tí'imua'atzejca'a ayén tijín: "Ayej ne'a se yeehui merá'antzaahuate'esin, me'líjna." Tí'ij jí a'lín huatal'íteca'a.

<sup>7</sup> 'Mí ajta, capu ayén te'irájraa. Ayee mú ti'ihuaú'ixaa a'líime í mej tí'imijhuaca. Miyen tijín: "A'i pu a'lín pú'een í ti nain tí'ijci'iti. Che'eré, tiché'e yeehui raajé'ica, tí'ij téjmi ta'áa á'ara'ani." Ayee mú tiu'utaxájtaca'a.

<sup>8</sup> Aj mú mi rajví'i a'líjna í yaujra'an. Matí'ij mi raajé'ica. Aj mú mi ru'irájrie á pua'acié a'líjna í mej raajé'ica. Yee pu tihuá'uruu. Antipuá'areca'a icu.

<sup>9</sup> Aj pu i Jesús ayén tihuá'uta'íhua'uri'i a'líjna i niuucarijra'a jetze tijín:

—¿A'iné tejamuá'amitiejte'e? ¿A'iné ti'itíj ruren a'líjna í ja'ati ti á'are'ara'an pu'eene'e í uuva? Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. A'lí pu mú a'uvé'emé'e a'ame. Tí'ij jí huá'acui'ini í mej tí'imijhuacare'e a'ájna. Ajta a'lín í chuej, a'lí pu seica huata-puaíve'esin. Ayej xaa ne'u té'eme.

<sup>10</sup> ¿Ni secaíja'anáj ra'ujíjve í yu'uxari jetze se'íjna i niuucari ti ayén a'líjna jín rá'axa? Ayen tijín: A'líjna í tetej í mej ayaúuhua'axi

í mej chi'ij ta'ahuaca,  
ayée pu te'irájraa ti a'lín pu'éene'e já'araa  
ti i'i esquineero.

<sup>11</sup> Ayee pu ráaruu í tavástara'a,  
í ti jaítze'e í'ixi'epi'in.  
Rí'i pu te'utéevatzí í tatzajta'a.

**12** Majta me'ín í teite í mej te'áijta u teyu-jta'a, majta í seica, a'ij pu pua'a huá'uruu a'ij tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús tì ayén hua'aj jíme'e tiu'utaxájtaca'a a'íjna jíme'e í niuucari. Aj mú mi raatatése mej raatéevi'i, mej mi ra'iteáanan. Mí majta, camu miyen ráaruu. Mehuá'atziiñe'eca'a í teite. A'íj mú jín raatátuaa. Matí'ij mi a'ucií.

*Jíme'en í mej huá'aji'ive'ecaa  
(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)*

**13** Matí'ij mi seica huata'áiteca'a mej mi tiu'uxáj jamuan a'íjna í Jesús. Fariseo mú pírici, majta seica í mej jetzen ajtéme'ecan a'íjna í Heródes. A'í mú raatatése mej ca'aníjra'a raatá'an tí'ij a'íin auté'itzen niuucari jíme'e tì tiu'utaxáj, mej mi raatéehua'ita.

**14** Matí'ij mi e'iré'ene, miyen tiraata'ixaa tijín:

—Maeestru, a'ij tu mua'aree pej tzáahuati'ira'a jíme'e tí'ixaxa'a. Capu á jetze ruxe'eve'e a'ij mej ye'í tí'ixaxa'a í teite. Mú'ee pej caí tite'ajáahuate'e sino ayée pej tí'imua'ata puá'aye'i tzáahuati'ira'a jíme'e a'ij tì tí'ijxe'eve'e í Dios. Tiché'e seij muaatal'íhua'u. ¿Ni qui xí'epi'in tej tiu'unajchitáa a'ij tì ye'í tí'itajijve'e a'íjna tì tí'ita'ajite'e tì ayén ántehuaa tijín César? ¿Ni qui tetiu'unajchitáa ca'ín tecaí? —Yee mú tiraata'íhua'uri'i.

**15** Mí ajta, a'íjna í Jesús, a'íí pu ramua'areereca'a mej caí jé'iyecan jín tí'ira'ihua'uraca'a. A'íj pu jín ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—¿A'iné sej si siyen tí'inetese'e sej naateevi'i niuucari jíme'e? Seij mí tumin mé seneje'eve'í'ite'e. Niché'e ra'useíj.

**16** Matí'ij mi ye'eve'f'ite. Tí'ij ra'useíj, tí'ij jí ayén tiu'utaxájtaca'a tijín:

—¿A'ataani néerime'ara'an a'aseijre'e? ¿A'iné ántehuua í ti á'ayu'usil'i?

Aj mú mi miyen tiu'utaniú tijín:

—A'íjna í ti tí'ita'aijte'e, a'íjna tí ayén ántehuua tijín César.

**17** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee xu se'íjna jín huárini. Setá'aj raatá'an se'íjna tí tí'ita'aijte'e ti'itíj tí rací'icípua. Seajta siyen tiraatá'an í Dios ti'ití tí ajta ayén tí'ijcípua.

—Ayee pu tihua'utá'ixaa.

Majta me'ín, temua'a mú titeeteújtzaahua me'íjna jime'e a'ij tí ye'í tiu'utaxájtaca'a.

*Jíme'en a'íjna xicájra'a mej jetzen huatarún í mi'ichite*

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

**18** Matí'ij mi seica á e'iré'ene í mej miyen ánte'arua tijín Saduceo. A'ii mú miyen tí'ixaxa'a mej nu'u caí ché'e huatarújsin í mej meri huácuii. Seij mú jín niuucari tiraata'íhua'uri'lí me'íjna í Jesus.

**19** Miyen tijín:

—Maeestru, ayée pu tira'uyú'uxaca'a a'íjna í Moisés. Tí pua'a nu'u ja'atí neiche, tí pua'a a'íí caí títi'íríjmua'a huámi'ini, ruxe'eve'e nu'u tí ihuáare'ara'an ra'ancuré'evi'ítí a'íjna tí ratévi'ítine'e í tí huamí'i. Ajta ayén ruxe'eve'e tí a'íin tiyaúumua'a á'ara'ani a'íjna jetze me'ecan í tí huamí'i.

**20** 'Ayee pu'u nu'u tiuju'uríj. Mua'aráhua'apua mú ará'aseca'a a'íime í mej ru'ihuaamua'a. Tí'ij

jí a'íin ti vasta'a huaténe'icheca'a. Capúu xi tití'iríjmua'a huamí'i a'íjna ti i'ivasta'a.

**21** Tí'ij jí a'íin ti ra'ití'e'ase, a'íí pu ra'ancuré'evi'iti a'íjna ti ratévi'itíné'e a'íjna ti huamí'i. Ajta a'íjna juutzeájra'an ajta pu huamí'i. Capu ajta tití'iríjmua'a já'araa. Ajtahua'a seíj juutzeájra'an ra'ancuré'evi'iti a'íjna í 'íita'a. Ayee pu che'atá na'a huaríj. Ajta pu huamí'i. Capu ajta tití'iríjmua'a já'araa.

**22** 'Ayee pu che'atá na'a tihuá'uruu naíjmi'ica í mej aráhua'apua ará'aseca'a í ru'ihuaamua'a. Capu ja'atí tití'iríjmua'a já'araa. Tí'ijta'i nu'u huamí'i í 'íita'a.

**23** ¿A'iquí té'eme matí'ij a'ítaciíne a'u mej e'evé'enami'i í mej huácuii? Naíjmi'i mú huácuii í mej ratévi'itine'e. ¿A'ataani íra'ara'an pu'éene'e a'amé a'íjna xicájra'a jetze matí'ij huatarún?

**24** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tíjín:  
—Mú'een xu caí ramua'aree a'ij ti té'eyu'usi'ihuaca'a í yu'uxari jetze. Seajta caí ramua'aree a'ij ti ríci í Dios í rumuári'erí're'ara'an jíme'e. A'íj xu jíñ, mú'een sete'uteújxua jeíhua huápi'i.

**25** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Matí'ij huatarún í mej huácuii, camu ché'e néjne'iche muá'aju'un. Majta í 'uuca, camu majta viíche muá'aju'u. Ayee mu'u éene'e muá'aju'u matíj e'en í xiéjnu'ucari í mej tí'ivaire'e a'ujna ta japua.

**26** 'A'íjna jetze í xicájra'a mej jetzen a'ítajú'un í mej huácuii, ayée nu a'atzu tejá'amua'ixaate'e. ¿Ni secaí ja'anáj ra'ujíjve a'íjna yu'uxari jetze ti ra'uyú'uxaca'a a'íjna í Moisés teecan a'ij ti té'axa í niuucari tí'ij a'íin Moisés tu'upi huaseíj ti vivéj,

tí ajta teátaasime'e? A'í pu jetzen Dios raatajé. Ayen tijín: "Nee nu naúche'e huá'a Dios pú'een í mej á'amuayaaxustemua'a, a'líjna í Abraham, ajta a'líjna í Isaac, ajta a'líjna í Jacobo."

**27** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Ayee pu tiu'utaxájtaca'a í Dios a'límej jíme'e í mej meri huácuii. Tihuaú'ixaa cumu mej mauj ruuri. Tí pua'a mecaí ché'e rúuricajche'e jemin í Dios, capu huá'a Dios á'ame'enche'e. —Ayee pu Jesús tihua'utá'ixaa.

*Jíme'en í niuucari í mej jín te'áijta ti jaítze'e ruxe'eve'e  
(Mt. 22:34-40)*

**28** Seíj pu ajta a'ará'a í ti té'eyu'uxaca yu'uxari jetze. Hua'unamuajri'i a'íj mej ye'í tí'iruixaate'eca'a. Ra'aranájcheca'a a'íj tí ye'í tiu'uxájtaca'a í Jesús. Aj pu i ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿Ti'itáani niuucarijra'a jaítze'e ruxe'eve'e í ti raaxájtaca'a a'líjna í Moisés teecan? —Yee pu'u tiu'utaxájtaca'a a'líjna ti té'eyu'uxaca í yu'uxari jetze.

**29** Aj pu i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:  
—A'i pu a'íin pú'een í niuucari ti jaítze'e ruxe'eve'e caí méej seíj í niuucari, ti ayén een: "Xaanamuajri'i mí sej íiyen huachéjme a'líjna chuéjra'a japua yú Israél. A'líjna ti ta'ivástara'a, í Dios, a'íí pu seíj na'a pú'een.

**30** Ayee pu nu'u tiú'ujxe'eve'e pej rí'i tiraateájtuaani a'atzajta'a í Dios jemi, nain pej jín rí'i tiraateájtuaani, á'axe'evi'ira'a jíme'e, pajta á'amua'areere'e jíme'e, pajta nain í a'aca'aníjra'a,

pajta í á'axiejniu'uca jíme'e." A'ii pu a'íin pú'een í niuucari tí jaítze'e ruxe'eve'e.

<sup>31</sup> Ajta í niuucari tí ra'ité'ase, ayej che'atá na'a tín een. A'ii pu a'íin píricí tí jíme'en raxa yee: "Patá'aj piyen che'atá pena'a rí'i tirájcha'í í axí'ej tevi patíj aseíj." Capu méej niuucari tí ayén jaítze'e tiú'ujxe'eve'e caí a'íjna i niuucari í tí tí'ihua'apua.

<sup>32</sup> Aj pu i a'íin í tí té'eyu'uxaca ayén tiraata'ixaa tijín:

—Maeestru, temua'a pej naa xí'epí'in tiraataxájtaca'a. Ayej xaa ne'u tí'ayajna patíj pauchén tiraataxájtaca'a. Seíj pu'u i Dios. Camu mu'íi.

<sup>33</sup> Ajta pu tí'ivaire'e tí pua'a rí'i petiraateájtuaani í Dios jemi nain jíme'e í a'atzajta'a, pajta í á'axe'evi'ira'a jíme'e, pajta á'amua'areere'e jíme'en.

'Ayen che'atá na'a tí'ivaire'e pej rí'i tirájcha'íí axí'ej tevi patíj aseíj. Jeíhua pu hui tí'ivaire'e í Dios jemi tí pua'a ja'atí te'ará'asten a'íjna jíme'e í niuucari tí tí'ihua'apua. Jaítze'e pu tí'ivaire'e í Dios jemi a'íjna caí tí ja'atí te'ará'asten nain jíme'e í muai'ivéjri mej tí'itecui'ica na'ari nain jíme'e a'u mej huaja'ata'iraca í ye'emuaate.

<sup>34</sup> Tí'íj Jesús ráamua'areeri'i a'íj tí ye'í tiu'utaniú a'íjna í tí té'eyu'uxaca, a'íj tí a'íin tiu'utaxájtaca'a ehuauritíéecan jíme'e, aj pu i ayén tiraata'ixaa tijín:

—Pepu'uri tímu'a'a á'aca'ané tí huataseíre'en mi a'atzajta'a nain a'íj tí tí'ujxe'eve'e í Dios. —Ayee pu tiraata'ixaa.

Aj pu xaa caí ché'e ja'atí a'ujca'anée já'araa tí ayén tiraalíhua'u.

*¿A'ataani yaujra'an pú'een í Ciríistu'u?  
(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)*

<sup>35</sup> Ajtahua'a pu a'al'uteájrupi í Jesús a'ujna teyu-jta'a. Tihua'uhuamuá'ate. Ayen tijín:

—Ayee mú tí'ixaxa'a í mej té'eyu'uxaca tí a'íin í Ciríistu'u tí nu'u a'íin pú'een í huáacixa'ara'an a'íjna í David teecan.

<sup>36</sup> Mí ajta, a'íin Xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'íi pu ca'aníjra'a raatá'a a'íjna í David teecan tí ayén tiu'utaxáj tijín:

Tavástara'a pu ayén tiraatal'ixaa  
a'íjna i nevástara'a tijín:

“Antiyeíjxi'lí i ipuari japua, íiye nerí'iríinta'a.

Paúche'e antícatii a'ajtá necaí hua'utémua'itín  
í mej muájcha'íire'e.”

Ayee pu'u tiu'utaxájtaca'a a'íjna í David teecan.

<sup>37</sup> 'Al'ijna í mej miyen ratamuá'amua tijín Ciríistu'u, a'íi pu a'íin pú'een tí avá'ujya'upuate'eca'a í David teecan ayén tijín: “Nevástara'a.” Hua'apua pu jín raatámua'atzi David teecan a'íjna í Ciríistu'u. A'íj nu jín niyen tejá'amua'ihua'u, ¿a'iquí tí ayén hua'apuaca jín raatamuá'a a'íjna í David teecan? ¿A'iquí huataújmua'a tí a'íin Ciríistu'u tí jetzen airáane a'íjna í David teecan, ayée pu ajta tijí'ivastare'ara'an?

Majta me'ín teite í mej ráanamuajri'i, jeíhua mú a'uté'uuc'a. Hua'aránajcheca'a jeíhua a'ij tí ye'í tiu'utaxájtaca'a.

*Jesús pu huá'a jetze te'ujpuá'ajte a'íme í mej tí'imua'atacare'e í niuucari í mej jín te'áijta  
(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)*

**38** Ajta Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Rí'i xu'u a'ímej jemi í mej té'eyu'uxaca. Hua'aránajche mej tí'itechejca í síicu'uri jime'e tí titil'ijme mej mi huataújsejrata mé jére'e. Ajta hua'aráanajche mej huá'ajtzaahuati'ire'e í teite jeíhua mej mi me'ín teite hua'utateújte'en a'u tí na'a caaye jetze.

**39** 'Majta me'íjna í mej té'eyu'uxaca, matí'i jeytujta'a uteáru'ipiche'e, aj mú mi rahuaau a'u mej je'ecáara'ase í mej ve'ecán jín titetateí. Na'ari tí pua'a metí'iyeste já'ahua'a chi'ita, a'íí mú rahuauni a'u tí a'íin a'ujcá'a í tí tihuá'amicua mej mi tiú'ucua'ani meesa japua á vejli'i jemin.

**40** 'A'lí mú hui majta tihuá'ari'iracare'e nain a'achú mej caj tí'ijcha'íí í mej antiujseítacare'e í ucarijse. Ayee mú me'íjna jín huárini, majta me'uun a'uteáru'ipiche'e u teyujta'a. Majta á'ateeren mej téniuusime'e muá'aju'un í Dios jemi. Ayee mú tiú'ujsejrata mej caí tí'itíj jín auté'itzen. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e, jaítze'e mú rajpuaijtzi muá'aju'u a'íme í mej té'eyu'uxaca caí méej ja'atí.  
—Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í Jesús.

Tí'íj jí á'uraa.

*Jíme'en í tí raatámuaí'ivajtaca'a a'íjna í ucarij tí caí a'íj tí'ijviicua'iraca'a*

(Lc. 21:1-4)

**41** Ajtahua'a, Jesús pu a'uun a'utéveeca'a teyujta'a, a'ájna vejli'i cajun jetze a'u mej tumin tzajta'an aucájhua'anaa muá'aye'i. Jesús pu huá'aseijraca'a í teite mej ru'ucáhua'anaa í tumin í cajun jetze. Majta me'ín chíjteaani mej mu'iicáa, jeíhua mú tumin ucahua'anáa.

**42** Matí'ij tumin ucahua'anáa, aj pu'i ucarij e'iré'ene ti ruseítaca'a. Tí'ij jí a'lín hua'apuaca ucáahua'axi í tumin ti cíj arástime.

**43** Tí'ij raaseíj í Jesús, a'íí pu hua'utajé a'ímej í mej jamuan á'ujujhua'ane'e. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Ayej ti'ayajna. Jaítze'e pu tí'ivaire'e í Dios jemi a'achú ti caj tiu'utá'a amíjna mi ucarij caí nain í mej caj tiu'utá'a í seica mi chíjteaani.

**44**' Amíme chíjteaani, a'íí mu'u u'ucájhua'anáa í tumin ti hua'avé'eturaate. Mí ajta amíjna mi ucarij, ayée pu caj éene'e ti caí a'ij tí'ijviicua'i, nain pu caj te'ucáahua'axi tij na'a ti caj tí'ituaave'eca'a.

## 13

*Jesús pu tiu'utaxájtaca'a ti nu'u teyuu huaté'uuni'ihua'a  
(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)*

**1** Matí'ij mi huiráaci a'ujna teyujta'a. Pu'uri huiiramé'eca a'íjna í Jesús, tí'ij jí seíj ti jamuan á'uche'ecane'e ayén tiraata'ixaa tijín:

—Maeestru, casi'i. Huaseíj. Temua'a pu ti'ivivéjme mi tetej ti ticaíjme íiyey jaxu'u jetze. Ajta mi chi'ij, naa pu een.

**2** Aj pu i ayén tiu'utaniú a'íjna í Jesús tijín:

—Casi'i, mú'een. Xaaseíj. Naijmi'i ti vivejmé'e huavéjme í chi'ij, nain pu huaté'uuni'ihua'a ti aré'evee í chi'ij. Capu ché'e seíre'e a'ame í jaxu'u jetze í tetej ti ruwapua ticaíjme.

*Jíme'en í mej jín ráamua'aree ti ari tímua'a nain te'entipuá'ari*

(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

**3** Matíij mi a'ucíj. A'uun mú a'ará'a a'ájna teyuu ti jé'ejnee jírì jetze ti ayén téja'arájtehuaa tijín Aceituunajemi. Tíij jí á a'ujyeíxí a'íjna í Jesús, majta seica, a'íjna í Pedro, ajta í Jacobo, ajta í Juan, ajta í Andrés. A'ii mú aviítzi jín miyen tirájhuaviiri'i tijín:

**4** —Patá'aj titaatá'ixaate'en ja'anáj ti ayén tí'irini. ¿Tí'lítájni a'ij tí'iseijre'en tíij a'ájna pí teja'uré'enen ti te'ará'asten nain patíj peri tiu'utaxájtaca'a?

**5** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:  
—Rí'i xu'u mú'een, tíij caí ja'atí amuaacuanamuán.

**6** Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Mu'iití mú huataseíjre'esin mej nu'u neniuuca jíme'e til'ixáata muá'aju'un. Miyen tijín: "Nee nu Ciríistu'u píricí." Jeíhua mú huá'acuanamuan í teíte.

**7** 'Tí pua'a seri siyen tínamuajra mej nu'u ne'use'en á já'ahua'a, na'ari mej nu'u meri tímua'a autéhuijsin mej ne'use'en, caxu tí'itzííne'e. Capu amín a'ij. Ayee pu tiú'ujxe'eve'e ti ayén teja'uré'enen. Caxíí pu a'ájna teja'uré'enejsin a'íjna xicájra'a jetze ti jetzen te'ará'asti nain jíme'e.

**8** 'Ayee pu té'eme. Seica mú teitejra'a, majta seica teitejra'a, a'íí mú naijmí'i huateújne'usí'ite'esin. Majta í mej seica chuéjra'a japua a'uchéjme, majta mej seij chuéjra'a japua a'uchéjme, a'íí mú naijmí'i huateújne'usí'ite'esin. Ajta huateújca'atzíjxi'isín í chuej pua'amecié íiyen chaanaca japua. Mu'iití mú majta huatatiéjcu. A'ii pu a'íin pú'een í ta'amuájca í mej jín rajpuaijtzi muá'aju'u.

**9** 'Sehuaújcha'in mú'een, a'iné mejamuá'anvi'itín huá'a jemi í mej te'áijta. Majta teyujta'a mú amua'atévajxi'isin. Mejamuaatájeevi sej si tiu'uxáj jamuan í tajtuhuan, seajta jamuan í rey. Mejamuaatájeevi me'íjna jime'e í neniuúcajtze'e ineetzi. Ayee mú me'íjna jín rini, mú'een xu neetzi jetze me'ecan tihua'utá'ixaate'esin.

**10** Amuacaí, a'ii pu ruxe'eve'e sej tihua'utá'ixaate'en nainjapua í chuéjra'a a'ij ti een jín Dios tíhua'utá'uuni'ira. Ayee xu se'íjna jín huarín, aj pu xaa te'entipuá'ari nain.

**11** 'Tí pua'a seica mejamuá'anvi'itín a'ímej jemi í mej tí'ita'ajte'e, caxu siyen tí'imua'ajca a'ij sej ye'í tíhua'utá'ixaate'esin. Ayee xu'u huárini a'íjna xicájra'a jetze. A'íjna í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios, a'íí pu amuaatá'asin a'ij sej ye'í tiu'utaxáj. A'íj pu jín, a'ij ti tejamuaatámitiejte'esin, a'íj xu'u hua'utá'ixaate'en. A'ii pu a'íin pú'een ti ti'ixa a'íjna í xiéjniu'ucare'ara'an í Dios.

**12** 'Ayee pu ajta té'eme a'íjna xicájra'a jetze. Seica mú rujuúutzimua'a á'aví'itín a'íjme jemi í mej te'áijta mej mi huá'ucui'ini. Ayee mú che'atá mena'a huá'aruuren í ruja'atzimuá. Majta seica ayén che'atá mena'a huá'aruuren í ruyaujmua'a. Majta me'ín yaújmua'ame'en, a'íí mú hua'uténe'usilite'esin í ruvaújsimua'a. A'ímú majta tiu'utá'asin mej seica huá'ucui'ini.

**13** Naíjmi'i í teite, mú'ejmi jemi camu já'amuaxe'eve'e muá'aju'u a'íjna jime'e sej ineetzi jetze ajtéme'ecan; a'íí mú naíjmi'i amuajcha'íire'e muá'aju'u. Ajta a'íin í ja'ati ti ayén te'utáviicua'ira

a'ajtá caí huámi'ini, Dios pu ra'ancuré'evi'ití a'ájna tí tejé'ajta.

**14** 'A'íjna xicájra'a jetze ti'itíj xu seijran tí a'ij pua'a een, tí xána'aví'ire'e, tí tziíni'ire'e. A'uu mú raatéchajta a'u tí caí ayén tiraavíjte'e. (A'í pu yaú'itiéé a'ame tí ra'ajíjve'en a'líjna jetze iyu'uxari.)

'Setf'íj raseijran, ayée xu huárini. A'íi í mej Judea huachéjme, miché'e me'ín a'ucíjxi'in ca'anacan a'u tí á'ujírime.

**15** Tí pua'a a'íjna xicájra'a jetze, ja'atí án a'ujcatii í ruchi'i japua ta'avé'enami'i, ché'e a'íin ca'anacan acájra'ani. Ajta caí ayén rijca, tí ti'itíj huirá'avecara'en í ruchi'ítá.

**16** Na'ari tí pua'a seíj tejé'emuari'e í ruví'ira'ata'a, ché'e caí a'uré'enine'ica'an í ruche tí'íj ruciíxu huirápapin.

**17** 'Cui'i xaa a'íime, í mej rajpuaíjtzi muá'aju'u a'íjna xicájra'a jetze a'íime í 'uuca í mej a'utájucájme, majta a'íime í mej huá'atzil'ite í ruyaujmua'a.

**18** Mú'een xu siyen tí'íjhuaviira í Dios tí'íj caí ayén a'ájna teja'uré'enen tí'íj huáseevi'in.

**19** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e tí ayén té'eme a'íjna xicájra'a jetze. Jaítze'e mú rajpuaíjtzi muá'aju'u mecaí í mej meri rajpuaíjtzi muá'araa tí yú e'iré'ene. Capu ajta ché'e ayén teja'uré'enejsin seíj xicájra'a jetze tíj a'ájna.

**20** Ajta tí pua'a a'íin tavástara'a caí a'íin ayén raruuren tí'íj caí ché'e ayén á'ateevi'in tí teumé'en a'achú pua'an xica, capu ja'atí ruuri á'ame'enche'e. Mí ajta, huá'a jime'e í teite tí Dios ari hua'antíhuau í jéjcua imuá, a'íí pu ari ayén raruure tí'íj caí ché'e ayén á'ateevi'in.

**21** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e, a'íjna xicájra'a jetze, ayée pu té'eme. A'atí pu ayén tejámuaatá'ixaate'esin yee: "Casi'i, íiye pu já'ita'a een a'íjna í Ciríistu'u", na'ari seíj ayén yee: "A'acuí, áa pu já'ita'a een." Tí pua'a miyen tejámuaatá'ixaate'en a'íjna xicájra'a jetze, caxu rá'atzaahuate'e.

**22** Seica mú yé uvé'enejsin í mej tí'ihua'itaca. Miyen tijín: "Nee nu ne'ín pú'een í Ciríistu'u." Majta seica miyen tijín: "Neti'itéjvee ne'íjna jime'e niuucajtze'en í Dios." A'ii mú hua'utaseíjrate'esin í teíte a'ij mej ye'í tí'ítíj tiu'uyf'iti mej mi huá'ucuanamuan, tí pua'a huatári'lristare mej huá'ucuanamuan í teíte tí Dios ari hua'antíhuau ruseíj.

**23** 'Aru, xáanamuajri'i temua'a naa. Caxu xaa ne'u yá'uhua'anán nej amuacaí neri amuá'ixaa nain jime'e í niuucari.

*A'ípu ajtahua'ayé ve'ecánejsin a'íjna tí ajta jetzen airáane í teáata'a*

*(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)*

**24** 'Ajta hui a'íjna xicájra'a jetze, a'ájna mej rajuáítzi muá'aju'un, capu ché'e airáxiri í xicaj. Ajta í máxcíra'i jime'e, capu ché'e ajta huanéeri'icí a'ame.

**25** Majta í mej tátatzavi'i í ta japua, a'íí mú huáteújca'atzíjsin. Aj mú mi cávatzíjxi'isín í xu'ura'ave a'ujna í ta japua.

**26** Aj xu xaa si neseijran ineetzi, i nej neajta jetzen airáane í teáata'a. Yé nu ve'ecánejsin jaitíri tzajta'a. Naa pu temua'a tiu'unéeri'icíj a'ame. Nain nu jín antínmua'areere na'ame a'íjna xicájra'a jetze.

**27** 'Matí'ij mi hua'aré'e'itixi'isin í mej nevaire'e mej mi huá'ajseire'en naíjmi'ica í teite ti Dios ari hua'antíhuau í jéjcua ímuá. A'u ti na'a mú hua'uré'eseire'esin íiyen chaanaca japua a'u mej a'ucaíjmee í teite.

**28** 'Sej si jaítze'e yaú'itiée xá'ara'ani a'ij nej tejá'amua'ixaate'e, a'ij xu jetze huaruitieje'en í pi'ista a'íjna í huaréj. Tí'ij anticua'atíjme'eni ániimua ti antipi'istáre'ejmee, ajta tí'ij ajtaxámua'itaxi'in, ayée xu éeni'ici'e ramua'aréeren ti ari vejli'i í víita'ari.

**29** Ayee pu che'atá na'a tí'iseijre'en ti ari tí'irici a'ij nej neuchén tejamuá'ixaa. Ayee xu éeni'ici'e ramua'aréeren ti ari vejli'i a'íjna xicájra'a jetze ti jetzen te'entipuá'ari naíjmi'i. Pu'uri xaa ne'u vejli'i tímu'a'a.

**30** 'Ayej xaa ne'u ti'ayajna, ayée nu tejá'amua'ixaate'e í mej mauj ruuri í teite mej íiyen seijre'e chaanaca japua, a'íí mú caí cui'ini asta caí naíjmi'i ayén tiú'urini.

**31** Naíjmi'i pu te'entipuá'ari a'íjna i chaanaca japua, ajta í ta japua. Mí ajta, aúche'e te'araúrastejsin a'íjna i nej nerí tejamuá'ixaa.

**32** 'Jíme'en a'íjna xicájra'a ti jetzen te'entipuá'ari naíjmi'i, capu ja'atí ramua'aree ja'anáj ti ayén té'eme. Capu ajta ja'atí ramua'aree a'atzaj ti pua'a ayén té'eme. A'íí í mej tí'ivaíre'e u ta japua, camu majta ramua'aree. Neajta inee, i nej í'iyaujra'an í Dios, canu neajta ramua'aree. A'í pu'u ramua'aree í niyá'upua í Dios.

**33** 'Mú'een, caxu seajta ramua'aree ja'anáj ti a'ájna teja'uré'enejsin. A'íj nu jín niyen

tejá'amua'ixaate'e. Rí'i xu'u huaújruuren mú'een. Seuche'e xu atanéjne'ere. Seajta nejchú'eve'e.

**34** 'A'atí tì huápuaseaaruve'en á já'ahua'a ímuá. Amuacaí pu ruchi'i hua'íjcate'en í mej tí'imijhuaca a'ujna chi'ita. A'í pu hual'íjcate'e seij ajta seij mej tiu'umuári'en tí'itíj tì seij huayí'iti. Ajta seij pu tí'ijcate'en a'íjna jíme'e tì tí'icha'ica'a á ta'iténinei.

**35** Ayee nu che'atá nena'a tejá'amua'íjcate'e mú'ejmi, setá'aj atanéjne'ere a'iné caxu ramua'aree ja'anáj nej uvé'enejsin, inee yé nej i'ichej. Capu a'ij ámuuatámitieje'tesin ja'anáj nej uvé'enejsin, tì pua'a huatechuíxaren, na'ari tì já'ita'a tíca'a nusu matí'íj huajíjhuan í tecuaara'ise, na'ari a'atzaj tapuá'arijme'eca.

**36** 'Tí pua'a ca'anacan nu'uvé'enen, caxu taúra'acare'en nej amuáateuni secu'utzúca'a.

**37** A'íjna i nej já'amua'ixaate'e, a'ij nu neajta huá'a'ixaate'e naíjni'ica í seica niyen tíjín: Seuche'e xu atanéjne'eri. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

## 14

*Jíme'en í mej huaújmua'areereca'a mej mi  
raatéevi'i me'íjna í Jesús*

*(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)*

**1** Pu'uri tìn a'ájna teja'uré'enejsime'eca matt'íj pua'a tí'iyestehua'a me'íjna jíme'e cáne'axí mej huá'acui'ini, majta mej pan cua'aca tì caí levadura ranaxca. Ayee pu té'aturaaca'a hua'apua xicaj. Majta me'ín í mej tíhua'u'aíjte'e teyujta'a, majta a'íime í mej té'eyu'uxaca, a'íí mú tihuaúrixaa

a'ij mej ye'í avíitzi jín tiraatéevi'i í Jesús mej mi raagé'ica.

<sup>2</sup> Ayee mú tí'iruixaate'eca'a tijín:

—Ijii catu raatévi'ira. Aj tu ti tiyen rini matf'ij tiú'uyesten í teite. Tí pua'a tiyen huárini íjii, ayée tu hua'utájaaxiejte'esin í teite. Aj mú mi huataníniu'ucacu téjmi jemi. A'ij pu jín tamuári'eriste'e a'ame ti pua'a teraatéevi'i te'a'ájna. —Ayee mú tiu'utaxájtaca'a.

*'Ita'a pu aceite án yá'ajtuaa í mu'úutze'en í Jesús  
(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)*

<sup>3</sup> Meenti a'íin í Jesús, a'ujna a'utéveeca'a u Bétania. A'u pu a'utéveeca'a a'u ti é'eche a'íjna í ja'ati ti ayén ántehuaa tijín Simón. A'ii pu a'íin pú'een í mej miyen ratamuá'amua tijín Tí tineájxi huá'ire'ara'an jetze í atzaj.

Tí'ij a'íin Jesús huatecaíca meesa jetze, seij pu ave'eré'ene. 'Ita'a pu pú'een a'íjna. A'í pu limeeta huajásime'e rumuájca'a jetze. Huíjpítica'a a'íjna í ti'ití. Tetej limeetajra'a pu pu'eene'e. Ajta aceite pu avé'ejisti, nardu jetze ti me'ecan, ti'ití tu'upi. Naa pu teáarí'e a'íjna í aceite, ajta jeíhua tí'ijnajche.

Aj pu i a'íin í 'Ita'a, ra'antítapua a'íjna í limeeta. Tí'ij jí án yá'ajtuaa a'íjna í aceite mu'úutze'en a'íjna í Jesús.

<sup>4</sup> Aj mú mi seica í mej a'uté'uucha'a a'ujna, a'íí mú huataníniu'ucacuca'a me'íjna jemi í 'Ita'a. Ayee mú tí'iruixaate'eca'a tijín:

—¿A'iné een jín huaújhuajcaca'a amíjna í aceite ti i'icáujmeijra?

<sup>5</sup> I'iri'iriistaca'a pu mej ráatuaanijche'en mej mi raamuá'itinch'e a'achú caj huaíca cientos tumin

na'ari jaítze'e, tí'iij ii tiu'utévaire'enche'e í tumin  
mej hua'utévaire'en í mej caí a'ij tí'ijviicua'i. —Yee  
mú tiu'utaxájtaca'a.

Aj mú mi raatájaaxiejvi'iri'i a'íjna í 'íita'a.

<sup>6</sup> Tí'iij jí Jesús ayén tihua'utá'ixaa tíjín:

—Xaatapuá'ajta sej níniu'ucacu. ¿A'iné een jín  
já'ita'a xu'uráninei? A'íjna tí jíme'en ayén náaruu mí  
'íita'a, temua'a pu naa xí'epí'in huaríj.

<sup>7</sup> Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. A'íime í mej  
caí a'ij tí'ijviicua'i, a'íí mú mû'ejmi jemi seíire'e  
muá'aju'u tíj na'a rusén jíme'e. Ja'anáj tí na'a pu'i  
í'iri'iriista a'ame sej hua'utévaire'en tí pua'a siyen  
tí'ijxe'eve'e. Mí ajta inee, canu ché'e mû'ejmi jemi  
seíire'e na'ame.

<sup>8</sup> A'íjna i 'íita'a, ayée pu huaríj a'achú tí caj  
tiu'utári'iristareca'a í jemin. Nej caí xí huamí'i,  
a'íí pu amuacaí necámeijri'i ineetzi matíj tí'ijri'ire  
tí pua'a ja'atí huamí'iní.

<sup>9</sup> Ayej xaa ne'u tí'ayajna, ayée nu  
tejá'amua'ixaate'e, a'u tí na'a mej  
tihua'utá'ixaate'en í teíte niuucajtze'en í Dios,  
nájmí'ici'e íiyen chaanaca japua, a'íí mú majta  
huataxájta a'ij tí huaríj a'íjna i 'íita'a mej mi jeíhua  
ra'utámu'aaree.

*Judás pu raaxájtaca'a a'ij tí ye'lí tiraatéevi'i a'íjna í  
Jesús*

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

<sup>10</sup> Ajta seíj ajtáraa a'u mej a'uté'uuca'a í mej  
tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. Ayee pu  
ántehuua tijín Judás Iscariotes. A'í pu a'íin pú'een  
a'íjna tí Jesús jetze ajtéme'ecan. Ayee pu een  
jín ajtáraa tí i aviítzi jín tejá'uxa huá'a jamuan í

mej te'áijta teyujta'a. Raxí'eve'eca'a mej naíjmi'i raaxí'epi'intare'en a'ij mej ye'í huárini tí i a'íin hua'utátuiire'en í Jesús.

<sup>11</sup> Matí'ij me'ín huánamuajri'i, jé'ecan pu rí'i hua'utá'a. Aj mú mi te'ataújratziiri'i mej mi tiraanájchite'en a'íjna í Judás. Tí'ij jí á'uraa. Tí'ij ji raachú'eve ja'anáj tí í'iri'íri tí'ij hua'utátuiire'en a'íjna í Jesús.

*Tavástara'a pu tihua'umí a'íme í mej jamuan á'ujuhua'ane'e*

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

<sup>12</sup> Tí'ij jí teja'uré'ene a'íjna xicájra'a jetze, í mej jetzen pan cua'aca tí caí cu'usti, ajta a'íjna xicájra'a mej jetzen mehuá'amuai'ívajtacare'e í cánexaxi. A'íi pu a'íin pú'een í tí á'amuajca'a í mej tí'iyeste. Majta me'ín í mej jamuan á'ujuhua'ane'en, a'íi mú mi miyen tiraata'íhua'uri'i í í Jesus tijín:

—¿A'uné jetze mua'aráanajche tej á'uju'un tej ti rí'i tejá'uruuren te'íjna jime'e í pan tej ráacua'ani, tej ti ra'utámuaree a'ij tí titáacha'íi í Dios, a'íjna xicájra'a jetze tí huá'ucuui í huá'ayaujmua'a í mej amuáatée huanúnu'ihuaca'a?

<sup>13</sup> Tí'ij jí hua'apuaca huata'íteca'a mej jamuan á'ujuhua'ane'en. Ayen tihuá'a'ixaate'e tijín:

—Sericu a'ájna chajta'a. Aa xu ja'ati é'eteuni tí xa'ari huátisin, jaj tu'urájmuua. Aj xu si jamuan á'uju'un.

<sup>14</sup> A'u tí a'íin a'uteáruti, a'ájna xu ráahuauni chi'ira'an jetze í ja'ati. Aj xu si siyen tiraata'ixaate'en ayén tijín: "Yee pu ti'ixa a'íjna í Maeestru yee: ¿A'uné ne'atá'aca nej tzajta'an

tiú'ucua'ani huá'a jamuan í neteítstemua'a?" Seajta siyen: "Teta'aj ra'utámua'aree a'íjna xicájra'a jetze matí'ij huácuui í huá'ayaujmua'a í mej amuáatée huanúnu'ihuaca'a." Ayee xu tiraatá'ixaate'esin.

**15** Tí'ij jí a'ín hui amuaataseíjrate'esin ánima tì rujapua tive'éjme cuaartu tì ve'ée. Pu'uri rí'i tiú'uruu temua'a naa. A'uu xu si rí'i te'uhuáruuren í tej ráacua'ani í pan. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**16** Matí'ij mi u á'uju'u í mej hua'apua. Ayee pu teja'uré'ene naíjmi'i tì tihua'utá'ixaa í Jesús. Aj mú mi rí'i ráaru í mej ráacua'ani mej mi ra'utámua'aree a'íjna xicájra'a jetze tì Dios huá'ucha'ij.

**17** Tí'ij ari huachúmua'ancaa, aj pu i a'uteájrupi u chi'ita í Jesús, majta í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase.

**18** Matí'ij meri tí'icua'acaa meesa japua, aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee nu xaa ne'u tejá'amua'ixaate'e. Seíj ti a'amua jetze ajtéme'ecan mú'een mi sej tí'icua'a ne jamuan, a'íjna í ja'ati, a'íí pu neetzi jíme'e tiu'utátuiire'esin huá'a jemi í mej te'áijta teyujta'a.

—Ayee pu tihua'utá'ixaa.

**19** Tí'ij jí utéevatzí í huá'a tzajta'a. Aj mú mi autéjhuii mej raata'líhua'u me'íjna í Jesús, seíj ajta seíj. Miyen tijín:

—¿A'ataani pú'een? ¿Ni qui inee?

Ajtahua'a seíj ayén tijín:

—¿A'ataani, ca'ín inee?

**20** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—A'ii pu a'íin pú'een, í sej í sej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. A'ii pu pan cua'a a'íjna jetze i tuxa'a ne jamuan.

**21** Ayej xaa ne'u ti'ayajna. Ayee pu teja'uré'enejsin ineetzi jemi nej neajta í teáata'a jetze airáane a'ij ti ye'í té'eyu'usí'i í yu'uxari jetze.

'Mí ajta, a'íjna ti nejíme'en tiu'utátuiire'esin huá'a jemi, ayée nu tejá'amua'ixaate'e, a'ii pu huápil'i rajpuajtzi a'ame. Jaítze'e pu raatévaire'enche'e ti caí nú'ihuaache'e. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

**22** Maúche'e mú tí'icua'acaa. Aj pu i Jesús pan t'íj. Aj pu i rí'i tiu'utá'a í Dios jemi, ajta ra'antítaaraxi, a'íi pu hua'uré'e'l'i'ipi'i. Ayen tijín:

—Xáacua'a. A'ii pu a'íin pú'een i nehuá'ira'a.

**23** Ajta á'iyen vaasu tijáj. Ajta rí'i tiu'utá'a í Dios jemi, a'íi pu ajta hua'uré'ijte. Naíjmi'i mú ra'anti'í í jaj í vaasu jetze.

**24** Ajta ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—A'ijna ti urajmuua i vaasu tzajta'a, a'ii pu a'íin pú'een i nexuure'e í nej ra'iráxíre'esin nej ni hua'utévaire'en mu'iicáca jemi, ajta ti ij Dios ra'antipuá'ajte'en í ti jéjcuacan jín te'ataújratziri'i rusej a'ímej jemi ti a'íin tihua'utá'uuni'i.

**25** 'Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. Ayej xaa ne'u ti'ayajna. Ijii, canu ché'e ra'anti'isin a'íjna i uuva já'ara'a. Mí ajta, a'íjna xicájra'a jetze t'íj Dios avéura'ate'e nainjapua í chaanaca, a'ájna xicájra'a jetze nu xaa ra'anti'isin jéjcuacan jíme'e í já'ara'ara'an í uuva. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

*Jesús pu raataxájtaca'a tí nu'u a'ín Pedro ti'ihua'itáa a'ame, tí nu'u caí ramua'ate  
(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)*

**26** Matíij mi seiij tiu'utáchuiicaca'a chuiicari í mej jín rí'i tiraatá'an í Dios. Matíij mi a'ucíj. Aj mú me'uun a'ará'a Aceituunajemi, jirí tí a'utacá'a.

**27** Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee pu té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze tí Dios ayén tiu'utaxájtaca'a tijín: “Nee nu i nej i'i Dios, a'íj nu jé'icatan í tí cánexaxi tiseíj. Majta a'ucíjxi'isin í cánexaxi.” Yee pu'u té'eyu'usi'i. Ayee pu tí'ineruuren ineetzi. Seajta mú'een, setiu'utatévi'ira'ata ineetzi jemi. Aj xu si a'ucíjxi'isin cumu í cánexaxi tí caí ja'atí huá'ajye'emua.

**28** Mí neajta inee, netíij huatarún, áa nu a'umé'e na'ame a'ájna Galilea. Amuacaí nu ne'uun ará'aiixa. Seajta á'iyen mú'een. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**29** Aj pu i a'ín Pedro ayén tiraata'ixaa tijín:

—Capu amín tí pua'a metiu'utatévi'ira'ata mí seica mú'eetzi jemi. Canu niyen ríni inee.

**30** Aj pu i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Ayee nu tí'imua'ixaate'e. Ayee pu té'eme íjii tíca'a, tí caí xi huajíjhua'a í tecuaara'lí, húaica pej piyen tiu'itéhua'ita tijín pecáj nemua'ate.

**31** Mí ajta a'ín Pedro, ca'anín pu jín ayén tiraata'ixaa tijín:

—Tí pua'a ayén tiú'ujxe'eve'e nej huámi'ini á jamuan, canu cui'i niyen tihua'utá'ixaate'esin yee canu muamua'ate. —Yee pu'u tiu'utaxájtaca'a.

Majta í seica, ayée mú che'atá tí'ixajtaca'a seiij ajta seiij a'ij tí Pedro tí'ixajtaca'a.

*Jesús pu huatéjnuu a'ujna u Getsemani  
(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)*

**32** Matí'ij mi a'ucíj. Aa mú a'ará'a huastari tzajta'a, ciyej ti e'eré'evee ti ayén téja'arájtehuaa tijín Getsemani. Aj pu i Jesús ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Xa'ujrá'asi mú'een iiyecuí, meenti nee, ner-  
aatéhuauusin í Dios jemi.

**33** Tí'ij i á aúurupi. A'límej pu a'uví'ití a'íjna í Pedro, ajta í Jacobo, ajta a'íjna í Juan. Tí'ij jí a'ij pua'a ru'uhuatá'a í tzajta'an. Jé'ecan pu uhuateúxiemiste í ru tzajta'a.

**34** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—A'ij pu pua'a ne'ase, huápi'i. Xíee nej cuj mí'ini. Yee xu huateáтурan mú'een íye. Seuche'e atanéjne'eri. —Ayee pu'u tihua'utá'ixaa.

**35** Tí'ij jí a'irájraa a'atzu 'á'ayee. Aj pu i aicaújtutzi á chuaata'a. Rájhuaviiri'i í Dios ti pua'a nu'u í'iri'iristan ti caí ayén teja'uré'en en a'íjna xicájra'a ti nu'u jetzen tirajpuaítzi á'ara'ani.

**36** Ayee pu a'íin tirájhuaviiri'i tijín:

—Dios, í pej niyá'upua pú'een. Naíjmi'i pu í'iri'íri mú'eetzi jemi. Tí pua'a petí'ítá'acare'en ti caí náaci'iti a'íjna ti a'ij pua'a een nej jín rajpuaítzi na'ame. Aru ti pua'a í'iri'iristan, ché'e caí ayén teja'uré'enineica'an netíj tí'ijxe'eve'e inee, sino patíj mú'ee tí'ijxe'eve'e. —Yee pu'u.

**37** Aj pu ijtá'i u ya'uvé'eme. Aa pu a'ará'a a'u mej a'uté'uuca'a í mej jamuan á'uujjhua'ane'e. Mu'uri í'icu'utzuca'a. Aj pu i hua'ujíste a'íime. Tí'ij jí ayén tiraata'ixaa í Pedro tijín:

—Simón, ¿ni pecáj té'eviicua'i pej atáneere a'atzu caj sei hora?

**38** Seuche'e atanéjne'eri. Seajta raatéjhuauni í Dios jemi t̄i ij caí tejamuáaci'iti ti'ití í sej jín auteáтурan í Dios jemi. Ayee nu tejá'amua'ixaate'e. R̄í xu títe'uhuateújca'anen í ru tzajta'a. Mí ajta caí, capu á'amuaca'anisti'i sej atanéjne'eri. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

**39** Ajtahua'a pu á'ume. Ayee pu che'atá na'a tirájhuaaviiri'i í Dios t̄i caí rajpuájtzi á'ara'ani.

**40** T̄ijí u a'uvé'emej. Ajtahua'a pu huá'uteu mecu'utzúca'a a'iné cutzi pu hua'amua'itíjcíca'a jeíhua. Aj pu i Jesús hua'utajé. Capu a'ij huá'amitieejte'eca'a a'ij mej ye'í tiraata'ixaate'en.

**41** Huaícaca tzajta'a, ajtahua'a pu á'ume. Ajtahua'a pí a'uré'eve t̄i pua'a meri'ijtahua'a í'icu'utzu.

Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—¿Ni seuj í'icu'utzu? ¿Ni seújse'upe'e? Pu'uri aúche'e. Pu'uri a'ájna teja'uré'ene mej meri nejíme'en tiu'utátuiire'esin, i nej neajta í teáata'a jetze airáane, a'ímej jemi í mej a'ij pua'a tí'iteteite.

**42** Xá'ajhuiixi'i. Che'eré ticu. Pu'uri e'evé'eme a'íjna t̄i tiu'utátuiire'esin ineetzi jíme'en a'ímej jemi í mej te'áijta.

### *Matí'ij raatéevi'i í Jesús, majta ya'ujáj (Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)*

**43** Aúche'e pu ti'ixáataca'a a'íjna í Jesús, t̄í'ij seíj e'iré'ene t̄i a'ímej jetze ajtéme'ecan í mej tamuáamuata'a japuan hua'apua ará'ase. Judás pu ántehuaa. Jeíhua mú teíte e'evé'eju'uca'a jamanu a'íjna í Judás. Huá'aniucajtze'e mú jín huajú'uccaa me'íjna í mej te'áijta teyujta'a, majta me'íjna í mej té'eyu'uxaca, majta me'íjna í vaujsi.

**44** A'íjna í Judás, tí hua'utátuiire'esin í Jesús, a'íí pu te'ataújratziiri'i a'íjna jíme'e tí ayén huárini mej mi ráamua'aree ja'atí tí pírici a'íjna í Jesús. Ayen tijín:

—A'íjna í nej ru'itépi'ítze'e, ajta í nej raatateújte'esin, a'íí pu a'íin pírici. Setá'aj raatéevi'i, seajta ra'anján, amuaji'ici'ihuacan temua'a naa. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Judás.

**45** Jíme'en pu'u a'ará'a, aj pu i ajteáxiireca'a a'u tí a'utéveeca'a a'íjna í Jesús. Tíjíjí ayén tiraata'ixaa tijín:

—Maeestru.

A'í pu ayén huataújsejrataca'a tíj í tí rajaahua a'íjna í Jesús. Ayen tijín:

—Maeestru.

Ajta ru'itépi'ítze'e.

**46** Majta me'ín í teite, a'íí mú raatéevi'i.

**47** Seíj pu ajta a'ájna huatéveeca'a. A'í pu ruchun huíjcipi. Aj pu i ra'ajtaveíjcheca'a í naxaira'an jetze í tí ravaíre'e a'íjna tí tihua'u'aíje'e í mej tí'imijhuaca teyujta'a. A'í pu tiraapuaíj.

**48** Tíjíjí ayén tihua'uta'íhua'uri'i a'ímej í teite tijín:

—¿A'iné een jín yé sevé'eju'u? ¿A'iné sej si yé ciyej ti'ivé'i'isín, seajta tepúusti'lí chuumira'a? ¿Ni qui nahua'ari nej pú'een sej si siyen tinaateví'ira?

**49** Nain tújca'ari tzajta'a nu tejá'amuamua'atehua'a ná'aye'i a'ujna teyujta'a. Caxu ja'anáj naateevi'i a'ujna, a'iné ayée xu neruuren tí ij araúrasten a'ij tí ye'í té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

**50** Majta me'ín í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, a'íí mú huataúruu. Aa mú yaúurie naími'i.

*Jíme'en í temuajj tì huataúruu*

**51** Ajta seíj pu raavárajme'e cujta'an í Jesús. Temuajj pu pú'een tì saavana jín a'iré'echejca'a tì jetzen a'iré'eca'ití cù'ucutzu. Seica í teite mú raatéevi'i a'íjna í temuajj.

**52** Ajta a'íin, a'íí pu a'iréujchui. A yaúuhua'axi a'íjna í ruciixu. Aj pu i mú a'ij huárupi. A'utiéechejraa mua'avi'i.

*Meya'uví'ití í Jesús huá'a jemi í hua'ajueesi.*

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14,  
19-24)

**53** Matí'ij mi ya'uví'ití a'íjna í Jesús a'íjna jemi í tì tíhua'u'aíjte'e naíjmi'ica í mej tì'imijhuaca u teyujta'a. Naíjmi'i mú tiújseij, í mej tì'imijhuaca u teyujta'a, majta í mej té'eyu'uxaca, majta í huá'avaujsimua'a.

**54** Ajta a'íin í Pedro, á pu aumé'ecaa a'atzu imuá huá'acujta'an a'íime í mej ya'uví'ití í Jesús. Aa pu a'ará'a a'u tì é'eche a'íjna tì tíhua'u'aíjte'e í mej tì'imijhuaca teyujta'a. A'uu pu a'uteájrupi já'ita'a tì e'eráyaujta'a. Aj pu i a'ujyeíjxi huá'a jamuan í xantaaru'u. A pu a'utacái já'araa. A'ujpíste'e pu já'araa í taij jíme'e.

**55** Majta me'ín í mej tíhua'u'aíjte'e í mej tì'imijhuaca teyujta'a, majta hua'ajueesi, a'íí mú tì'ihua'uca'a mej mi ráateuni tì'itíj í mej jín jetzen te'ujpuá'ajte'en, tì'itíj í mej jín raajé'ica a'íjna í Jesús. Camu tì'itíj huáteu.

**56** A'ii mu'u huáteu: Mej jeíhua raahuá'ítaca'a í teíte. Mí ajta, camu ramua'areereca'a í seica, majta í seica, ti'itj í mej xajtaca'a.

**57** Seica mú huatéhuixi. Hua'itzi mú jín tiu'utaxájtaca'a a'íjna jetze í Jesús. Miyen tijín:

**58** —Ayee tu tiráanamuajrí'i tí ayén ti'ixa tí jíme'en yee: "Nee nu raaté'uuna a'íjna i teyuu teteca mej rá'ajtaahuaca'a. Huaica xicaj tzajta'a nu seij ájtaahua teyuu mej nu'u caí rá'ajtaahua í teteca." Ayee pu yehui tiu'utaxájtaca'a amíjna mi Jesús. —Ayee mú tí'ixajtaca'a me'íjna.

**59** Mí ajta me'ín, camu ramua'areereca'a í seica, majta í seica, ti'itj í mej xajtaca'a.

**60** Aj pu i seij ájchee huá'a tzajta'a. A'ii pu a'íin pú'een í tí tíhua'u'aíjte'e naíjmílica í mej tí'imíjhua'ca teyujta'a. Aj pu i a'íin ayén tiraata'íhua'uri'i a'íjna í Jesús tijín:

—¿Ni pecáj huatániusin a'íjna jíme'e í mej mú'eetzi jetze tí'ijpu'a'ajte'e? ¿Tí'itájni jín pa'uteájturaa í Dios jemi mej mi miyen tí'imuahua'ita?

**61** Ajta a'íin Jesús, capu ti'ití huataxájtaca'a. Á'atee a'atzu tí ayén caí te'evé'enuuca'a. Aj pu ijta a'íin tí tíhua'u'aíjte'e í mej tí'imíjhua'ca teyujta'a, ajtahua'a pu ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni mú'ee pe'ín pú'een í Cirílistu'u, í tí yau-jra'an pú'een í tej rí'i tiraatá'an iteen? —Yee pu tiraata'íhua'uri'i.

**62** Aj pu i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Nee nu ne'ín pú'een. Ajta xu neseij i nej neajta teáata'a jetze airáane. An nu e'ecacaí na'ame ri'írlinta'a í tí nain jín antiújmua'aree. Seajta,

mú'een xu neseijran netí'ij a'icaamé'en jaitiri tza-jta'a. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a.

**63** Tí'ij jí a'íin tí tihua'u'aíjte'e í mej tí'imijhuaca teyujta'a, a'íí pu ra'antisiújtza'an í rusiicu'u mej mi ráamua'aree tijín a'íí pu huataniú'ucaca'a. Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Me'ecui xaa ne'u. ¿Ni caí ne'u icu? Capu ché'e ruxe'eve'e tí ja'ati jíme'en te'anxájta.

**64** Mú'een xu seri ráanamuajri'i tí a'ij pua'a tiu'uxájtaca'a í Dios jemi. ¿A'iné tejamuá'amitiejte'e mú'ejmi? ¿Ti'itájni ayén tiraavíjte'e? —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

Aj mú mi naíjmi'i tiu'utá'a tí huámi'ini a'íjna í Jesús.

**65** Matí'ij mi seica autéjhuii mej ra'atétzijmua'axí'in, majta ra'utanán. Majta ru'itéva'ara'a rumuájca'an jíme'e. Miyen tijín:

—Huataxáj, ¿a'atani mu'itéjee? —Yee mú tiraata'ixaa.

Majta me'ín í xantaaru'u, a'íí mú majta ru'itéevajxi.

*Pedro pu tiu'utéhua'itaca'a tí nu'u caí raamuá'a í Jesús*

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

**66** Ajta a'íin Pedro, a'íí pu u a'utéveeca'a a'ujna já'ita'a tí e'eráyaujta'a u chi'ita. Aj pu i seij a'uteájrupi tí ravaíre'e í tí tihua'u'aíjte'e mej tí'imijhuaca u teyujta'a. 'Ita'a pu pírici a'íjna.

**67** A'í pu a'uteájrupi a'u tí anú'ujcatii a'íjna í Pedro a'u tí á'ujpiste'eca'a í taij jetze. Tí'ij a'íin raaseíj, áa pu'u a'utéechaxí rajseíra'ajraa. Aj pu i ayén tiraata'ixaa tijín:

—Peajtá pej mú'ee á'uche'ecane'e jamuan Jesús tí Nazarét é'eme'ecan. —Ayee pu tiu'utaxájtaca'a a'íjna í 'íita'a.

**68** Aj pu i seicié tiraataxájtaca'a a'íjna í Pedro tijín:

—Canu ramua'ate. Canu neajta ramua'aree a'ij pej ye'lí tí'ine'ixaate'e mú'ee.

Aj pu i a'íin huirájraa. Aa pu a'itéechaxi á ti e'iténine'i. Aj pu i tecuaara'i huajíhuaca'a.

**69** Tí'ij i ajtahua'a a'íin 'íita'a raaseíj. Aj pu i ayén tihuá'itixaa a'ímej í mej e'eré'ete'ecaa a'ujna. Ayen tijín:

—Amíjna mi ja'ati, a'ii pu seíj pú'een ti huá'a jetze ajtéme'ecan í mej jamuan á'ujuhua'ane'e.

**70** Ajtahua'a seicié tiraata'ixaa a'íjna í Pedro. A'atzu á'ateevi'ica matí'ij e'eré'ete'ecaa, majtáhua'a miyen tiraata'ixaa tijín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna, mú'ee pe a'íin pú'een í Galilea pej é'eme'ecan. Ayee pej tí'ixaxa'a matíj a'íme í mej a'uun a'uhuachéjme. —Yee mú tiraata'ixaa.

**71** Aj pu i Pedro a'utéjche tí niuucajze'en í Dios ayén tihuá'a'ixaate'en tijín capu ramua'ate. Ajta, tí pua'a nu'u caí ayén ti'ayájnaca'a, ché'e nu'u Dios raatá'an í puaíjtzi. Ayee pu tihua'utá'ixaa tijín:

—Canu a'atzu ramua'ate a'íjna í ja'ati sej raxa.  
—Ayee pu tihua'utá'ixaa.

**72** Jíme'en pu'u ayén tiu'utaxájtaca'a, aj pu i hua'apuaca jetze huajíhuaca'a í tecuaara'i. Tí'ij jí Pedro ra'utámua'areeri'i a'ij tí tiraata'ixaa a'íjna í Jesús tijín: “Tí caí xi hua'apuaca jetze huajíjhua í tecuaara'i, mú'ee pe huaícacajetze piyen tiraataxáj yee pecáj nemua'ate.” Ayee pu tiraatá'ixaate'eca'a

a'íjna. Aj pu i a'ij pua'a raatá'a, tiujyeínejraa huápi'i a'íjna í Pedro.

## 15

*Meraatátui me'íjna í Jesús í Pilato jemi  
(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)*

<sup>1</sup> Yee ruijmua'ate'e yee, t'íj huatapuá'are, naíjmi'i mú tiújsei í mej tíhua'u'aíjte'e u teyujta'a, majta huá'avaujsimua'a, majta í mej té'eyu'uxaca, majta í seica í mej majta i'ijuéesi. Naíjmi'i mú t'íruixaate'eca'a a'ij mej ye'í huárini. Aj mú mi ra'amuáaji'icíe me'íjna í Jesús. Meye'ujáj. Matt'íj mi raatátui a'íjna í ja'atí tí ayén ántehuaa tijín Pilato.

<sup>2</sup> Aj pu i Pilato ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni mú'ee pe'ín pú'een í hua'atajtuhuan í mej Israél jetze ajtéme'ecan?

Aj pu i Jesús ayén tiraata'ixaa tijín:

—Nee nu ne'ín pú'een a'ij pej ye'í ti'ixa mú'ee.

—Yee pu'u tiraata'ixaa a'íjna í Jesús.

<sup>3</sup> Majta me'ín í mej tíhua'u'aíjte'e u teyujta'a, jeíhua mú tiraaxájtzi'iri'i.

<sup>4</sup> Ajta a'íin Pilato, ajtahua'a pu ayén tiraata'íhua'uri'i tijín:

—¿Ni pecáj naatá'ixaate'e pe'íjna jime'e? Pepu'uri huá'unamuajri'i mej jeíhua ti'imuaxájtzi'i. —Ayee pu tiraata'ixaa a'íjna í Pilato.

<sup>5</sup> Mí ajta a'íin Jesús, capu tí'itíj xajtaca'a. A'íj pu jín, caí a'ij rá'amitieje'eca'a a'íjna í Pilato.

*Pilato raatá'a a'íjna í Jesús tí huámi'ini  
(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)*

**6** Ayee pu tí'ijri'irejca'a a'íjna í Pilato matí'ij me'ín tí'iyestehua'a. Tí pua'a meraatáhuavii í teite tí a'íin raatátuaani seij tí aiteánami'i, ja'atí tí na'a í mej raatáhuavii, aj pu i raateáтуаасин.

**7** A'ájna já'ahua'a seica mú aiteánami'ihuaca'a í mej né'use'eca'a í u'uviernu jemi. A'ii mú huá'ucuii í teite. Ajta seij a'ujna aiteánami'ihuaca'a tí ayén ántehuaa tijín Barrabás.

**8** Aj mú mi e'iré'ene í teite í Pilato jemi. A'í mú autéjhuii mej raatáhuavii tí a'íin ayén huárini a'ímej jemi a'ij tí ye'í tí'ijri'ire.

**9** Aj pu i ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné setí'ijxe'eve'e mú'een? ¿Ni qui neraatátuaani ne'íjna tí á'amuatajtuhan pú'een, mú'een mi sej Israél jetze ajtéme'ecan?

**10** Ayee pu tihua'uta'íhua'uri'i a'iné a'íí pu ráamua'areeri'i mej rá'achueere'ecaa í Jesús a'íme í mej tihua'u'aíjt'e'e u teyujta'a. A'íj mú jín raatátui me'íjna í Pilato.

**11** Mí majta me'ín í mej tihua'u'aíjt'e'e u teyujta'a, a'íí mú raatá'a í ca'aníjra'a jeíhua í teite mej mi raatáhuavii a'íjna í Pilato tí a'íin huatátuaani a'íjna í Barrabás jetzen me'ecan í Jesús.

**12** Ajtahua'a ayén tihua'uta'íhua'uri'i tijín:

—¿A'iné náaríni nemíjna jemi, mí tí á'amuatajtuhan pú'een, mí sej Israél jetze ajtéme'ecan?

**13** Aj mú mi ca'anín jín huajíhuaca'a. Miyen tijín:

—Patá'aj rá'utatan cúruu jetze.

**14** Aj pu i Pilato ayén tijín:

—¿A'iné een jíme'e? ¿Tí'itájni a'ij pua'a huáruu?

Matí'ij ráanamuajri'i, jaítze'e mú ca'anín jín huajíjhua'ca'a. Miyen tijín:

—Aútataichi cúruu jetze. —Yee mu'u titeejíjhua'ca'a.

<sup>15</sup> Ajta a'ín Pilato, a'íí pu raxí'eve'eca'a ti rí'i tihua'utá'an í teite. A'íj pu jín raatátuaa a'íjna í Barrabás. Ajta raata'aíjtaca'a mej ra'iré'avajxi'in a'íjna í Jesús. Aj pu ijtá'i hua'utátuii mej mi rá'utatan í círuu jetze.

<sup>16</sup> Matí'ij mi me'ín xantaaru'u ya'ujáj a'ájna ti te'ájta ti é'eche. A'uu mú ya'uteárujte já'ita'a ti u e'eráyaujita'a. Aj mú mi naíjmi'ica tiseíj í seica, xantaaru'u.

<sup>17</sup> Sícu'uri mú ru'ucáachejte ti pá'uvil'in jín, raxú'umuavi'ime'ecaa. Majta curuun raateátaave ti tzicare'e jíme'e cistíjhua'ca'a. A'íj mú ra'avé'erujti'iri'i.

<sup>18</sup> Matí'ij mi autéjhuii mej raatejíivajra, yee cumu rí'i mú tiraatá'a. Miyen tijín:

—Ayajna ne'u. Temua'a pu íixi'epi'in. Ché'e a'ateevi'i ti ruuri amíjna ti hua'atajtuhuan pú'een í mej Israél jetze ajtéme'ecan. —Ayee mú tirá'uxieehuari'iri'i.

<sup>19</sup> Majta ra'avé'evajxi án mu'úutze'en itzíj jíme'e. Majta ra'atétzimua'axi. Majta mú titunutaxi. Ayee cumu rí'i mú tiratá'acare'e.

<sup>20</sup> Matí'ij rá'uxieehuari'ira'a, aj mú mi rú'ijchuiiri'i a'íjna í sícu'uri ti pá'uvil'in jín, raxú'umuavi'ime'ecaa. Matí'ijtá mi ru'ucáachejte í sícu'ure'ara'an. Aj mú mi ya'ujáj mej mi rá'utatan í círuu jetze.

*Matí'ij rá'utatai í Jesús í círuu jetze  
(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)*

**21** A'ájna, seij pu hua'antinájcheca'a a'ujna a'u mej ye'evé'ejajsime'e a'íjna í Jesús. Ayee pu ántehuaa a'líjna í ja'ati tijín Simón. A'uu pu é'eme'ecan ti ayén téja'arájtehuuaa tijín Cirene. A'ii pu ya'upuáara'an a'íjna í Alejandro, ajtahua'a seij í Rufo. A'uu pu e'erájraa a'ájna já'ahua'a a'u ti caí ja'atí á'a é'eche. Tí'ij a'íin Simón hua'antinájcheca'a, a'íi mú huata'áij ti a'íin rá'anchueni cúrujra'an í Jesús.

**22** A'uu mú ya'ujáj a'íjna í Jesús, a'ájna já'ahua'a, jirí jetze ti ayén téja'arájtehuuaa hua'aniuuca jime'e tijín Gólgota. Gólgota, ayée pu huataújmua'a tijín Mí'ichí na'a jemi.

**23** Matí'ij mi raatanéste ti'ití nahuáj, cuaane'e ti ranaxca. Ayee mú ratamuá'amua a'íjna í cuaane'e tijín mirra. Ajta a'íin Jesús, capu ra'anti'í a'íjna í nahuáj.

**24** Matí'ij mi rú'ijchuiiri'i í síicu'ure'ara'an. Majta tiraacá'ari'iri'i í tí'icíixure'ara'an. Matí'ijtá mi rá'utatai í cúruu jetze. Aj mú mi ti'ihuaújmua'ití tetej jime'e mej mi ráamua'aree ja'atí ti raci'ití í cíixure'ara'an í Jesús seij ajta seij. Ayee mú titeeré'upijte a'íjna í tí'icíixure'ara'an.

**25** Pu'uri já'ita'a ujmé'eca í xiça matí'ij rá'utatai í cúruu jetze.

**26** Majta ti'ití taabla aúutatai cúruu japua. Ayee pu té'eyu'usi'ihuaca'a a'líjna jetze í taabla í mej ti'itíj jín jetzen te'ujpuá'ajte tijín: "Hua'atajtuhuan í mej Israél jetze ajtéme'ecan."

**27** Majta jamuan í Jesús, mehuá'utátaixí cúruu jetze hua'apuaca í nahua'ari mej pú'een. Seij

mú a'utéjche í cúruu ri'iríinta'a pújme'en, majta seij á'utata'a pújme'en.

<sup>28</sup> Ayee pu'u éene'ecan jín araúraste a'ijna í niuucari ti té'eyu'usil'i í yu'uxari jetze. Ayen tijín: "Yee mú yá'umua'arejca'a tif a'ij pua'a tí'itevijca'a."

<sup>29</sup> Majta me'ín í mej á a'atánineica'a, matif'i raaseíj, a'íí mú aicámu'uvajra mej caírá'acu'uvejca'a. Ayee mú a'ij pua'a tí'ixajtaca'a tijín:

—¿Ni caí icu, mú'ee pe a'íin pú'een í pej nu'u raaté'uuna í teyuu, pajta nu'u huaíca xiica jetze rá'ajtaahua?

<sup>30</sup> Ijii mú'ee aseíj á japua huániuchi pej pi caíhuámi'ini. Acájra'a yeehui amíjna jetze mi cúruu. —Ayee mú tirá'axieehuasti'iraca'a.

<sup>31</sup> A'í majta í mej tíhua'u'aíjte'e u teyujta'a, majta í mej té'eyu'uxaca, a'íí mú naíjni'i rá'axieehuasti'iraca'a. Miyen tí'iruixaate'eca'a rujíimua'a tijín:

—Amí pu ari huá'a japua huaniú í seica. Mí ajta, capu raayí'iti ti ruseíj rujapua huániuni.

<sup>32</sup> Amíjna ti nu'u i'i Círíistu'u ti nu'u tataj-tuhuan i tej Israél jetze ajtéme'ecan, ché'e amín acájra'ani amíjna jetze mi cúruu tej ti raaseíj, tetá'aj té'antzaahuate'en. —Ayee mú tí'iruixaate'eca'a.

Majta me'ín í mej jamuan huá'utatai í cúruu jetze, a'íí mú majta rá'uxieehuasti'iraca'a.

*Jíme'en tif'ij Jesús huamíti*

*(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)*

<sup>33</sup> Tif'ij a'ájna teja'uré'ene a'atzaj tacuarixpua, ajpu i huateática'areca'a nainjapua í chuej a'uun ti

huatacá'a u Israél. Ajta á'atee tí ayén huatíca'a já'ita'a tacuarixpua.

<sup>34</sup> Jíme'en pu'u teja'uré'ene a'ájna já'ita'a tacuarixpua, aj pu i Jesús ca'anín jín huajíjhac'a runiúucajtze'en. Ayen tijín:

—¿Eloí, eloí, lama sabactani? —Ayee pu tiu'ujíjhac'a.

A'íjna i niuucari, ayée pu huataújmua'a tijín: "Niya'upua, ¿a'iné een jín peneja'uhuá'axi mú'ee, pej ní'iya'upua?" Ayee pu huataújmua'a a'íjna i niuucari.

<sup>35</sup> Seica í mej me'uun a'uté'uuca'a meráanamuajri'i. Matí'i jí mi miyen tiu'utaxájtaca'a tijín:

—Xaanamuajri'i, a'íj pu huatajé a'íjna í Elías tí ajmí'i tí'litéveeca'a í Dios jemi.

<sup>36</sup> Aj pu i seij e'iré'ene rutiéchijmé'en. Ti'itíj pu autíí tí u'urájta'ati. A'íj pu huateáru'une nahuáj jíme'e tí antzíjvi'i. Tí'íj jí ra'antijí'íci'e ciyej jetze. Aj pu i a'íin rá'ajchui tí'íj Jesús ra'antiyé'en a'íjna jetze í ti'ití. Tí'íj ayén huaríj, aj pu'i ayén ti-hua'utá'ixaa a'íjna í ja'atí tijín:

—Xaachú'eve'e. Tí pua'a yatanéjsin a'íjna í Elías tí ij ra'acájtuaani. —Ayee pu tihua'utá'ixaa.

<sup>37</sup> Aj pu i Jesús ca'anín jín huajíjhac'a. Tí'íj jí huamí'i.

<sup>38</sup> A'ájna teyujta'a, ti'ití pu huatávivijme'eca cíixuri tí itzíjhua. Jíme'en pu'u huamí'i í Jesús, aj pu i já'ita'a acásijtza'an a'íjna í cíixuri.

<sup>39</sup> Ajta a'íin í hua'acapítan í xantaaru'u í mej anxíte ará'ase, áa pu a'utéveeca'a a'ájna vejli'i ta'avé'enee a'íjna í Jesús. A'í pu ráanamuajri'i a'íj tí ye'í tiu'ujíjhac'a í Jesús. Ajta raaseíj a'íj tí

ye'í tiu'umí'i. Aj pu i ayén tiu'utaxájtaca'a a'íjna í capitán tijín:

—Ayej xaa ne'u ti'ayajna. A'ii pu a'íin pú'eene'en í yaujra'an í Dios.

**40** Majta seica, á mu'u imuá a'uté'uu mejseíiraca'a a'líime mej 'uuca. Seij pu ayén ántehuaaca'a tijín María, ti Magdala é'eme'ecan. Ajta, seij ti ajta ayén ántehuaaca'a tijín María. Hua'anaana a'íjna í Jacobo ti cílieen, ajta a'íjna í José. Ajtahua'a seij 'íita'a huá'a jamuan pu a'utéveeca'a ti ayén ántehuaaca'a tijín Salomé.

**41** A'ii mú á'ujuhua'ane'eca'a í Jesús jamuan. Majta raatévaire'eca'a tí'íj a'íin a'utéveeca'a a'ujna já'ahua'a Galilea. Mé mu'iití mú majta a'uté'uuca'a í mej jamuan a'ujné a'ánnna Jerusalén.

### *Mara'avá'ana me'íjna í Jesús*

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

**42** Tí'íj huateáchumua'areca'a, pu'uri teja'uré'ene a'íjna xicájra'a jetze matí'íj rí'i huaújruuren. Yee ruijmua'a yee pu teja'uré'enejsin a'íjna xicájra'a mej jetzen ruse'upi.

**43** Aj pu i ja'ati a'uré'ene jemin a'íjna í Pilato. Ayee pu ántehuaaca'a a'íjna í ja'ati tijín José. A'uu pu já'ahua'a é'eme'ecantaca'a ti ayén téja'aráttehuaa tijín Arimatea. A'í pu ajta huá'a jetze ajtéme'ecan a'líime í mej i'ijuéesi. Jé'ecan pu ve'ecán jín ti'ítéveeca'a a'íjna í José. A'í pu ajta rachú'eve'eca'a a'íjna xicájra'a jetze tí'íj Dios autéjcheni ti tiu'uta'aíjta nainjapua íiyen chaanaca japua. A'í pu uhuateújca'ane í ru tzajta'a. A'uu pu a a'uteájrupi a'u ti a'utéveeca'a a'íjna í Pilato. Aj pu

i rájhuaviiri'i ti a'íin raatá'an ti ra'acájtini í Jesús, ti ari mfi'ichi.

<sup>44</sup> Ajta a'íin í Pilato, jé'ecan pu a'ij te'utaseíj ti Jesús ari huamfi'i. Aj pu i raatajé í hua'acapítan í mej rá'utatai í cúruu jetze. Raata'íhua'uri'i ti pua'a ayén ti'ayájnaca'a ti ari huamfi'i.

<sup>45</sup> Aj pu'i a'íin hua'acapítan ayén tiraata'ixaa ti ayén ti'ayájnaca'a. Tfi'ij jí Pilato raatá'a a'íjna í José ti a'íin ra'acájtini.

<sup>46</sup> Tfi'ij jí á'uraa a'íjna í José ti cíixuri á'unanan ti rí'en, ti naa tí'icuaina. Aj pu i ra'acájchuii a'íjna í mfi'ichi. Tfi'ij jí ra'iré'e'ijcataca'a a'íjna jíme'e í cíixuri. Ajta á'iyen a'uun ya'utéete a'ujna a'u mej ru'uré'ijche u téte'e í tetej tzajta'a. Ayee pu huaríj, tí'ij jí tetej aitéjmuaa ti sicíjrara'a.

<sup>47</sup> Majta me'lín í 'uuca, í María ti Magdala é'eme'ecan, ajta a'íjna María ti i'ináànajra'an a'íjna í José, a'íi mú raaseíj a'u ti ye'etéete.

## 16

*Jesús pu huatarúj huá'a tzajta'a í mi'ichite  
(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)*

<sup>1</sup> Tfi'ij mú á'ume a'íjna xicájra'a mé jetzen ruse'upi, a'íime í 'uuca, a'íjna í María ti Magdala é'eme'ecan, ajta a'íin María ti i'ináànajra'an a'íjna í Jacobo, ajta a'íin Salomé, a'íi mú ti'itíj huánanai ti naa teáarfí'e, tu'upi a'ará'a. Matfi'ij me'lín huánanai, aj mú mi á'uju'un mej mi ra'acáameijra a'íjna í mfi'ichi.

<sup>2</sup> Yee ruijmua'ate'e yee, tfi'ij auchén e'iré'eneesime'eca í xica, a'úu mú a'ará'a a'u ti e'evé'enami'ihuaca'a. A'ij pu jetze pítí'irici i xica ta'amuájca í itieeri.

**3** Ayee mú tiú'urihua'uraca'a tijín:

—¿A'ataqui sejta'a ya'anxíira í tetej ti jín ujnámi'i í ti úucun tej ti uteárute?

**4** Matí'ij mauj ímuá e'evé'eju'uca'a meraaseíj ti pua'a a'íin tetej caí ché'e aitéjmuaa. Temua'a pu ti'ive'ecaa a'íjna ti a'itémuaaca'a.

**5** Aj mú mi a a'uteájrupi a'ájna ti aúucun matí'ij mi seij huaseíj ti anú'ujcatii ri'iríinta'a. Temuajj pu pírici a'íjna. Títi'ican pu te'ucávijcaa unú'ujcatii. Naa pu ti'icuáinavi'i te'ucávijcaa a'íjna í temuajj. Matí'ij mi temua'a jeíhua tiu'utátziin.

**6** Aj pu i a'íin ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Caxu tí'itzíiine'e. Mú'een xu yá'uhuaunen se'íjna í Jesús ti Nazarét é'eme'ecan, í ti á'utataihuaca'a í cúruu jetze. Capu yu'u já'ahua'a. Pu'uri huatarúj. Casi'i. Xaaseíj íiyen mej ya'ujté.

**7** Sericu, setá'aj hua'utá'ixaate'en í mej jamuan á'ujuhua'ane'e, seajta a'íjna í Pedro. Mú'een xu hua'utá'ixaate'en yee: “Tí nu'u a'íin amuacaí a'umé'e a'ame a'áんな Galilea tí'ij hua'uchú'eve'en. Ayen che'atá na'a té'eme tíj a'íin ari tihua'utá'ixaa mej nu'u a'uun yé'eseijran.” —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna í temuajj.

**8** Majta me'ín í 'uuca, temua'a mú tiú'ujviveeca'a, majta mej a'ij tité'ujmuajca. Aj mú mi huiráruáachejraa. Camu majta ja'atí huatá'ixaa, a'iné metí'itzíiine'eca'a.

*Jesús pu huataseíjre a'íjna jemi María ti Magdala  
é'eme'ecan  
(Jn. 20:11-18)*

**9** Ayee pu tiuju'uríj a'íjna xicájra'a jetze í ta'amuájca í itieeri tí'ij a'íin Jesús huatarúj ti

tapuá'arijme'eca a'íjna xicaj jetze ti amuájca. Amuacaí pu huataseíre a'íjna jemi í María ti Magdala é'eme'ecan. A'ii pu a'íin pú'eene'en í mej tzajta'an seijre'eca'a í tiyáaru'use í mej aráhua'apua ará'axca ti hua'utamuári í Jesús.

**10** Ajta a'íin María, a'íí pu u á'ume ti tihua'utá'ixaate'en a'límez í mej jamuan á'ujuhua'ané'eca'a í Jesús, í mej ruxieemijte'eca'a a'íjna jime'e ti Jesús huamí'i. Majta ruyeineca'a.

**11** Majta a'íime, matí'ij ráamua'areeril'i ti ari nu'u a'íin María raaseíj a'íjna í Jesús, camu rá'atzaahuate'eca'a.

*Jesús huataseíre huá'a jemi í mej hua'apua, í mej  
jamuan á'ujuhua'ané'e  
(Lc. 24:13-35)*

**12** Tí'ij jí Jesús ajtahua'a huataseíre hua'apuaca jemi matí'ij me'uun aujú'ucaa a'ájna já'ahua'a a'u ti caí á'uchajta'a. Capu ché'e a'íí pú'eene'en í mej amuacaí ramua'ajcaa. Mí ajta, a'íí pu pú'eene'en.

**13** Matí'ij mi a'ucíj mej mi hua'utá'ixaate'en í seica. Camu majta huá'antzaahuate a'límez í mej hua'apua.

*Jíme'en í ti jín Jesús tihuau'íjca a'límez í mej  
tiu'uta'aíjti'ire*

*(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)*

**14** Tí'ij ari jaítze'e huachúmua'ancaa, matí'ij huatéte'eca'a í meesa jetze í mej tamuáamuata'a japuan seij ará'ase, ajtahua'a pu huataseíre a'íjna í Jesús. Tí'ij jí hua'ajté'axi a'íjna jime'e mej ra'antánaamua í ruxfejniu'uca, ajta a'íjna jime'e mej caí té'atzaahuate'eca'a. Ajta hua'ajté'axi

a'íjna jíme'e mej caí huá'atzaahuate'eca'a í mej  
raaseíj tí'ij ari huatarúj.

**15** Aj pu i ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Sericu mú'een. Se'ucíjxi'in nain japua í  
chaanaca. Setihua'utá'ixaate'e naíjmi'ica í teite  
a'íjna i niuucari ti jín hua'irátuaasin.

**16** A'atí ti rá'atzaahuate'e a'íjna i niuucari, ajta  
huámuai'ivijhua, Dios pu ru'irátuaasin. Mí ajta, ti  
pua'a ja'atí caí rá'atzaahuate'e í niuucari, a'íí pu  
rajpuajtzi a'ame. —Ayee pu tihua'utá'ixaa a'íjna  
í Jesús.

**17** Ajta ayén tihua'utá'ixaa tijín:

—Ayee mú tiu'uy'itihua'a muá'aju'u í  
mej té'atzaahuate'e. Neniúucajtze'e mú  
hua'utamuárite'esin í tiyáaru'use í mej huá'a  
tzajta'a seijre'e í teite. Majta tí'ixaxa'ata'a  
muá'aju'u seica jíme'e í niuucari í mej caí xi  
raay'íti.

**18** Cu'ucu'use mú muarí'en í mej tiú'uche'eveca  
í rumuájca'a jíme'e; meíñ cu'ucu'use camu  
a'ij huá'aruuren. Na'ari ti pua'a huá'ave'eri  
mua'antiyé'en, capu ajta a'ij huá'aruuren.  
Ajta ti pua'a meíñ hua'ajtamuári'en a'ímej  
mej tí'icucui'i, majta mú rujni. —Ayee pu  
tihua'utá'ixaa a'íjna í Jesús.

*Jesús pu antíraa í júte'e, u ta japua*

*(Lc. 24:50-53)*

**19** Jíme'en pu'u ayén tihua'utá'ixaa í tavástara'a,  
a'íjna í Jesús, aj pu i Dios ya'uví'iti u ta japua. An  
pu a'ujyeíjxi ri'iríinta'a a'íjna í Dios.

**20** Majta meíñ í mej Jesús jamuan  
á'ujuhua'ane'eca'a, matí'ij mi a'ucíjxi nain japua í

chaanaca. Metihuá'a'ixaa nain jime'e í niuucari ti jín Dios hua'irátuaasin. Ajta a'íin í tavástara'a, a'íí pu hua'atéva'irihua'a. Ayee pu'u a'íin hua'atá'acare'e mej jaítze'e raaytítihua'an caí méej ja'atí. A'íj mú jín ráamua'areeri'lí í teite ti ayén ti'ayájnaca'a a'ij mej ye'í tí'ixajtaca'a me'íjna í mej Jesús jamuan á'ujuhua'ane'eca'a. Ayee pu upuá'araca'a í yu'uxari ti ayén ántehuaa tijín Marcos.

**I niuucari tì jejcua, tì ajta jime'en ra'axá  
a'ijna i tavastara'a, i Ciriistu'u tì ji'i Jesús tì  
tu'irájtuaa**

**New Testament in Cora, El Nayar Presidio De Los  
Reyes; crn (MX:crn:Cora, El Nayar)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cora, El Nayar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cora, Presidio de los Reyes [crn], Mexico

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Cora, El Nayar

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

10f6cd13-ea38-5c62-beee-25cf942ce3aa